

**MAÑANA!  
SORTEAREMOS  
LA CUARTA CASA  
AMOBLAGADA**

de **Ahorro  
Suerte**

¡RECORTAR Y PEGAR... Y UNA  
CASA AMOBLAGADA PUEDE GANAR!



# 18 MUERTOS AL CAER TAXIBUS A BARRANCO

■ **Accidente ocurrió en el camino entre Coronel y Lota. El vehículo se precipitó al vacío al reventársele uno de sus neumáticos. Muchos pasajeros se lanzaron de la máquina a la ruta, quedando varios con heridas graves**

Página 10

MIÉRCOLES 20 de Agosto de 1986  
Año LXX — N° 22.707 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — Bernardo

**\$ 60**  
REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION



**GIRA PRESIDENCIAL.** — Una multitudinaria demostración de apoyo a su gestión gubernamental recibió el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, al llegar al estadio de Bulnes, junto a la Primera Dama y comitiva que lo acompañan en su gira que culmina hoy en la histórica ciudad de Chillán.

(Páginas 4 y 5)

**HOY comentan**

**JAIME BULNES SANFUENTES  
LUIS CORDERO BARRERA  
EDUARDO VON KLAUSEN**

### CORONEL SECUESTRADO

Familiares del coronel de Ejército, Mario Haeberle Rivadeneira temen por su vida ya que el secuestrado necesita ingerir diariamente dos medicamentos para su afección cardíaca, sin los cuales su salud corre grave riesgo. (Página 9)

### CASO A CASO

Hasta el próximo 30 de septiembre fue prorrogado el plazo para acogerse al sistema de renegociación de deudas hasta 10 millones de pesos, informó la Asociación de Bancos. (Página 12)

### CAMIONEROS

Presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Julio Lagos, anunció el retiro de esta organización de la Asamblea de la Civilidad porque no desea que el gremio sea utilizado por los políticos como una plataforma de lucha. (Página 7)

### REGISTRO ELECTORAL

El 11 de septiembre próximo será promulgado como ley el proyecto sobre el Sistema de Inscripciones Electorales y Servicio Electoral, que anoche fue remitido al Tribunal Constitucional por la Junta de Gobierno. (Página 8)

**HOY PUBLICAMOS  
LISTA DE GANADORES**

**LOTERIA DE  
CONCEPCION**



## La Derecha Derrotada... por la Derecha

Armando Puente

### González aprovecha la desunión de los conservadores

El resultado más importante de las elecciones legislativas en España del 22 de junio es que la alternativa conservadora se ha vuelto aún más aleatoria, bajo el poder de Felipe González y de su Partido Socialista. Por cierto que la coalición popular que agrupa a los partidos de derecha, aparentemente, no ha sufrido una derrota más humillante que la que experimentó hace cuatro años luego de la primera victoria de González: esta coalición no perdió ni un solo asiento en la Cámara de Diputados y sigue siendo la segunda fuerza política de la nación con 150 diputados en las Cortes. Aún más, considerando la pérdida de un millón y medio de votos por parte del Partido Socialista con respecto a 1982, es evidente que si las fuerzas de centro y de derecha se hubieran presentado unidas, habrían sido llamadas por el

rey Juan Carlos a formar el gobierno. Sin embargo, resulta obvio que fueron incapaces de constituirse como una fuerza unida.

Lo más sorprendente de todo es que los líderes de los partidos de derecha, Fraga, Alzaga, Segurado, Roca y Suárez, están fundamentalmente de acuerdo en lo que respecta a los tres asuntos claves de la vida política en España: política exterior, economía y seguridad pública. Por lo tanto, se ven impelidos a enfrentarse sólo movidos por ambiciones personales.

El dirigente demócratacristiano Oscar Alzaga, abogado, de 44 años, habría querido volver a centrar la oposición al Partido Socialista alrededor de un bloque parlamentario que reagrupara a los reformistas dirigidos por el catalán Miguel Roca, a los autonomistas vascos, gallegos y catala-

nes y al Partido Demócrata Cristiano. Esta estrategia se derrumbó junto con la candidatura de Roca, quien preconizaba un programa moderno, moderado y racional y no obtuvo ningún asiento de diputado. Por el contrario, el ex Primer Ministro Adolfo Suárez logró un repunte inesperado, invocando un centrismo diferente y recurriendo a sentimientos profundamente arraigados en la mentalidad española: una cierta neutralidad teñida de nacionalismo y una cierta desconfianza frente a los poderes económicos y del ejército.

Suárez, cuyo partido logró 19 diputados, se encuentra, por lo tanto, al frente de la tercera fuerza política del país. Además, el gobierno español cree que su objetivo es presentarse como la única alternativa posible a Felipe González. Para ello, Suárez cuen-

ta con una excelente imagen entre los electores que se remonta a su gran éxito como artífice de la democracia durante la delicada transición entre el franquismo y la monarquía parlamentaria.

El próximo enfrentamiento electoral tendrá lugar en nueve meses más con las elecciones municipales y regionales. La estrategia de los líderes de la oposición es simple: tratar de aplicar en España lo que se denomina el "modelo francés", es decir, por una parte, la unión de la derecha y del centro cuando ello sea necesario para derrotar a los socialistas y, por otra, la absoluta competencia allí donde la aritmética electoral sea favorable. De este modo, Oscar Alzaga espera formar un bloque parlamentario diferente con sus 22 diputados, en lugar de fundirse en una oposición monolítica: "La solidaridad, ha declara-

do Alzaga, no significa la unidad".

Manuel Fraga Iribarne, el león de la derecha, es quien está puesto en la mira. Se trata de un león que ruge incluso en la demencia: él afirma que puede conquistar las alcaldías de Madrid, de Barcelona y de otras ciudades importantes, aunque la derecha y el centro no se unan del todo bajo su bandera. Sus partidarios reclaman que él es el único, junto con Felipe González, que puede reunir grandes multitudes en el momento de las campañas electorales. Basta con que Fraga obtenga 5 millones y medio de sufragios frente a los 8 millones y medio de los socialistas. Una desventaja que será difícil de superar en nueve meses.

Le Point  
junio 86

Adiós a un símbolo:

## Europa Oriental se Adentra en América Central

Es extraño que un periódico haga algo más que fijar la mirada en determinados acontecimientos. Sin embargo, *La Prensa* de Nicaragua les ha dado forma. El asesinato de su editor, Pedro Joaquín Chamorro, por terroristas de derecha, en el año 1978, desencadenó la insurrección que hizo caer al dictador Somoza. La clausura del periódico, el 26 de junio, por orden del régimen sandinista de izquierda, probablemente, marca el fin del momentáneo estado de emergencia del país de Nicaragua. Se espera que el gobierno prohíba las reuniones políticas y derogue la ley de arresto sin un juicio previo. El Ministro del Interior ha insinuado que los bienes de los nicaragüenses que se encuentran fuera del país serán confiscados. Al parecer el énfasis en la doctrina leninista ha originado un vuelco en todas las medidas adoptadas.

Hasta ahora, los sandinistas se habían preocupado por mantener una apariencia de pluralismo. En verdad, a un importante grupo de oposición no se le dieron las garantías necesarias para tomar parte en la elección de 1984. Sin embargo, los votos reunidos por otros contendientes no sandinistas aportaron a esa elección una cuota de respetabilidad, a pesar de que el Parlamento que resultó elegido ha sido desde entonces ignorado por el Presidente Ortega y la directiva de nueve sandinistas que gobierna Nicaragua. El sector privado aún es responsable de la



¿Se habría imaginado, en el año 1978, el joven héroe Ortega que sería él, y no el dictador Somoza, quien clausurara las puertas de *La Prensa*?

mitad de la economía, aunque ésta se ve severamente limitada por las confiscaciones y controles de precios. Se trata de ocultar el nú-

mero de detenidos y el éxodo forzado de los indios miskitos de Nicaragua, por segunda vez, en el mes de mayo.

Algunos de los que se sienten atraídos por las promesas de los sandinistas señalan que Estados Unidos es el responsable de que éstos se hayan transformado en una fuerza temible. Pero con esta afirmación se contradicen los acontecimientos. En el momento en que el Presidente Carter enviaba ayuda a Nicaragua durante los años 1979-80, los sandinistas fueron casi los únicos en el tercer mundo que aplaudieron la invasión soviética a Afganistán y comenzaron a entrar armas y consejeros cubanos al país.

Si ahora se clausuran las estaciones de radio nicaragüenses, que ya están limitadas en su libertad de expresión, el pueblo no recibirá noticias, salvo noticias oficiales. El Presidente Ortega ha advertido que la aprobación del Congreso norteamericano de 100 millones de dólares en ayuda a los contras anti-sandinistas crea una "nueva situación" que obliga a que se rigidice la "excesiva flexibilidad" en la ayuda prestada el año pasado. Ortega voló a la Unión Soviética para solicitar ayuda militar. En marzo de este año, luego que el Congreso nuevamente rechazara la ayuda a los contras, Nicaragua se adentró en Honduras en su lucha contra los rebeldes. El Congreso cambió de opinión luego que los sandinistas se negaran a firmar un tratado de paz redactado por otros latinoamericanos.

La forma en que ha votado el Congreso algo sugiere acerca de

la imagen que Estados Unidos tiene de sí mismo en el mundo. La lección que los norteamericanos aprendieron en Vietnam es que es mejor ayudar a los amigos del tercer mundo para que libren sus propias batallas que pelear ellos mismos. Asimismo, el país del norte aprendió que hay que ser extremadamente cauteloso en cuanto a tener una participación, incluso indirecta, en la jungla de otros países. Las encuestas públicas revelan que la mayoría de los norteamericanos han preferido, durante mucho tiempo, dar a los sandinistas el beneficio de la duda. Por ello es que el Congreso iba a la zaga del Presidente Reagan en su deseo por ayudar a los contras.

La gran impopularidad del apoyo de la Administración Reagan a los contras y la dilatada paciencia del esfuerzo pacífico de Contadora, brindarán a los sandinistas todas las posibilidades de demostrar la escasa flexibilidad extra, necesaria para mantener la simpatía del pueblo. Aun así, la han ido perdiendo poco a poco. Es probable que desde un comienzo hayan sido leninistas comprometidos que ocultaban sus intenciones. Es probable que, a la vez, cayeran en la tentación de Europa Oriental. ¿Se habría imaginado, en el año 1978, el joven héroe Ortega que sería él, y no el dictador Somoza, quien clausurara las puertas de *La Prensa*?

The Economist  
julio 86

## ¿Una Nueva Droga Contra el Cáncer?

La prensa argentina ha venido informando últimamente en forma destacada, a menudo con titulares al ancho de página, sobre el descubrimiento y aplicación experimental a un grupo de alrededor de 80 enfermos de cáncer, de una nueva droga, la "crotoxina", que constituye un complejo enzimático reforzado con veneno de serpiente.

El asunto ha dado lugar a una bullada polémica, que versa principalmente sobre la posible efectividad del medicamento, su entrega a sectores más amplios de pacientes y la legitimidad de los ensayos que se están efectuando. En el debate han partici-

pado, entre otros, el Colegio Médico, el director del Instituto de Neurobiología, el Consejo de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) e incluso la Confederación General de Trabajadores, CGT, la que decidió apoyar la petición de enfermos terminales para que se les administre la nueva droga. Tal vez por primera vez se han visto manifestaciones en las calles de Buenos Aires, con pancartas y distribución de volantes, en favor de un remedio. Algunos pacientes en estado grave han entablado recursos de amparo ante los tribunales exigiendo que se les someta al nuevo tratamiento.

El descubridor de la crotoxina es el bioquímico argentino Juan Carlos Vidal, quien ha expresado que se trataría de "un arma más en la lucha contra el cáncer" y que se habrían logrado "remisiones", pero que no puede asegurar que se produzcan curaciones. El mencionado investigador ha sido cauto en sus declaraciones; ha recalcado que el estudio de los efectos de la nueva droga está aún en una fase preliminar, y se ha quejado de que la excesiva publicidad que se ha producido sobre este tema haya suscitado abusivamente las expectativas de los enfermos y sus familias. Cabe agregar que se ha seña-

lado que, aunque resultara eficaz, la actual capacidad de producción de este medicamento es muy reducida y no podría abastecer a todos los enfermos de cáncer que hay en Argentina.

Mientras tanto, el Dr. Vidal ha sido sometido a un sumario administrativo debido a que, según se afirma, ha realizado sus ensayos clínicos sin conocimiento ni autorización de las autoridades competentes. Se subraya que no hay comprobaciones fehacientes de los posibles efectos favorables obtenidos con la "crotoxina".

Dadas las circunstancias del ca-

so, fue designada una comisión oficial de médicos encargada de emitir un dictamen sobre el tratamiento experimental que ha estado recibiendo el mencionado grupo de enfermos. Los sectores que reclaman que se les proporcione la droga a todos los que la quieran han presentado un pedido sobre la materia al Presidente Alfonsín, quien, según se ha informado, adoptaría una decisión al respecto una vez que contara con el informe de la comisión de médicos, que sería entregado esta mañana.

Arturo S...



## "Redoblar Nuestros Esfuerzos"

EDITORIAL

**H**oy, que nos encontramos a poco más de dos años para la plena e integral vigencia de la Constitución de 1980... "debemos redoblar nuestros esfuerzos para afianzar los logros alcanzados y luego proyectarlos en la consolidación de un orden social, político y económico auténticamente libre y justo". Así se expresó en Cauquenes, ante una multitudinaria concurrencia en la Plaza de Armas de dicha ciudad, el Jefe del Estado.

Sus palabras ponen a Chile en estado de vigilia sobre los verdaderos alcances de los arsenales descubiertos en el norte del país, instrumentos extremos de una estrategia de asalto al poder cada vez más desembozada. Como se sabe, además de tales arsenales, una intensa campaña de desprestigio y desinformación azota a nuestro país y remata en hipócritas llamados a la desobediencia civil o a la ingobernabilidad.

No sorprenden ya, acotó el Presidente de la República, "los ingenuos de siempre y un coro multifacético de burócratas extranjeros que pretenden darnos lecciones de democracia interviniendo descaradamente en nuestros asuntos internos". Tales hechos se han convertido, agregó, en actos rutinarios que aspiran a estorbar o impedir radicalmente

el ejercicio de la Constitución. Es por ello que hay una responsabilidad colectiva de todos los chilenos, más allá de sus disensiones coyunturales, para defender la identidad y soberanía nacionales. Ambos términos se enuncian en el articulado de la Constitución Política y son conceptos fundamentales en su estructura. Dicho en palabras del Presidente, la defensa y consolidación de la institucionalidad "es de responsabilidad de todos los verdaderos chilenos".

Y la ciudadanía no ha sido sorda a esta invocación; basta para ello comprobar el rechazo de la población a las maniobras demomaxistas de ingobernabilidad y desobediencia civil, en las que pretendieron embarcarla por la persuasión tanto como por la fuerza. En ese contexto, de fracaso, han reaparecido antiguas estrategias rupturistas que se podían haber creído extintas: los arsenales guerrilleros.

Con pocas y honrosas excepciones, la actitud de los voceros opositores ha sido burlesca o despectiva, creyendo así desvirtuar la gravedad de los hechos denunciados. Sin siquiera dar muestras de vergüenza, el editorial de una de las principales revistas opositoras, escrito por su director, dedica media página a sembrar sibilinamente la duda

sobre la veracidad de tales hallazgos, y la otra media página a "demostrar" que tales "dudosos" arsenales evidencian la ineficacia de 13 años de lucha contra el terrorismo. Sin duda el editorialista sabe que el descubrimiento es real, y no es fácil determinar con qué aviesa intención trata de sugerir lo contrario. Por otra parte, es claro que si no hubiera habido en estos años lucha contra el terrorismo, lejos de haber desaparecido éste, estarían dichos arsenales y varios más en pleno uso: tendríamos en operaciones a nuestra propia versión de Sendero Luminoso o de algún otro de los grupos violentistas que infestan a tantos países del mundo libre.

La guerra contra el pueblo de Chile, contra su Estado y sus órganos está planificada en las antípodas del planeta, bajo la sombra del Kremlin, que se da el lujo de "celebrar" ese muro de la vergüenza por el que sus sirvientes criollos suspiran y gimen. Pero en definitiva, tal como Su Excelencia lo dijo, este hallazgo de armas "lo podrán negar; decir mil cosas, porque los políticos siempre le buscan ajuste a todo lo que sea inconveniente para ellos, pero lo que no van a negar nunca, es que perdieron 5 millones de dólares en armas".

### Nubarrones

LA MUJER DE ORTEGA DICE  
QUE EL CIERRE DE "LA PRENSA"  
SÓLO ES TEMPORAL...

¿SÓLO TEMPORAL? YO  
DIRÍA QUE ADEMÁS ES  
HURACÁN, TIFÓN Y MAREMOTO,  
POR LO MENOS...



## Autobombas, Atroz Arma del Terrorismo

Los griegos, hace ya dos mil 500 años, descubrieron la capacidad destructiva de un bote cargado con materias inflamables que lanzaban sin tripulación contra un barco enemigo. En la historia naval de nuestro país estos proyectiles tuvieron éxito durante la Guerra del Pacífico, cuando los barcos eran de madera.

En este siglo han surgido los autobombas. Los primeros en usarlos fueron los irlandeses del IRA en su lucha contra el dominio británico. Ello ocurrió en la tercera década de esta centuria. Luego, numerosos otros grupos extremistas han utilizado tan atroz forma de terrorismo. Sin embargo, los musulmanes libaneses aumentaron la efectividad de los autobombas al tripularlos con conductores suicidas. Para ellos no es problema, pues están cumpliendo con la Guerra Santa predicada por el Profeta: en lo que va transcurrido de este año han ocurrido en los barrios cristianos de Beirut siete atentados con autobombas. El saldo en muertos y heridos es aterrador.

Nuestro país no ha sido ajeno a esta realidad. Además de la

explosión ocurrida frente al Regimiento Libertadores, donde murió un trabajador del POJH de Conchalí, nuestro diario sufrió un atentado similar, con nueve heridos y, frente al consulado de Estados Unidos, explotó otro vehículo que mató a un conductor.

La cronología de los principales atentados en el mundo, estos últimos años, mediante esta mortífera arma, es impactante:

— 18 abril 1983, destrucción de la Embajada de Estados Unidos en Beirut con 63 muertos.

— 20 septiembre 1984, explosión en la nueva sede de la Embajada norteamericana en el Líbano con 23 muertos y 60 heridos.

— 8 marzo 1985, en un barrio shiíta de Beirut: 72 muertos y 256 heridos.

— 22 mayo 1985, en el sector cristiano de la capital del Líbano un autobomba deja 55 muertos y 125 heridos.

— 20 junio 1985, en el centro de Beirut, explosión con 79 muertos y decenas de heridos.

— 21 junio 1985, en la ciudad libanesa de Trípoli explota un auto-

bomba muriendo 37 personas y quedando 80 heridos.

— 8 agosto 1985, base norteamericana de Main en Alemania Federal, dos muertos y 20 heridos.

— 17 agosto 1985, en un supermercado en un barrio cristiano de Beirut, 54 muertos y 122 heridos.

— 24 noviembre 1985, 35 militares norteamericanos son heridos en un bar cercano a una base en las afueras de Francfort, en Alemania Federal.

— 25 abril 1986, mueren cinco guardias civiles y otros cuatro son heridos en Madrid.

— 14 julio 1986, nueve policías muertos y 56 heridos en la capital de España.

Como se ve, países con regímenes democráticos, mencionemos a España, entre otros, sufren también este tipo de atentados. Sólo entre noviembre de 1982 y julio de 1986 han ocurrido trece atentados con autobombas en ese país. El saldo es de 23 muertos y 124 heridos. Sin embargo, no faltan en Chile los demagogos y vocingleros que afirman que el terrorismo se ha desarrollado aquí por no haber un régimen democrático...

## El Partido Revolucionario Institucionalizado

Después del dominio de los "positivistas" en el siglo pasado, (grupos de grandes familias identificadas con el darwinismo social) y de la Revolución Mexicana, el país azteca vive un singular régimen político. Sistema incubado desde que los vencedores decidieron perpetuarse en el poder en 1929 e "institucionalizar" la revolución.

La "revolución" se conservó a través de años: se instaló sólidamente con la "mordida" o pago a los funcionarios públicos para cualquier trámite, el falseamiento sistemático de las elecciones y la ausencia de presión política de su vecino del norte por anteriores intervenciones, por cierto injustifi-

cables, que le impidieron "reconvenir" a su gusto al gobierno mexicano. Cuando los católicos mexicanos se lanzaron a las armas para derrocar el gobierno de los jacobinos "revolucionarios", entre 1923-1926, los EE.UU. facilitaron armas al gobierno mexicano.

La tragedia principal de este país, en el que se prohibió el uso de hábito religioso en la calle, en que se persiguió la religión conscientemente, fue —como reza el dicho— quedar "tan cerca de EE.UU. y tan lejos de Dios". Su política exterior, muy radical, fue complementada con la decisión estadounidense de no provocar bajo circunstancia o motivo algu-

no quejas de sus vecinos del sur del río Grande.

En 1929 los vencedores crearon el PRI, o Partido Revolucionario "Institucionalizado". Desde entonces —hace 57 años— sus dirigentes detentan el poder omnimodamente. A tal punto que, durante muchos años, fueron ellos quienes pagaron a la oposición para comportarse como tal. Hoy día ya no necesitan hacerlo.

La crisis económica y las "comisiones" cobradas por funcionarios sobrepasaron la cuota de resistencia de los mexicanos; unas cuantas reformas electorales y el PAN (Partido Acción Nacional) ganó varias alcaldías, entre ellas la de Ciudad Juárez, la 5ª más populosa del país. Enton-

ces actuó la alquimia, es decir el fraude electoral (como se le denomina popularmente), que recuperó, después del "desastre" de 1983, la alcaldía de Ciudad Juárez, en 1984. En Chihuahua se han producido obstrucciones del tránsito y desórdenes varios, desde las elecciones de julio de este año.

Nunca el PRI ha perdido una elección presidencial o de gobernador y mantiene una mayoría aplastante en el Congreso; a las críticas de por qué su democracia no se liberaliza, los dirigentes en el poder sostienen que ellos no ven la democracia como se ve en otras partes y que su creación sería original y propia de los mexicanos. Esencialmente, insisten en

que la presencia de un partido único garantiza la paz social.

Es fundamental considerar la permanente tensión entre su política interior y exterior, pues mientras la primera se sujeta a un rígido control, la segunda alardea de un permanente izquierdismo y de la protección de las internacionales socializantes. Durante la Guerra Civil Española, México apoyó permanentemente al gobierno republicano, y durante 40 años se negó a reconocer al gobierno del generalísimo Franco, amparando un gobierno en el exilio; respecto de Chile, es uno de los centros de la activa campaña de desinformación sobre nuestro país.









El gimnasio de la localidad de Bulnes se hizo estrecho para contener a la gran cantidad de público que llegó hasta él para rendir su homenaje de cariño y adhesión al Jefe del Estado. En la foto, el Presidente Pinochet contempla la actuación de un conjunto folklórico local.

Dijo el Primer Mandatario en Bulnes

## "Prédica violentista no podrá reemplazar obra del Gobierno"

BULNES (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra).— Al hacer uso de la palabra en un multitudinario acto realizado en el estadio techado de aquí, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, sostuvo que las recetas ideológicas, los programas demagógicos, la prédica violentista y los intentos de paralización de las actividades nacionales, no pueden reemplazar a las obras realizadas por su Gobierno.

El Presidente de la República y la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, como también los ministros y autoridades integrantes de su comitiva, llegaron a esta comuna a las 11.15 horas, siendo recibidos por la alcaldesa Isidora Valverde de Alamos, en el edificio de la Municipalidad.

De inmediato fueron invitados a concurrir al estadio techado, distante una cuadra del lugar, tramo que hicieron a pie, en medio del aplauso de una extraordinaria cantidad de público que no logró ingresar al recinto deportivo.

En el edificio municipal, el Mandatario y su esposa fueron además recibidos con un esquinazo ofrecido por un conjunto estudiantil. Habla el Mandatario.

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el Presidente Pinochet:

"Al presidir este acto cívico en la comuna de Bulnes he podido apreciar el espíritu que anima a los hombres y mujeres de esta zona, cual es el de trabajar y entregar lo mejor de sí en pos de generar mayor bienestar y progreso, para la región y para el país.

La tarea del momento es seguir construyendo las bases de una nación que se proyecta, con generosidad y sacrificio, hacia un destino de mayor grandeza.

En este contexto, el cumplimiento del deber, en cada una de las funciones que a cada cual corresponden en la sociedad, es la única forma de servir eficientemente al gran objetivo nacional.

La moral del esfuerzo y el premio al mérito y la superación personal son la base de un sistema de vida respetuoso de la libertad individual, y que ampara y promueve el acceso a la propiedad privada de los bienes de producción, en el convencimiento que con ello estaremos ayudando a elevar el nivel de vida de las grandes mayorías.

Así pues, la grandeza de una nación se encuentra en el esfuerzo anónimo que

diariamente lleva a los trabajadores de Chile a producir mayores riquezas en beneficio propio y de los demás.

Atrás han quedado las épocas del estatismo socialista en que todo se pedía y esperaba del Estado.

Hoy se requieren, más que nunca, de la capacidad de inventiva e ingenio del chileno.

Habiendo ya superado los peores efectos de una crisis económica que afectó a todos los países del mundo, debemos consolidar las bases de un régimen económico libre y sano, competitivo y abierto a los desafíos del comercio exterior.

La constancia en el trabajo y la responsabilidad en el cumplimiento del deber constituyen el único camino de auténtico progreso y de verdadera realización personal del ser humano.

Las recetas ideológicas y

los programas demagógicos no pueden reemplazar a dichas realidades.

Mucho menos lo pueden la prédica violentista y los intentos de paralización de las actividades nacionales que van directamente en contra del progreso de nuestra nación y afectan directamente a los trabajadores y muy especialmente a los más pobres.

Chilenos y chilenos:

Hoy más que nunca debemos redoblar nuestros esfuerzos en el logro de los supremos objetivos de grandeza nacional.

Chile requiere del aporte de todos sus hijos.

Nadie puede sustraerse al cumplimiento de su obligación.

Sigamos construyendo juntos el futuro de progreso y bienestar que, día a día, estamos conquistando.

Viva Chile".

## Cancillería espera informe sobre arsenal

La Cancillería está a la espera de un informe que elaborarán los organismos competentes, respecto de los arsenales descubiertos en la III Región del país, a fin de preparar una denuncia ante los organismos internacionales, tal como lo anunció recientemente el Ministro Secretario General de Gobierno.

"Sobre el arsenal de guerra encontrado, se están haciendo todas las investigaciones del caso, las que van a ser puestas oportunamente en conocimiento de la Cancillería, la que

hará, cuando corresponda, la denuncia internacional sobre esta materia", manifestó el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, embajador Pablo Valdés, al ser consultado ayer al respecto.

El diplomático insistió en que dicha denuncia se hará "en el momento que se estime oportuno y en la sede que se considere que corresponda. Nosotros dependemos de la información que, como dije, están recogiendo diversos organismos y que pondrán a disposición de este ministerio,

no les puedo decir en qué momento".

Consultado respecto a declaraciones formuladas por el Presidente Ronald Reagan, en cuanto a que su gobierno apoyará una transición ordenada a la democracia plena en Chile y que cualquier cambio en este país surgirá de la decisión de su propio pueblo, el portavoz señaló que "debe aplaudirse que Estados Unidos reconozca que esto es así y que se debe aplicar en toda su integridad". Añadió Valdés que "Chile pertenece a los chilenos y somos nosotros los que tenemos

Jefe de Estado en Quillón

## Rechacemos a quienes intentan destruirnos

QUILLÓN (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra).— El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, se convirtió ayer en el Primer Jefe de Estado que en el ejercicio de su cargo visita esta agreste comuna, recibiendo como reconocimiento a su gesto la designación de Hijo Ilustre de Quillón.

En la Municipalidad local el Alcalde Raúl Fuentealba le dio la bienvenida en nombre de la comunidad que se encontraba reunida en la Plaza de Armas, frente al edificio alcaldicio.

Durante su permanencia en el interior de la Municipalidad, el Jefe del Estado escuchó una breve exposición hecha por el Alcalde que condensó las principales inquietudes de la comuna.

### HIJO ILUSTRE

Posteriormente el secretario municipal procedió a dar lectura al acuerdo del Consejo de Desarrollo Regional que traducido en un decreto, declara al Presidente de la República "Hijo Ilustre de la ciudad de Quillón, como reconocimiento a sus dotes de gobernante y estadista".

El pergamino correspondiente le fue entregado por el Alcalde, en tanto la Primera Dama recibió luego un obsequio entregado por la esposa de la autori-

dad edilicia, a nombre de toda la comunidad.

### MANDATARIO

Cumplidas estas entregas se anunció que el Presidente de la República dirigiría un breve saludo a la ciudadanía. Dijo en esta oportunidad el Jefe del Estado:

"He querido dirigirme a ustedes brevemente para saludarlos. Expresarles que su Gobierno se conforma con el apoyo de todos sus integrantes. Y eso es lo que hemos buscado durante estos años. Acercarnos a esos rincones que por razones de pocos votos, los políticos no venían a visitarlos".

"Nosotros no miramos ese apoyo de votos, sino que miramos el apoyo de la fuerza moral, de la adhesión a un buen Gobierno. Yo les agradezco el día de hoy el hecho de que me hayan nominado Hijo Ilustre de Quillón. Les agradezco también que hayan concurrido a saludarme y les pido que sigamos trabajando y laborando para hacer más grande a Chile. Que luchemos repudiando a quienes quieren destruir nuestra chilenidad, y así, juntos, mirando hacia adelante, mirando hacia el futuro, hacer progresar este país que aún no avanza como quisiéramos todos. A cada uno de ustedes, mi afecto, mis saludos. Espero en otra ocasión volver".

## Entregados 335 casas y 731 títulos de dominio

□ En ceremonia presidida por S.E.

CHILLAN, (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra).— En ceremonia efectuada en la tarde de ayer, que contó con la presencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte y la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, fueron inauguradas 335 viviendas asignadas a familias de diferentes sectores de esta ciudad. Al mismo tiempo fueron entregados 731 títulos

de dominio, 200 de los cuales los otorgó el Ministerio de Bienes Nacionales.

De acuerdo con lo expresado por el alcalde de Chillán, Héctor Canahuat, la asignación de 335 viviendas a otros tantos núcleos familiares de escasos recursos significó en algunos casos sacar de la insalubridad y el estancamiento a gran parte de esas personas.

A nombre de los beneficiarios habló también el presidente de la Junta de Vecinos Rural de Confluencia, Alejandro Hormazábal, quien dirigiéndose al Mandatario le expresó: "Queremos que sepa que le estamos absolutamente reconocidos por la sabia gestión que le ha correspondido y muy particularmente por los beneficios que ha sabido entregar, especialmente a los sectores más necesitados de la comunidad".

Por su parte el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, al hacer entrega de las nuevas casas a la comunidad, manifestó que "la exhibición a lo largo y ancho del territorio nacional de toda la labor habitacional impulsada por S.E., el Presidente de la República, es una expresión clara y precisa del alto espíritu social que anima la labor del Supremo Gobierno".



hoy comenta...

Luis  
CORDERO B.

## No Están Solos

La existencia de una sostenida y creciente actitud de escepticismo; originada en la escasa sintonía que se aprecia entre los planteamientos políticos del Gobierno y las inquietudes más profundas de la ciudadanía y que, por otra parte, se ve agravada por la consigna opositora de negarse a creer todo aquello que pueda perjudicar su programa subversivo, ha debilitado la credibilidad general del país de tal manera, que ha impedido la reacción masiva y unánime de rechazo que merece el alzamiento armado que impulsan el MIR y el Partido Comunista.

Sin embargo, no es casualidad que Andrés Pascal haya ingresado al país en estos días y que entre otras cosas, haya señalado que el M.D.P., movimiento con el cual la Democracia Cristiana trabaja estrechamente unido en las universidades, en las organizaciones sindicales, en los colegios profesionales y en la propia Asamblea de la Ciudad, fue creado con el objeto de "impulsar un proceso de alzamiento popular para lograr el derrocamiento de la dictadura", propósito que no es posible alcanzar sin infligirle al Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden no sólo derrotas políticas o morales, sino que necesariamente también militares. Para eso, Pascal señaló que armar al pueblo y "conformar grupos de combate que tienen mayor preparación militar y mejor armamento" no sólo es legítimo, "sino que es absolutamente necesario para avanzar en el objetivo de terminar con la dictadura". "Además creemos —agregó— que es indispensable organizar milicianamente al pueblo para la construcción de una democracia real en Chile, así como para organizar desde ya las futuras Fuerzas Armadas democráticas y populares". Estas declaraciones sumadas a la evidencia de los gigantescos arsenales que han sido descubiertos con gran eficiencia por la Central Nacional de Informaciones, indican sin lugar a equívocos que las organizaciones marxistas leninistas buscan la derrota militar de las Fuerzas Armadas y de Orden; que su objetivo es el exterminio de ellas y su posterior reemplazo por lo que se denominan "milicias revolucionarias" y que no son sino bandas armadas al servicio de la revolución, tal como ha ocurrido en Cuba, en Nicaragua y en todos los países agredidos por la subversión marxista.

Todo lo anterior, inserto en un cuadro general de hipocresía y mala fe que abarca a un amplio arco de la dirigencia política, unido a los sectores eclesásticos que están comprometidos con la oposición y que incluso alcanza a algunos miembros del poder judicial cuyo comportamiento pareciera que sólo tiene por objeto favorecer un clima de repudio hacia los sectores uniformados, me mueven a creer que existe una embestida con caracteres de verdadera conspiración en contra del Ejército y de las Fuerzas Armadas, frente a la cual, nadie que desee para el país un proceso pacífico de transición hacia una democracia estable, puede permanecer indolente.

El Ejército y nuestras Fuerzas Armadas y de Orden simbolizan la causa de la libertad; en ellas descansa la defensa de la integridad territorial e histórica de la patria; son ellas quienes garantizan la paz y el orden público y, por eso, frente a una agresión como la que ahora sufren, no pueden sentirse solos. Cualesquiera sean las diferencias que a cada uno lo hagan sentirse marginado o distante del Gobierno, es indispensable que la ciudadanía que solicitó la intervención del 11 de septiembre de 1973, la misma que después le otorgó su respaldo en el Plebiscito de 1980 y que las ha obligado a asumir responsabilidades que nunca buscaron, le reafirme ahora su adhesión y lealtad. Estoy convencido, más allá de la gratitud, que los institutos armados están llamados a ser siempre la reserva que, frente a cualquier amenaza o agresión que enfrente el país, nos permitirá salir airoso. Por eso mismo, me incluyo también entre quienes rechazan y rechazarán siempre cualquier actitud que pudiese lesionar su respetabilidad o afectar la cohesión y la dignidad de las Fuerzas Armadas y de Orden, predicamento en el que, precisamente, nos debiéramos volver a encontrar todos los civiles demócratas anti-marxistas del país, para reconstituir la gran fuerza cívico-militar que ahora, para alcanzar la democracia en 1989, necesita derrotar primero al terrorismo y a la subversión.

## "Comunismo busca crear sociedad en que la mentira sea su alma"

□ Análisis del profesor Juan Antonio Widow sobre el objetivo central del marxismo publicado en revista de la Escuela de Negocios de Valparaíso

"El marxismo tiene como objetivo crear una sociedad en que la mentira sea su alma, su principio vital", afirma el profesor Juan Antonio Widow en un artículo titulado "El marxismo y la mentira" editado en la publicación mensual de la Escuela de Negocios de Valparaíso que acaba de llegar a los medios de comunicación.

El catedrático universitario que es columnista habitual del diario LA NACION, se refiere a "la esencial vinculación que existe entre el marxismo, como sistema

práctico de acción y de dominio sobre la sociedad, y la mentira", y que fuera destacada por Solzhenitsyn y por Alain Besacón.

Explica que dicho objetivo del marxismo es lo que hace "tan difícil entender qué es". Agrega que no es una doctrina ni una determinada concepción de la vida, sino "es la técnica del poder puro" el que "no tiene objetos definidos o fines por alcanzar: se justifica a sí mismo en su propio ejercicio".

Recuerda que Trotsky

luego de su expulsión del partido comunista de la URSS, afirmaba que "el partido es la vida de sus miembros, por lo que no hay vida fuera del partido". Cita a otro expulsado del PC —es decir, otro comunista "muerto en vida"— llamado Piatakov quien decía que "el partido tiene el poder para que todo lo imposible sea posible, de modo que sus miembros puedan saber con absoluta convicción, si el partido lo dice, que lo blanco es negro, o que es blanco lo que antes se sostenía, con

la misma infalible certeza, ser negro".

Para el marxismo "nunca un hombre, dentro del sistema, puede aceptar que las cosas sean como se las presenta su inteligencia o sus sentidos. Si asume esta actitud es un alienado, un peligro para la sociedad, la cual debe actuar contra él usando los medios de persuasión y reeducación que son consustanciales al sistema: el terror en todas sus formas".

## COMO ENFRENTARLO

El éxito del comunismo lo atribuye el profesor Widow a que "la gente tiende a reducir las cosas a lo que puede entender de ellas", además que "las debilidades y claudicaciones consentidas, las pequeñas complicidades, el acomodo de la propia vida a los intereses egoístas y la indiferencia intencionada respecto a los grandes fines, aquellos que exigen magnanimidad y sacrificio, constituyen el muro interior que hace imposible ver lo esencial del marxismo".

Concluye su análisis señalando que "es la mentira, aceptada como algo connatural a nuestro modo de vida y cobijada bajo el hábito de rehuir sistemáticamente los grandes problemas, lo que impide reconocer el verdadero rostro del comunismo. La falta de amor por la verdad es lo que hace imposible descubrir, en la obra, la marca propia de aquel que cuando habla de la mentira, de lo suyo habla, porque es mentiroso y padre de la mentira", frase esta última que corresponde a una cita de un texto del Evangelio según San Juan".

Para mayor abundamiento recuerda expresiones de Lenin: "Afirmamos que nuestra moral está totalmente subordinada a los intereses de la lucha de clases del proletariado... La esencia de la moral comunista está constituida por la lucha en pro del retroceso y de la implantación del comunismo".

Finalmente, consultado acerca de declaraciones del Presidente Ronald Reagan, en las cuales se mostró partidario de una transición pacífica y ordenada en nuestro país, indicó que esto era bien recibido porque "es lo que ha venido señalando el Gobierno de Chile siempre. Eso es lo que estamos haciendo".

"Los que no quieren esto, enfatizó, son aquellos que desean revolución, destrucción, tensiones y caos, que lógicamente es lo que busca el comunismo".

Almirante Merino

## Ex integrantes de la Armada son totalmente inocentes

El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno afirmó ayer que los ex miembros de la institución que encabeza y que fueron encargados reos por el ministro en visita Carlos Cerdá, son "totalmente inocentes", añadiendo, ante una consulta relativa a la situación que enfrentan miembros de las Fuerzas Armadas en la investigación realizada por este magistrado, que coincidía plenamente con lo declarado (el lunes) por el Comandante en Jefe de la FACH y miembro titular del Poder Legislativo, General Fernando Matthei Aubel.

El Almirante Merino atendió distintas consultas de la prensa al término de la sesión legislativa ordinaria de la Junta de Gobierno en la que fueron aprobados los proyectos de ley que conceden, por gracia, la nacionalidad chilena a los sacerdotes Víctor Gambino Castellano, nacido en Italia, y a Joseph Matthew Doherty Cummins, canadiense, y la iniciativa que modificó el financiamiento del régimen de asignación por muerte.

En relación al secuestro del coronel de Ejército, Mario Haebler Rivadeneira, ocurrido a las 7.30 horas del lunes, el Almirante Merino

señaló que frente a este tipo de acciones "estoy de acuerdo con lo que dice la ley, que es terminante y que fue modificada en 1983 a raíz del secuestro de un niño. Esta ley, añadió, es terminante en lo que a penas se refiere, las que pueden llegar hasta el presidio perpetuo".

Respecto de la resolución de la Corte de Apelaciones, que concedió la excarcelación a 13 dirigentes de la denominada Asamblea de la Ciudad, señaló que esperaba que aprovecharan esta libertad bajo fianza para organizar otra protesta de las denominadas pacíficas y que con seguridad terminará con varios muertos.

En cuanto al fallo señaló que le parecía que estaba de acuerdo con lo que la Justicia piensa sobre los casos que tiene en sus manos para resolver. "No opino nada más, no soy juez para hacerlo", puntualizó.

## INTERVENCION

Luego se le consultó sobre denuncias de intervención norteamericana en los asuntos internos de Chile. "Ya he dicho, con anterioridad, señaló el Almirante Merino, que Estados Unidos no solamente interviene en los asuntos in-

ternos de Chile, sino que en la mayoría de los asuntos de los países con los cuales tiene relaciones cordiales. Esta intervención, añadió, siempre es en beneficio de Estados Unidos y no de los otros países".

"Chile, siguió, se opone a esa intervención, violentamente, cada vez que ello ocurre y así se lo hacemos saber en forma enérgica".

En cuanto a los diferentes personeros norteamericanos que han llegado a nuestro país, señaló que vienen a observar y a informarse porque, al parecer, las informaciones que reciben en su país no están completas. Con las informaciones que obtienen de aquí, se forman opiniones allí que emiten a través de la prensa, no directamente.

Finalmente, consultado acerca de declaraciones del Presidente Ronald Reagan, en las cuales se mostró partidario de una transición pacífica y ordenada en nuestro país, indicó que esto era bien recibido porque "es lo que ha venido señalando el Gobierno de Chile siempre. Eso es lo que estamos haciendo".

"Los que no quieren esto, enfatizó, son aquellos que desean revolución, destrucción, tensiones y caos, que lógicamente es lo que busca el comunismo".

**DIRECTOR**  
Orlando Poblete Iturrate  
**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada  
**JEFE DE REDACCION**  
Carlos Iturra Herrera  
**EDITOR NACIONAL**  
Jaime Larraín Drolett  
**EDITOR DE DEPORTES**  
Héctor Vega Onesimo  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

**EDITORES:**  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, CO-  
**LABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puente, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Manuel Misle, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappone, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayncasse, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadad, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provencs, Guillermo Vilches; **TOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fenero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Rodríguez, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, LUGO ZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Renjio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.



hoy comenta...

Eduardo  
VON KLAUSEN

## Responsabilidades Frente a los Hallazgos de Armas

Frente al reciente e impresionante hallazgo de un arsenal en el norte del país —se dice que es el más grande de toda la historia— la oposición política ha reaccionado de dos maneras.

Unos, especialmente a través de algunos medios de comunicación, se han apresurado a afirmar que todo corresponde a un montaje publicitario del Gobierno para distraer a la opinión pública de los verdaderos problemas que aquejarían a Chile.

Otros, si bien admiten con ciertas dudas el hecho del descubrimiento de las armas, se han dedicado a señalar que el Gobierno es el único responsable de la existencia de grupos violentistas insurgentes que pretenden desarrollar una revolución armada.

Los hechos, sin embargo, le están dando la razón al Gobierno. Cada día se han ido encontrando más armamentos, más antecedentes han surgido, diversas circunstancias están relacionándose, nuevas pruebas aparecen e incluso los descubrimientos coincidieron con unas declaraciones del jefe del MIR en que reafirmaba sus objetivos terroristas. En consecuencia, todo este cúmulo de realidades desvirtúan, por sí solas, las intenciones de quienes si quieren engañar a la ciudadanía al pretender desconocer los evidentes hechos descritos.

Pero lo que es más preocupante es la actitud que se encuentra en el trasfondo de las declaraciones de los opositores. Tanto los que niegan el hecho como los que se lo imputan, en sus causas, al Gobierno, están demostrando, una vez más, su permanente indefinición y complicidad hacia y con los sectores marxistas.

En efecto, ya es un fenómeno conocido que colectividades tales como la democracia cristiana o los radicales se encuentran amparando, reconociendo, concentrándose y revitalizando a los sectores de la extrema izquierda. Ello se demuestra a través de los diálogos bilaterales privados entre, por ejemplo, la DC y el Partido Comunista. O, en la formación del Comité Político Privado en que las fuerzas de la Alianza Democrática y el MDP se ponen de acuerdo para protestas, movilizaciones, elecciones gremiales, etc. Y, finalmente, en la actualidad, ese permanente contacto se ha oficializado con la creación de la Asamblea de la Civilidad en la cual, bajo la forma de representantes pseudo-gremiales, se ha producido una plena comunión de objetivos y estrategias entre aliancistas y marxistas.

Esta indudable "convivencia" entre sectores que se dicen democráticos y los sectores de extrema izquierda es la que lleva a actitudes como las descritas en un comienzo.

Los que niegan el hecho de los arsenales están encubriendo a quienes pretenden destruir a Chile. Los que lo admiten sólo lo han hecho para criticar al Gobierno imputándole la responsabilidad del resurgimiento de grupos guerrilleros. Sin embargo, no se ha escuchado de parte de esos sectores, ninguna declaración categórica de rechazo y repudio hacia el Partido Comunista y el MDP en general, que son la otra cara o frente político del extremismo izquierdista en Chile.

En resumen, la única causa de que los marxistas hayan resurgido con especial fuerza y la exclusiva impunidad de las causas de la existencia de grupos paramilitares en el país corresponden a aquellos dirigentes democráticos que aún permanecen coludidos con los mismos sectores políticos y paramilitares que conformaron la UP.

Denunció presidente de camioneros

## "Políticos desean llevar al gremio a enfrentamiento con el Gobierno"

□ Confederación Nacional de Dueños de Camiones de Chile optó por retirarse de la denominada "Asamblea de la Civilidad", no concurriendo ni participando de las decisiones adoptadas por esa entidad

El presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, Julio Lagos, anunció ayer su retiro junto a su directiva de la denominada Asamblea de la Civilidad, al tiempo que aseguró que se continuarán las reuniones con la Comisión Interministerial dispuesta por el Gobierno para encontrar soluciones a los problemas de los camioneros.

Lagos enfatizó su decisión de abstenerse de participar en cualquiera instancia que implique un compromiso del gremio con los partidos políticos, "puesto que esos sectores sólo persiguen instrumentalizar al gremio de los camioneros en materias ajenas y no atingentes a los problemas del sector". Agregó que la decisión de alejarse de la entidad de facto, "será comunicada a todos los socios de los camioneros de Chile".

En conferencia de prensa, en la que estuvieron presente el secretario general de la entidad, Jaime Calvo, y los directores León Vilarín y René Arenas, el dirigente gremial anticipó que próximamente llamará a una asamblea nacional "la cual determinará la línea de conducción del gremio con un compromiso democrático de que las minorías acaten las decisiones de la mayoría".

### EXTRAÑA ACTITUD

Lagos denunció que un grupo minoritario al interior de los camioneros actúa sin consultar a las bases de su organización. Expresó su extrañeza de que estas personas sean los mismos que hablan de democracia, pero no respetan la libertad de opinión de los demás asociados. Consultado cuál es la real representatividad de los sectores políticos en el gremio, precisó que si estas personas hubieran tenido siquiera el 57 de las 107 asociaciones que existen ya se le habría censurado y esto, aseguró, no ha ocurrido. "Hasta el momento no existe ninguna censura que sea invocada como válida u otro tipo de acción similar, lo que se ha difundido es un volador de luces para confundir a la opinión pública".

EX PARLAMENTARIOS  
Por otra parte, indicó que algunos dirigentes reciben instrucciones a través de un

senador de un partido político que ha consistido fundamentalmente en dividir a los camioneros y apoderarse de

la directiva de la confederación y desde allí iniciar su ofensiva contra el Gobierno".



El presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Julio Lagos, fue terminante en señalar que las cúpulas políticas desean apoderarse de la organización para usarla contra el Gobierno, anunciando su retiro de la entidad de facto Asamblea de la Civilidad. Lo acompañan el secretario general Jaime Calvo y el director León Vilarín.

## La adopción sólo se otorgará a través de sentencia judicial

□ Iniciativa que contempla disposiciones sobre salida de menores al extranjero, comenzó trámite legislativo

La salida del país de un menor para ser adoptado en el extranjero, sólo procederá con autorización del Juez de Letras de Menores, cuando éste haya sido declarado abandonado por sentencia judicial o sea huérfano de padre y madre, o hijo de padres desconocidos. La solicitud de autorización de salida del país de un menor para su adopción en el extranjero, deberá ser presentada al Tribunal por una de las instituciones nacionales oficialmente reconocidas y designadas por el Ministerio de Justicia para cumplir con esta función.

Así lo señala el proyecto de ley que establece normas sobre adopción de menores, que inició ayer su tramitación legislativa en la

Junta de Gobierno, actualizando las disposiciones vigentes para que éstas beneficien al mayor número de niños, resolviendo en su interés exclusivo el problema que se les plantea ante una situación de carencia.

La iniciativa tiene por objeto dotar de padres o de ambiente familiar normal a la infancia huérfana o abandonada y la adopción que se propone pretende solucionar los problemas que plantea la minoridad, otorgándoles protección especial.

Dividido en cuatro Títulos y 45 artículos, trata de las diversas clases de adopción; la adopción simple (efectos, formas y causales de expiración), adopción plena y, finalmente, aborda una materia que es nueva y

que se refiere a la salida de menores del territorio nacional para ser adoptados en el extranjero.

Respecto de la adopción simple señala, entre otros aspectos, que sólo podrán adoptarse los menores de 18 años que estén en necesidad de asistencia o protección. El adoptante (personas mayores de edad y plenamente capaces) deberá haber tenido al menor bajo su cuidado personal durante seis meses en forma ininterrumpida.

Si se trata de un menor de más de 5 años, el cuidado no podrá ser inferior a un año.

La adopción se otorgará por sentencia judicial. Es irrevocable aunque puede expirar cuando el adoptante abandone, maltrate o se tema que perversa al adoptado.

Respecto de la adopción plena, precisa que podrán solicitarla los cónyuges no divorciados, con cuatro o más años de matrimonio, mayores de 25 años y no más de 60 y con 20 ó más años que el menor adoptado. Los requisitos de edad no serán exigibles si uno de los adoptantes tiene parentesco legítimo o natural con el adoptado.

Una segunda iniciativa que inició su trámite legislativo tiene por objeto suprimir el "Rol Industrial Nacional" y el "Registro de Almacenes Generales de Depósito".

En el Cono Sur

## Chile expondrá avances de salud

Para dar a conocer los logros alcanzados en salud y recoger la experiencia en este campo de los países del Cono Sur, viajará a Montevideo el Subsecretario del ramo, doctor Augusto Schuster Cortés, designado por el Presidente de la República para representar al Ministro del ramo, doctor Juan Giacomini, en esta jornada que se inició el 18 del presente y que culminará este fin de semana.

Esta jornada, la primera en su género, contará con la presencia de las máximas autoridades de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Chile y ya se encuentran trabajando las delegaciones correspondientes que en el caso de nuestro país integran, además del subsecretario, el representante de la Organización Mundial de la Salud en Chile, doctor José Manuel Borgoño; Angel Guzmán, del departamento de

Recursos Humanos, y Héctor Rodríguez, de Programación.

La iniciativa, de la Organización Panamericana de la Salud —OPS— forma parte de las estrategias impulsadas por el director de este organismo, doctor Carlyle Guerra de Macedo, que tiene por objetivo el acercamiento en este campo de las naciones limítrofes.



Secretaría Nacional de los Gremios

## Trabajadores deben conocer lo que se está haciendo por Chile

La secretaria Nacional de los Gremios, abogada María Cecilia Sánchez, afirmó que es necesario que todos los trabajadores del país conozcan lo que está haciendo el Gobierno y todo lo que realiza en Chile para que "comprendan que este Gobierno no puede terminar en el año 1989".

Según indicó la secretaria Nacional de los Gremios, es

necesario capacitar al mayor número de trabajadores, para que conozcan los principios de este Gobierno para que conscientes de su rol puedan producir más y puedan obtener igualmente un mejor standard de vida.

"Cuando capacitamos a los trabajadores —afirmó— lo estamos haciendo para que nuestro Gobierno pueda proyectarse más allá de 1989.

"Este Gobierno no puede terminar ese año —subrayó— y yo creo que tiene que proyectarse más allá. No estoy hablando de quién podrá ser elegido, sino que estoy manifestando mis deseos para que el Gobierno, como institución con claros principios, se proyecte más allá del año 89, siendo necesario que los trabajadores conozcan lo que están hacien-

do las autoridades y lo que se realiza en este país".

Por último, indicó que el organismo que dirige no tiene niveles resolutivos, sino que es un canal de flujo de múltiples inquietudes en que si existe un determinado problema, como por ejemplo la necesidad de fiscalizar una empresa, se establece el inmediato enlace con el Ministerio del Trabajo.

## Total colaboración de Carabineros a campaña contra la contaminación

□ Hoy no circulan vehículos con placas terminadas en 5 y 0

Su total colaboración, tanto personal como de la institución que dirige, a la campaña contra la contaminación ambiental, dio a conocer ayer el integrante de la Junta de Gobierno y General Director de Carabineros, general Rodolfo Stange.

El personero hizo llegar una carta al Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, en este sentido, señalando que la permanente revisión técnica

de todos los vehículos que pertenecen a Carabineros es la prueba de este apoyo a las medidas tomadas por ese organismo en el marco de la cruzada destinada a mejorar la calidad del aire en la capital.

Al respecto, la autoridad regional manifestó que la comunidad también ha dado una amplia acogida a estas normas, principalmente a la restricción vehicular. "Cada ciudadano, a su manera, aporta su cuota de sacrificio cuando le corres-

ponde el dígito prohibido", indicó el mayor general Hernández.

Agregó que a diario se reciben en la Intendencia ideas y sugerencias, principalmente pidiendo un mayor vigor restrictivo.

Lo importante, terminó diciendo el intendente, es que la ciudadanía mantenga vigente ese espíritu solidario, que ha sido decisivo en las determinaciones que adopta la autoridad".

### RESTRICCIÓN

Hoy, en el marco de la

restricción vehicular decretada como una medida más destinada a descontaminar la capital, no podrán circular los vehículos cuyas patentes terminen en 5 y 0.

Mañana, en tanto, les corresponde la prohibición a las placas finalizadas en 1 y 6.

## Despido en Eastern es arbitrario

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, calificó como una medida desfavorable y discriminatoria, el despido, por parte de la Línea Aérea Eastern, de 53 tripulantes de vuelo chilenos.

El Secretario de Estado, consultado sobre este hecho, señaló que le parecía una medida "desfavorable". "Más aún, añadió, cuando al parecer se está haciendo una discriminación con respecto a otros países sudamericanos en la contratación de personal y, enfatizó, cuando el personal chileno ha demostrado, durante años de trabajo y en forma fehaciente, su profesionalismo y capacidad".

El Ministro Márquez de la Plata conversó con la prensa al término de la sesión legislativa ordinaria de la Junta de Gobierno en la cual se aprobó el proyecto de ley que modifica el financiamiento del régimen de asignación por muerte, contemplado en el D.F.L. 90 de 1978.

### REESTRUCTURACIÓN

La directora en Chile de la compañía, Bárbara Urzúa, dijo que la medida se debió a una política de reestructuración de la empresa y descartó cualquier otro móvil. Agregó que a 35 personas se les ofreció ser reubicadas en la base de vuelo de Buenos Aires, Argentina, y a las personas que tenían residencia en los Estados Unidos se les propuso el traslado a la base de Miami.

La ejecutiva manifestó que al resto del personal se les cancelará sus correspondientes indemnizaciones.

## Ley de Registro Electoral en Tribunal Constitucional

La Junta de Gobierno remitió anoche al Tribunal Constitucional, el proyecto de ley orgánica constitucional sobre el Sistema de Inscripciones Electorales y Servicio Electoral, que tras ser aprobado por el Poder Legislativo el 7 del presente mes en sesión de carácter extraordinario, fue remitido al Ejecutivo para que le hiciera las observaciones que estimara pertinentes.

La iniciativa fue remitida

ayer mismo a la Junta de Gobierno, situación que fue conocida en la sesión legislativa ordinaria y, tras la redacción del oficio correspondiente, enviada al Tribunal Constitucional.

Este iniciará de inmediato el estudio del texto ya aprobado en ejercicio de sus atribuciones que, tal como lo señala la Carta Fundamental son, entre otras, "ejercer el control de la

constitucionalidad de las leyes orgánicas constitucionales antes de su promulgación y de las leyes que interpreten algún precepto de la Constitución".

Una vez que el Tribunal resuelva sobre el proyecto de ley lo remitirá nuevamente a la Junta de Gobierno para que ésta a su vez lo envíe al Ejecutivo para su promulgación que, se espera, ocurrirá el próximo 11 de septiembre.

## Cardenal Fresno llamó a abandonar la vía violenta

Un "ferviente llamado a quienes creen en caminos violentos para imponer su pensamiento, que abandonen esa vía que sólo contribuye a traer más horror y sufrimiento a nuestra convivencia", formuló ayer el Cardenal de Santiago, Juan Francisco Fresno.

El Arzobispo solicitó a todos "que abandonen el clima de incomunicación y enfrentamiento y hagan un supremo esfuerzo de mutua comprensión por amor a Dios y a nuestra Patria", agregando que "estoy convencido que se requiere ser mucho más audaz y generoso para reconciliarse que para herirse mutuamente".

En relación al ingreso clandestino de armas de guerra al país, Monseñor

Fresno dijo que "es un hecho extraordinariamente grave. Yo creo que la mayoría de los chilenos queremos construir un país de entendimiento y no un país de enfrentamiento".

"Y para ello —continuó diciendo— es esencial extremar los esfuerzos de diálogo y desterrar el uso de instrumentos de muerte, como son estas armas. Yo aprovecho la oportunidad para hacer un ferviente llamado a quienes creen en caminos violentos para imponer su pensamiento, que abandonen esa vía que sólo contribuye a traer más horror y sufrimiento a nuestra convivencia".

### SECUESTRO

"Yo les pido a quienes han cometido este acto tan

repudiable que cuanto antes dejen en libertad al coronel Mario Haeblerle y pueda, así, regresar al seno de su familia, que hoy, angustiada, espera su retorno", señaló el Cardenal.

Asimismo, envió "un mensaje con especial cariño a los hijos, a la esposa, para que tengan fe en Dios, asegurándoles que yo he rezado especialmente por el pronto retorno del señor coronel a su hogar".

Finalmente, "hago extensivo este mismo mensaje a los miembros del Ejército de Chile, expresando mis sentimientos de condena por este secuestro y ofreciendo, también, mis oraciones por un pronto y feliz desenlace de este doloroso hecho".

## BREVES



**TÍTULO PARA GENDARMES.**— Dieciséis funcionarios de Gendarmería y del Servicio Nacional de Menores recibieron ayer títulos profesionales, en el marco del Programa Académico Especial dictado para ellos por la Universidad de Tarapacá. El acto se realizó en dependencias del Ministerio de Justicia y fue presidido por la Subsecretaria de esa cartera, María Isabel Sessarego. El plan, único en el mundo, se inició en 1982 mediante un convenio de la Universidad de Tarapacá y el Ministerio de Justicia.

### Nuevo representante diplomático

El general de Carabineros Mario Enrique Salazar Silva, fue designado embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en Haití, según lo comunicó ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El general Salazar nació en 1933 y en el año 1952 ingresó a Carabineros, donde desempeñó importantes cargos, acogiéndose a retiro el 19 de agosto de 1985, con el grado de general. Es oficial graduado del Instituto Superior de Carabineros y ha realizado estudios en la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos.

### Canciller con embajador de España

El Ministerio de Relaciones Exteriores no tiene conocimiento respecto a denuncias en el sentido de que se habrían detectado acciones de espionaje en la embajada de España en Santiago. Un cable de la agencia AP señala que la agencia informativa española EFE obtuvo de fuentes del Ministerio español de Asuntos Exteriores, información acerca de documentos que habrían sido interceptados desde la representación diplomática en nuestra capital.

Por este motivo concurrió ayer a la Cancillería el embajador de España en Chile, Miguel Solano Aza, quien se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle. Consultado al respecto, el diplomático español se excusó de formular comentarios, señalando que primero debe informar a su Cancillería.

### Congreso de alumnos de Bioquímica

A partir de mañana y hasta el sábado 23 se realizará en el Campus San Joaquín de la Universidad Católica el Tercer Congreso Nacional de Estudiantes de Bioquímica del país.

Al evento asistirán alumnos de la carrera de Bioquímica de las universidades: Austral; de Concepción; de Valparaíso y Católica de la V Región; de Chile, Católica y USACH de Santiago.

El programa comenzará mañana a las 12.00 horas con la ceremonia inaugural a cargo del Premio Nacional de Ciencias, Luis Vargas Fernández.



Ni rastros del oficial secuestrado Mario Haerberle R.

# Familia del coronel teme infarto

□ Se le deben suministrar diariamente dos y tres dosis de medicamentos de acuerdo a su delicado tratamiento cardiológico  
□ Crece incertidumbre al no tenerse conocimiento de su estado de salud ni la identidad de las personas que lo mantienen cautivo

A medida que avanzan las horas, la familia del coronel Mario Haerberle Rivadeneira, secuestrado la mañana del lunes desde las puertas de su domicilio en la comuna de Providencia por un comando terrorista, se sume en una espera angustiada con la esperanza de conocer noticias o alguna señal de los extremistas indicando que está con vida y no padeciendo torturas físicas que le deterioren su estado de salud.

Ayer un médico allegado al grupo familiar del alto oficial manifestó que el coronel se encuentra sometido desde hace tiempo a un control periódico cardiológico debido a que presenta un cuadro de angina (preinfarto) motivo por el cual se le suministran diariamente una serie de medicamentos, los más importantes son el Prent 400 y Adalat Retard.

Ambos son vasos dilatadores coronarios y se consumen entre una y dos tabletas diarias en el caso del Adalat Retard y dos o tres de Prent 400. Estos medicamentos le fueron recetados al coronel por sus médicos tratantes a raíz de dos infartos que había sufrido anteriormente. Los facultativos manifestaron que si el paciente interrumpe el suministro de estos medicamentos comienza a sentir agudos dolores en el pecho y caja torácica, además del brazo izquierdo, pérdida parcial de la conciencia, fallas respiratorias, para finalmente, desembocar en un infarto con consecuencias impredecibles.

Las mismas fuentes manifestaron que existen otros medicamentos para este tipo de situaciones como es el caso del Nifedipino, pero, agregaron que esta droga es rechazada por el uniforme de ahí que su ingestión pueda provocar efectos negativos inesperados, por esta razón piden que no le apliquen este remedio.

## NI RASTROS

Una serie de operativos conjuntos entre personal de Carabineros y Ejército se han estado realizando en diversos sectores de la periferia capitalina en busca de alguna evidencia que permita dar con el paradero de los secuestradores, pero, desgraciadamente estos esfuerzos no han arrojado resultados positivos a pesar de la acuciosidad de las diligencias.

Llamadas anónimas a los medios de comunicación de personas que manifiestan pertenecer a grupos extremistas no han podido ser verificadas, lo que ha hecho cundir más aún la incertidumbre.

En las operaciones de búsqueda participan por lo menos 8 mil efectivos de todas las ramas de las Fuerzas Armadas, de Orden y Servicios de Seguridad.

Dos inmuebles fueron allanados en la mañana de ayer en el sector de la comuna de Conchalí pero, los informes detallando movimientos sospechosos en una casa resultaron ser falsos.

## BARRIO ALTO

Un fuerte contingente policial con apoyo de helicópteros de la Brigada Aeropolicial de Carabineros y del comando del Ejército apoyaron las labores de rastreo en el sector alto de la capital especialmente en las comunas de La Reina y Las Condes, llegando hasta el cajón precordillerano, cerro de Lo Barnechea y toda la zona norte y sur oriente de Santiago.

Se presume de acuerdo a antecedentes recogidos por los servicios de inteligencia que los secuestradores no pudieron abandonar el área del barrio alto debido a la premura con que se accionó la alerta roja, a los pocos minutos de ocurrido el secuestro.

Inmediatamente se cerraron las calles de salida al poniente y se iniciaron de inmediato controles vehiculares selectivos sin que se lograra detectar nada anormal que relacionara con el hecho terrorista.

## INFORMES TECNICOS

En horas de la tarde de ayer se evacuaron los primeros informes de los peritajes decidatiles llevados a cabo luego que se encontraron el vehículo del coronel Haerberle y el Chevrolet Opala en que se movilizaban los terroristas.

Una cantidad de huellas fueron encontradas en los asientos de ambos coches procediéndose inmediatamente a su clasificación y a la operación de descarte de las personas, que en el caso del coche del coronel tenían acceso regular a él.

En el automóvil Opala los delincuentes dejaron esparcidas abundantes huellas y los resultados fueron entregados a los organismos investigadores para facilitar y avanzar en las pesquisas.

Asimismo en horas de la mañana de ayer se confeccionó un retrato hablado de por lo menos uno de los secuestradores de acuerdo a los informes entregados por vecinos del coronel y por los propios familiares que alcanzaron a percatarse de los hechos y observar al grupo de terroristas.

## AUTORIA

El proscrito frente "terrorista" Manuel Rodríguez, se adjudicó anoche la autoría del secuestro del coronel de Ejército, Mario Orlando Haerberle Rivadeneira, jefe de Protocolo de la Comandancia de la Guarnición de Santiago.

Junto a la nota, los subservivos adjuntaron una fo-

to en la que aparece el oficial en cautiverio, en tanto

que los servicios de seguridad realizan intensos

patrullajes y operativos para dar con el paradero del mili-

tar secuestrado y sus captores.



Un control vehicular selectivo en diversos sectores de Santiago se realiza día y noche tras los pasos de los secuestradores del coronel.

Avanzada Nacional

## "Extremistas se estrellarán con decisión de los chilenos"

□ Director de dicho movimiento expresó total repudio al atentado contra el coronel Haerberle secuestrado por un grupo terrorista

Patricio Vildósola, director del Movimiento Avanzada Nacional expresó ayer su total repudio a los hechos de violencia de los últimos días, que incluyen la colocación de bombas y que se incrementaron con el secuestro del coronel de Ejército, Mario Haerberle.

El dirigente, manifestó que una vez más "el mal llamado Frente Manuel Rodríguez —y digo mal llamado pues ocupa el nombre de un patriota para cometer

sus fechorías y ocultarse en el anonimato— ha realizado un acto terrorista al secuestrar a un alto oficial del Ejército. No nos puede caber dudas que lo que buscan es desestabilizar al Gobierno y para ello llevan a cabo toda clase de actos que forman parte de una estrategia del terror".

"Se estrellarán, agregó, contra la voluntad y decisión de la inmensa mayoría de los chilenos que aprobamos la Constitución y con ello nos comprometimos a

mantenerla y cumplirla, por sobre el extremismo que sólo en el caos institucional y social logra sus objetivos".

"La actuación de una 'patota' en el secuestro demuestra lo totalmente ajeno a los chilenos que es su comportamiento. No son chilenos quienes pelean dando golpes a mansalva y ocultos en el anonimato", enfatizó el dirigente de Avanzada Nacional.

"Atacar a un oficial mili-

tar, cuando han sido los organismos de seguridad y las FF.AA. las que han dado un duro golpe al terrorismo con el descubrimiento de los arsenales en el Norte Chico, nos muestra la desesperación en que han caído por la derrota que sufrieron. Las FF.AA. y de Orden ya impidieron un septiembre negro en 1973 y lo han impedido una vez más", terminó comentando al tiempo que reiteró el total apoyo ciudadano a la gestión militar en su lucha contra el violentismo.

## POBLADORA DE LA VICTORIA

Ilda Pino Jara que hace más de 20 años vive en la población La Victoria en la comuna de San Miguel señaló que "el secuestro para nosotras las pobladoras es un acto que atenta contra la vida y como aquí todo el mundo habla de los derechos humanos nosotros los habitantes de la población La Victoria preguntamos dónde está la comisión del señor Castillo que no escucha".

El encargado político del Movimiento de Pobladores Independientes de Chile, MPICH, comentó que "el secuestro del coronel es un vil ataque al pueblo y al Ejército de Chile, es una manera de tomar de nuevo la ofensiva del extremismo en el país.

## El intendente regional llamó a colaborar en la búsqueda

□ Impartió instrucciones a los municipios y llamó a la ciudadanía a denunciar hechos sospechosos

El Intendente de la Región Metropolitana, Mayor General Osvaldo Hernández Pederos, manifestó ayer su "esperanza que aparezca dentro de poco sano y salvo", refiriéndose a la situación que afectó al jefe de protocolo de la Jefatura de la Zona de Estado de Emergencia de Santiago coronel Mario Haerberle.

La alta autoridad regional manifestó además que le había dado instrucciones a los alcaldes en el sentido "que toda esta gente que sale a terreno especialmen-

te, tratara de visualizar o ubicar algún indicio que nos permitiera a nosotros como autoridad metropolitana, colaborar con las autoridades policiales, de investigación y de seguridad que están enfrentadas a este difícil problema que es el tratar de ubicar algún rastro, alguna huella, que les permita avanzar en sus investigaciones".

Agregó que se han recogido algunos antecedentes que se les han ido proporcionando directamente a las fuerzas de seguridad y, que es de esperar que se

tenga éxito con algunos de ellos, que nos permitan ubicarlo a corto plazo".

## LLAMADO

El día del secuestro del oficial, el mismo Intendente de la Región Metropolitana había impartido instrucciones a los alcaldes y a la ciudadanía para que colaborara en la búsqueda con datos fidedignos y denunciara cualquier desplazamiento sospechoso que pueda conducir a la captura de los autores de este repudiable hecho.



# 18 muertos y 17 heridos al caer taxibús a un barranco

□ La tragedia ocurrió en el camino entre Coronel y Lota, cerca de Playa Negra



En el fondo de un barranco se aprecia el taxibús, del recorrido Lagunillas-Lota, que se precipitó al vacío desde 20 metros de altura, dejando como trágico saldo 18 muertos y 17 heridos, varios de ellos de gravedad.

CORONEL, (por Yolanda Arias).— Dieciocho muertos —en su mayoría estudiantes— y 17 heridos, es el saldo del trágico accidente ocurrido en la tarde de ayer, al precipitarse a un barranco de 20 metros un taxibús repleto de pasajeros.

El fatal hecho sucedió a las 14.30 horas, cuando el vehículo de la locomoción colectiva, con recorrido Lagunillas-Lota, patente FF-2656, sufrió el reventón de un neumático delantero precipitándose al barranco y caer luego a un pozón natural de agua de mar, donde quedó sumergido, falleciendo algunos de sus ocupantes por inmersión.

El lugar del accidente, que conmueve a la zona minera de Lota y Coronel, está ubicado a escasos metros del conocido balneario de Playa Negra.

Muchas de las personas que en esos momentos viajaban en el taxibús, se lanzaron mientras el vehículo iba en marcha, resultando con lesiones de carácter grave y leve.

Uno de los testigos de la

tragedia, el cobrador Luis Leal Sáez, contó que el taxibús había volado por los aires, en medio de gritos de pánico de los pasajeros.

Agregó que él se había salvado de morir al haber quedado enredado en una parte del vehículo.

En el lugar de los hechos

se hizo presente personal de Carabineros, bomberos de Lota, ambulancias y dos grúas, que después de dos horas de ocurrido el accidente, lograron sacar a flote la máquina con algunos cuerpos atrapados en su interior.

En el Hospital de Lota enormes eran los esfuerzos de enfermeras, médicos y auxiliares para atender a todos los heridos que iban llegando, luego de media hora de sucedido el accidente.

También prestó su colaboración, personal de la Defensa Civil.

## VICTIMAS FATALES

La nómina de las personas fallecidas es la siguiente: Víctor López Rifo (adulto), Pedro Contreras Gutiérrez, Patricia Verónica Rebolledo Guzmán, Lorena Beltrán Fernández, Jacqueline Aguilar Pérez, Luis Oliva Martínez, Isidro Fritz, Pedro Medina Suárez, Fernando Ortega Flores, Verónica Liliana Concha Jara, Héctor Hugo Torres Suazo, Erasmo Carlos Montecinos, Alberto Garrido Pérez, Susana Medina, Irma Reyes Garcés, Ismael Medina, Iris Medina Suárez y María Francisca Castro, todos estudiantes.

## HERIDOS

Entre los heridos atendidos en el Hospital de Coronel, figuraban el conductor del taxibús, Gabriel Rebolledo Leal, de 44 años, con lesiones de carácter grave, Pedro Ayala Gutiérrez, David Opazo Nova, Omar Leiva Ramírez. En tanto que en el Hospital de Lota, se encontraban internados José Navarrete Ulloa, Germán Yébenes Martínez, Claudio Leal Aburto, Francis Utreras Martínez, Luis Ulloa Contreras, Víctor Fuenzalida Figueroa, María Moscoso Delgado, Mercedes Fuentes, Víctor Muñoz Medina, Jorge Contreras Aguayo, Luis Osses Muñoz y Lorena Huerta Contreras. Se indicó que en el curso de la tarde varios de ellos estaban siendo enviados a sus domicilios, quedando internados sólo tres con carácter grave.

Según informaciones entregadas por carabineros, esta es la peor tragedia acaecida en los últimos 20 años en la zona, por su magnitud y número de víctimas, comparable a algunas ocurridas a los mineros del carbón, a consecuencia del gas grisú hace algunos años.

Al lugar de los hechos concurrieron los magistrados de Lota y Coronel, Sergio Aravena y Flora Sepveda, respectivamente, para conocer los antecedentes sobre este lamentable accidente que enluta a las milias de las dos comunas.



La conmovedora escena habla con elocuencia de las proyecciones de la tragedia. Los cuerpos sin vida de varios pasajeros yacen en las cercanías del lugar del accidente, a la espera de los procedimientos legales que se estilán en estos infaustos casos.

## Ministro Cerda no podrá someter a diligencias a cuatro detenidos

En fallo unánime la Octava Sala de la Corte de Apelaciones acogió parcialmente una orden de no innovar solicitada por la defensa de cuatro de los reos del proceso que sustancia el ministro en visita Carlos Cerda Fernández. Mediante esta resolución se dispone que el magistrado no puede someter a esos reos a ninguna diligencia mientras no se falle el fondo de un recurso de queja interpuesto por esa defensa.

El dictamen fue emitido en la tarde de ayer por los ministros Lionel Beraud, Efrén Araya y Juan González. Así lo informó el abogado Carlos Portales, que representa a Manuel Agustín Muñoz Gamboa, Manuel Antonio Salvatierra Rojas, Jorge Rodrigo Cobos Manríquez y Daniel Luis Enrique Guimbert Corbalán. Todos ellos recurrieron de queja pidiendo además orden amplia de no innovar, tras ser detenidos en sus respectivas unidades militares y de orden y seguridad, en la tarde del lunes.

Según lo señalado por el abogado Portales, "en la queja presentada, la orden de no innovar fue acogida por los tres ministros. Pero el problema radica en el hecho de que fue acogida solamente respecto de mis cuatro representados y no respecto de la causa misma. En consecuencia se paraliza la causa respecto de mis cuatro representados, pero continúa respecto de los otros".

De acuerdo a esta situación, permanecen detenidos los cuatro reos ante mencionados, además de Miguel Estay Reyno, alias "El Fanta". Existen además otras 35 personas encargadas reos, las cuales deberán ser notificadas y detenidas en el curso de los próximos días.

En este proceso el ministro en visita Carlos Cerda Fernández, está investigando la detención ilegal de un

decena de dirigentes comunistas, ocurrida en 1976. De igual manera deberá esclarecerse el destino corrido por esos detenidos que desde entonces estarían desaparecidos.

En el recurso de queja interpuesto por Carlos Portales se afirma que las encargatorias de reo no corresponden dado que las responsabilidades legales se encontrarían ya extinguidas en virtud de la Ley de Amnistía.

## Incautan un pesquero en puerto de Caldera

□ Es el segundo de este tipo requisado por los organismos de seguridad, por su participación en el desembarco de armas en Carrizal Bajo. Se detuvo a uno de los tripulantes

Un segundo pesquero fue incautado por los servicios de seguridad en Caldera, después de establecerse su participación en el desembarco de armas en Carrizal Bajo.

Se trata del pesquero de alta mar "Chumpagne" de características similares a otro requisado por el mismo delito hace algunos días en el puerto de Coquimbo.

De acuerdo a la versión entregada anoche, uno de los tripulantes del pesquero fue detenido. El pesquero desembarcó a mediados de

junio desde buques de la flota soviética, 30 toneladas de armas y explosivos, destinados al proscribido movimiento Frente Manuel Rodríguez, que habían montado clandestinamente esta operación en la llamada Caleta Corral, en la Tercera Región.

La individualización de este nuevo detenido y de la embarcación, fue posible gracias a las declaraciones de los terroristas capturados y a la abundante documentación que almacenan sobre sus actividades y contactos.

## SINTESES

### Caso Condeza

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones dejó en trámite el recurso de protección interpuesto por Edgardo Condeza Vaccaro. Este se encuentra detenido en Concepción de acuerdo a un decreto en este sentido del Ministerio del Interior.

El recurso había sido interpuesto ante la Corte de Concepción, la que posteriormente se declaró incompetente remitiendo la causa al tribunal capitalino. La Sexta Sala dispuso ayer que el Ministerio del Interior informe si se prorrogó el plazo de detención de Condeza, que informe el lugar donde se encuentra y que haga llegar una copia de esa orden de arresto.

### Libertad bajo fianza

El ministro sumariante Germán Valenzuela Erazo concedió libertad bajo fianza de 20 mil pesos al dirigente de la Asamblea de la Cívica, Eduardo Valencia. Este se encuentra encamado reo por infracciones a la Ley de Seguridad del Estado en el proceso iniciado a raíz de un requerimiento en contra de los autores del llamado a paro del 2 y 3 de julio pasado.

### Fiscal pide informe

Accediendo a una petición del abogado patrocinante Héctor Salazar, el fiscal ad hoc, Alberto Márquez Allison, ofició a la Comandancia en Jefe del Ejército y al Servicio de Inteligencia Militar para que informe acerca de un presunto informe interno que existiría respecto del caso de los dos jóvenes quemados. En esta causa han continuado declarando los presuntos testigos presenciales de los hechos que anteriormente habían sido interrogados por el ministro en visita Alberto Echavarría. En contra de este magistrado existe un recurso de queja interpuesto ante la Corte de Apelaciones, la que pidió al recurrido un informe el cual aún no ha sido evacuado.

### Tres heridos en choque

Tres personas resultaron heridas a consecuencia de una cuádruple colisión registrada ayer en la esquina de Maratón y Guillermo Mann, en Santiago. En el accidente se vieron involucrados tres taxis y un jeep resultando con lesiones Raquel Zúñiga González, Nibaldo Caballero y Carlos Torres Muñoz.

### Rescate de mineros

COPIAPO. — Helicópteros del Ejército y la FACH efectuaron ayer el traslado hasta Copiapó de la mayor parte de los sesenta mineros que se encontraban aislados por la nieve en las proximidades de los yacimientos La Pepa, El Tigre y La Barrera, en la zona cordillerana, a unos 4.500 metros sobre el nivel del mar. Unas veinte personas permanecen aún en el sector afectado, los que podrían ser también trasladados hoy hasta esta ciudad.



# La economía creció en un 5,8% en el primer semestre del año

□ Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, sostuvo que el superávit comercial fluctuará este año entre US\$ 900 y US\$ 1.000 millones, superando la estimación original

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, informó que el Producto Geográfico Bruto creció en 5,8 por ciento en el primer semestre del año, lo que permite proyectar una tasa de crecimiento económico para el año cercano al límite superior del rango de 3% a 5% estimado a comienzos del año. Añadió que el superávit comercial será superior a lo proyectado originalmente, situándose a un nivel entre US\$ 900 y US\$ 1.000 millones, en tanto que se cumplirá la meta de una inflación anual entre 15 y 20%.

La afirmación la formuló al inaugurar el Primer Congreso de Nuevos Empresarios, organizado por Economía y Negocios y Administradora Ban Chile. La jornada a la cual asisten más de 700 participantes tiene como finalidad analizar y conocer las experiencias de jóvenes chilenos creadores de sus propias empresas, contribuyendo así a proyectar y difundir el espíritu empresarial.

Büchi indicó que la economía del país creció en 4,3% en el primer trimestre, de acuerdo a una cifra revisada de la estimación original de 3,5% del Banco Central, en tanto que en el segundo trimestre aumentó en 7,2%. Añadió que con estos resultados y como consecuencia del claro repunte experimentado en la producción a partir del segundo semestre del año pasado, se puede proyectar una tasa de crecimiento económico para 1986 cercana al límite superior del rango 3 a 5% establecido en el programa económico para el año.

Asimismo, precisó que el país continuará con la estrategia destinada a resolver el problema de la deuda externa y que las conversaciones con la banca acreedora destinada a la obtención de "new money" para 1987 se iniciarán en el segundo semestre del año. Agregó que el nivel de reservas actual es adecuado y que la inflación en siete meses no superará el 10%, por lo cual se podrá cumplir con la estimación de 15 a 20% para el año, a la vez que sostuvo que la situación fiscal es normal, con un déficit de 2,3% sobre el PGB.

Por otra parte, afirmó que el resultado de las políticas en aplicación destinadas a promover las exportaciones, atraer inversión y capitalizar deuda externa permiten mirar con seguridad y confianza las negociaciones con la banca acreedora. Reiteró que se continuará con el fomento de la inversión y el ahorro, dando énfasis a las medidas destinadas al incentivo de las exportaciones. Entre estas últimas mencionó la ampliación de la lista de bienes de capital acogidos al pago diferido de los derechos de aduana, el incen-

tivo de la industria nacional productora de bienes de capital y la corrección de las distorsiones tributarias que afectan negativamente la inversión de bienes inmuebles.

## EMPRESA PRIVADA

Büchi destacó la importancia del equilibrio en los precios claves de la economía como elemento determinante para lograr el máximo aprovechamiento de la

capacidad empresarial y el sano manejo de las empresas. Afirmó que la inflación dificulta la planificación empresarial y distorsiona los precios relativos observados por el empresario llevándolo a conclusiones erróneas sobre cambios en el equilibrio de su mercado relevante, a la vez que dificulta la relación empresario-trabajador, poniendo en peligro la unidad de la empresa.

Por su parte, el Presidente de la Asociación Alemana de Empresarios Jóvenes, Carlos Dieter Ostermann, se refirió al rol de los empresarios en una economía social de mercado. El encuentro concluye mañana con un panel en el cual participará el ex Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres y una exposición a cargo del Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú.



El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, inauguró ayer el Primer Congreso de Nuevos Empresarios, jornada que concluye hoy con un panel sobre la formación empresarial.

## La reforma tributaria busca aumentar el ahorro privado

En el curso del presente año deberán conocerse los resultados de la reinversión de utilidades mediante un aumento de la rentabilidad privada, producto de las normas contenidas en la reforma tributaria actualmente vigente, según sostiene un extenso análisis sobre la materia, realizado por la Cámara de Comercio de Santiago. El estudio indica que el objetivo que busca la reforma es el incremento del ahorro privado.

El informe precisa que la recaudación tributaria total ha crecido durante los dos últimos años a un ritmo superior al crecimiento de la economía. Asimismo, indica que ha crecido en forma opuesta a la actividad económica, ya que en 1984 el PGB creció en 6%, la recaudación tributaria lo hizo en 5,6%, en tanto que en 1985 el crecimiento de la economía fue algo más de 2% y la recaudación aumentó en 6,6%.

La reforma en aplicación -afirma el informe- consiste

principalmente en una reducción de la carga tributaria por impuesto a la renta con el objetivo de incrementar el ahorro e inversión privados. El ahorro público -sostiene- ha sido tradi-

cionalmente la principal fuente de fondos de inversión en el país y la reforma tributaria pretende revertir esta tendencia incrementando el ahorro e inversión privados.

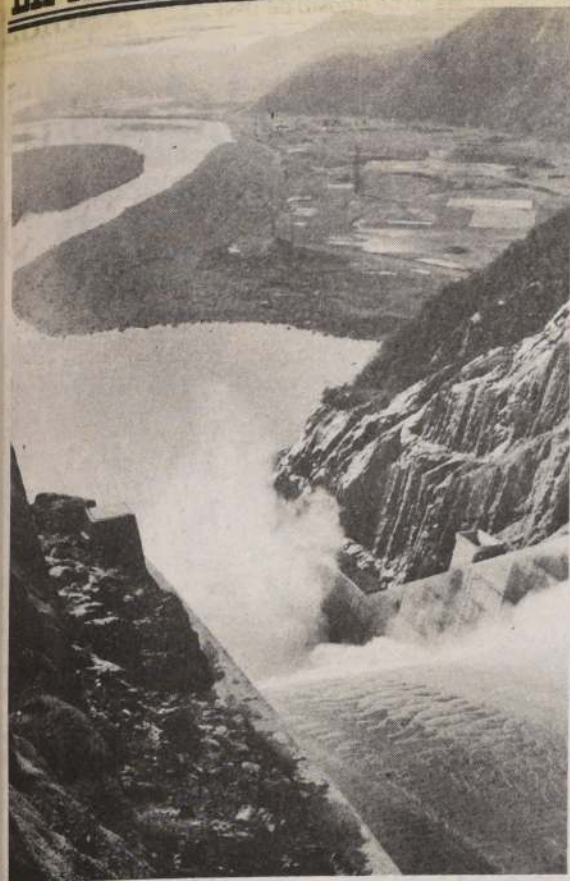
## Se mantiene la liquidez bancaria

El mercado financiero se ha mantenido estable y se estima que la tendencia continuará durante el presente mes, ya que no hay factores que influyan en la liquidez, excluyendo el efecto del impuesto al valor agregado, afirma un estudio elaborado por la Cámara de Comercio de Santiago.

Durante los primeros diez días del mes, los bancos rescataron swap, es decir, no renovaron las operaciones, debido a que el costo de financiarse en moneda local a través de estas

operaciones era elevado, 1,55 por ciento aproximadamente. Esto ocasionó a la banca un déficit de encaje que se ha traducido en un incremento de la tasa de interés a menos de 30 días plazo. Dichas tasas, pagaderas reajustables del Banco Central e interbancarias han llegado a 1,4%, que equivale a 4,8% real anual, lo que es excesivo para un mes sin problemas de liquidez.

La tasa de interés de depósitos a 30 días ha fluctuado entre 1,2 y 1,3% para operaciones de montos significativos.



ENDESA proyecta realizar inversiones en centrales hidroeléctricas por más de US\$ 8.000 millones en el período 1986-1994.

1986-1994

## ENDESA invertirá US\$ 8.000 millones

□ Recursos se destinarán a proyectos de centrales hidroeléctricas y una central térmica en Mejillones, afirma publicación especializada

Una inversión de US\$ 8.107,4 millones proyecta la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, para el período 1986-1994, destinada al desarrollo de una serie de proyectos de centrales hidroeléctricas y una central térmica en Mejillones, además de la instalación de líneas y sistemas de transmisión.

Así lo señala la publicación especializada Carta Semanal, que indica que del total proyectado, US\$ 7.707,7 millones se invertirán en la construcción y terminación de once nuevas centrales importantes, además de otras siete minicentrales hidroeléctricas para las regiones X y XI.

El estudio menciona las centrales Puelo, ubicada en la X Región con una inversión de US\$ 1.686,2 millones y una potencia instalada de 1250 MW, además de lo que resta por invertir en el proyecto Colbún de la VII Región, que asciende a US\$ 1.174,8 millones. Asimismo, se incluyen las centrales Aguas Blancas en la VIII Región con una inversión de US\$ 952,7 millones; Ranguel, VIII Región con US\$ 887,4 millones de inversión; Ralco en la misma región con US\$ 816 millones de inversión, y Pehuenhue en la X Región con US\$ 690,6 millones.

Los otros proyectos son las centrales Quintramán en la VIII Región, con una inversión de US\$ 552,6 millones; Pehuenhue en la VII Región con US\$ 440,7 millones de inversión; Coshuenco en la X

Región con US\$ 222,2 millones de inversión; Canutillar en la misma región con una inversión de US\$ 166,9 millones; la central térmica Mejillones en la II Región con una inversión de US\$ 107 millones y las minicentrales hidroeléctricas de la X y IX Regiones con US\$ 10,6 millones de inversión.

Cabe señalar que los restantes US\$ 399,7 millones que consulta la inversión global de ENDESA para el período señalado, corresponden a inversiones en líneas y sistemas de transmisión, estudios de proyectos e inversiones complementarias.

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.130,47  
Valor de hoy : \$ 3.131,48  
Valor mañana : \$ 3.132,48

PRECIO DEL COBRE ayer  
58,695 ct. US\$

IPC Julio: 1%

UNIDAD TRIBUTARIA  
Agosto: \$ 5.476

DOLAR oficial ayer  
\$ 193,71

CUOTA AHORRO  
(11-VIII a 10-IX)  
\$ 108,93

UNIDAD REAJUSTABLE  
Agosto: \$ 30,69

INDICE VALOR  
PROMEDIO (IVP)

Valor de hoy: \$ 3.148,54



## NOTICIERO

## Leve crecimiento de economía de EE.UU.

WASHINGTON, 19 (AP).— La economía norteamericana, retraída debido al creciente déficit de la balanza comercial, aumentó a un ritmo anual de apenas el 0,6 por ciento entre abril y junio, su peor crecimiento desde la última recesión, informó hoy el gobierno.

El Departamento de Comercio dijo que el coeficiente de aumento del Producto Nacional Bruto (PNB), que da la medida más amplia del estado de la economía, fue el más bajo desde que cayera al 3,2 por ciento en el trimestre de julio a septiembre de 1982, durante el período más agudo de la última recesión.

## SELA y el FMI

CARACAS, 19 (ANSA).— Venezuela apoyaría a Perú en caso de que ese país solicitara un pronunciamiento del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), en relación con el Fondo Monetario Internacional.

En tal sentido se pronunció el jefe de la delegación venezolana ante la SELA y Director General de Economía y Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores, Freddy Chritian, quien agregó "nosotros siempre nos hemos opuesto a todas las condiciones impuestas por el FMI".

Perú fue declarado "país no elegible" por el FMI, por retrasarse en el pago de este año, de su cuota de 186 millones de dólares de su deuda externa que asciende a 14 mil millones de dólares.

## Recomiendan crédito a México

NUEVA YORK, 19 (AP).— El comité bancario que negocia con México sobre su deuda externa anunció hoy que ha decidido recomendar a los principales bancos comerciales internacionales acreedores de ese país que participen en un crédito de contingencia de 500 millones de dólares para el gobierno mexicano.

William R. Rhodes, vicepresidente del Banco Citibank de Nueva York, que es copresidente del Comité, dijo que la decisión fue tomada anoche.

## Ganancias de bancos alemanes

FRANCFORT, 19 (DPA).— Los bancos de Alemania Occidental volvieron a registrar "muy buenas ganancias", incrementando por sexta vez sus beneficios, según el último informe mensual del Banco Central, dado a conocer hoy en Frankfurt.

Según el informe, en 1985 la ganancia anual de los 3.200 institutos bancarios de Alemania Federal fue de 20.600 millones de marcos, alrededor de 10.300 millones de dólares, sin descontar impuestos, frente a 20.400 millones de marcos en 1984 (unos 7.280 millones de dólares al cambio de 1984).

## Baja el oro y sube el dólar

LONDRES, 19 (AP).— El oro bajó esta mañana en los mercados europeos por segundo día consecutivo después de su reacción alcista de la semana pasada, mientras que el dólar subió.

La moneda norteamericana subió en Tokio al cierre a 154,15 yen, por encima de su valor al cierre ayer a 153,93 yen. En Londres, la libra se vendió en la apertura hoy a 1,4925 dólares. Su precio al cierre ayer fue de 1,4930 dólares.

## Ventas a Brasil

BRUSELAS, 19 (ANSA).— La Comunidad Europea se prepara a vender al Brasil mil toneladas de carne bovina congelada, proveniente de excedencias comunitarias, a precios inferiores en dos tercios a los pagados a los productores comunitarios.

La noticia que dieron hoy aquí fuentes de la comisión CEE, precisando que el comité que se ocupa de la carne bovina de la comunidad, dio su consentimiento a la venta y que el ejecutivo comunitario debería comenzar la operación en los próximos días.

La carne, que será vendida a un precio que oscila entre 450 y 500 ecu por tonelada (unos 500 dólares), proviene de Italia (30 mil toneladas), de Francia (40 mil toneladas), de Gran Bretaña (20 mil toneladas) y de Irlanda (10 mil toneladas) y está destinado al consumo directo.

## Sistema "caso a caso"

## Amplían plazo para renegociación

- Gerente de la Asociación de Bancos, María Elena Ovalle, adelantó que —en principio— sistema se prorroga hasta el 30 de septiembre próximo
- Favorece a deudores con compromisos inferiores a los 10 millones de pesos

Hasta el próximo 30 de septiembre será ampliado el sistema de renegociación de deudas "caso a caso" que favorece a los pequeños empresarios con compromisos inferiores a los 10 millones de pesos.

Así lo adelantó ayer la gerente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, María Elena Ovalle, quien señaló que la superintendencia respecti-

va acogió —en principio— la petición en tal sentido formulada por la entidad empresarial.

La ejecutiva reiteró que "existe el máximo interés de los bancos por solucionar a la brevedad los problemas de sus clientes, y la totalidad de las entidades financieras está llana a resolver la situación de los deudores en la mejor forma posible".

Dijo que los bancos "están actuando lo más ágilmente posible, tratando de renegociar con todos sus deudores y aliviar su situación".

Recordó que, originalmente, la repactación de deudas "caso a caso" vencía el 30 del presente mes. Añadió que las entidades "han hecho un enorme esfuerzo para que los deudo-

res acudan a los bancos y busquen la solución a los problemas. Todos los bancos están en este espíritu".

María Elena Ovalle señaló que "para la banca no hay objetivo más importante que lograr superar los problemas de sus clientes y para ello es importante que éstas acudan a las entidades y que ellos logren acuerdo en sus pagos.

## CAMARA DE COMERCIO

En otro orden María Elena Ovalle indicó que ayer se envió a la Cámara Nacional de Comercio una respuesta de la Asociación de Bancos sobre las peticiones que la entidad gremial había efectuado en relación a esta materia.

Señaló que "por haberse enviado recién, aún no es posible divulgar los alcances de esta respuesta, la que será dada a conocer en su oportunidad".

También —expresó— hemos solicitado la colaboración de todas las entidades involucradas para que colaboren al máximo en la solución de este problema.

## LEGISLACION BANCARIA

En otro orden, comentando la legislación a la ley de bancos, María Elena Ovalle, señaló que se han acogido, por parte de la autoridad legislativa, diversas sugerencias presentadas por la Asociación, entre ellas, establecer una instancia de apelación por las decisiones de la Superintendencia de Bancos, la que estará a cargo del Comité Ejecutivo del Banco Central.

Junto a ello, se encuentran diversas modificaciones a las normas establecidas en relación a los encajes exigidos por los depósitos a la vista.

## Leve alza del cobre

□ Ayer se cotizó a 58,695 centavos de dólar la libra

A 58,695 centavos de dólar se cotizó ayer la libra de cobre en la bolsa de metales de Londres, fijándose su precio a futuro en 59,425 centavos.

La Comisión Chilena de Cobre informó que se transaron en la oportunidad 12.200 toneladas métricas del metal y que el precio promedio anual es de 59,161 centavos en tanto que el precio promedio anual es de 63,569 centavos de dólar.

El precio al contado por visor, al cierre de las operaciones del día lunes fue de 58,657 centavos.



**DERECHO BANCARIO.**— Más de un centenar de expertos extranjeros y nacionales participarán en el "VI Encuentro de Abogados Expertos en Derecho Bancario", que se efectuará en la capital a contar del próximo lunes 25 del corriente. La jornada es convocada por FELABAN y se efectuará en el Aula Magna del Instituto de Estudios Bancarios "Guillermo Subercaseaux". La sesión inaugural será presidida por el Ministro de Justicia, Hugo Rosende. En la fotografía se observa al presidente en ejercicio de la Asociación de Bancos, Vladimir Radic, la gerente de la entidad, María Elena Ovalle, y el presidente del Comité de Asuntos Jurídicos de la organización, Sergio Barza, al dar a conocer los alcances del encuentro.

## Crece intercambio con Corea

□ Mañana inauguran Segunda Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Coreana. Comercio con país asiático alcanzó —en 1985— a 112,6 millones de dólares

Mañana, a las 11 horas será inaugurada la Segunda Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Coreana, en la Sala de Reuniones de DIPLAN (Palacio de La Moneda). La Delegación de Corea estará presidida por el Embajador Ra Hyoun Tak, en tanto que la Delegación Chilena será encabezada por Guillermo Lu-

necke Brauning, Director General de Relaciones Económicas Internacionales, Pro-Chile.

En esta reunión se analizarán temas relacionados con los asuntos económico-comerciales, fitosanitarios, de transporte, cooperación científica y técnica, culturales y otros, con el objeto de buscar y

sugerir mecanismos tendientes a estrechar aún más la relación bilateral de ambos países e incrementar y diversificar el nivel de las corrientes comerciales alcanzadas.

Es importante señalar que el intercambio comercial chileno-coreano alcanzó en 1984 los 105,6 millones de dólares, en tanto que en 1985 esta cifra logró los 112,6 millones de dólares. Los principales productos chilenos exportados a Corea son minerales de cobre, cobre propiamente tal, maderas y celulosa.

Chile importa desde Corea tejidos de fibras sintéticas y textiles, ropa interior y exterior para hombres y niños y receptores de radio y televisión.

La ceremonia de clausura y firma del Acta Final de esta II Comisión Mixta Chileno-Coreana, se efectuará en el Salón Rojo de la Cancillería (Palacio de La Moneda) el viernes 22 de agosto a las 18.00 horas.

## En minería

## Uso de la computación

Un significativo ahorro para la gran minería nacional significará el estudio y revisión de los equipos computacionales existentes en el país, cuyo avance tecnológico fue difundido en el II Simposio de Aplicación de la Computación en ese ramo de actividad, APCOMIN'86.

Lo anterior constituye una de las principales conclusiones recogidas en dicho encuentro minero auspiciado por Banco Concepción, y favorece especialmente a empresas tales

como: CODELCO, las Compañías Mineras El Indio y Mantos Blancos, entre otras, así como a los exponentes más pequeños del rubro que aspiran a implementar sus operaciones con software especializados.

Por falta de una adecuada difusión sobre la calidad de los equipos que se encuentran en el mercado nacional, hasta la fecha no existió suficiente confianza en los productos distribuidos por empresas chilenas.



# Deportes

## ¿RUBIO, EL FIN DE UN JUEGO?



Una nueva ceremonia para los fotógrafos. Según Rubio y dirigentes de Colo Colo, la verdadera firma ocurrió la semana pasada. Hasta medianoche debatieron los puntos del contrato que lo liga por 3 años al Cacique.

□ "La firma de mi contrato la puse mucho antes, fue por tres años...y un día", aseguró el delantero ex Cobreloa, quien hasta medianoche negoció en Colo Colo. Hoy debe presentarse en Pedreros

El presidente de Cobreloa, Luis Gómez, calificó la firma de Hugo Rubio hace una semana, como una "farsa". Por la noche de este martes, los directivos de Colo Colo y el propio jugador, tras una reunión de más de 6 horas, señalaron que sólo conversaron algunos detalles anexos, porque estaba todo finiquitado ya.

La verdad es que hasta medianoche del martes todavía no había firma total.

Una exigencia de Mario Osbén a Colo Colo por su desahucio y ligazón a Cobreloa, casi hace fracasar todo. A las 23.20 horas, el presidente de la Comisión Fútbol, José García, indicaba que se había superado la impasse y que hoy Rubio debía entrenar ya con el plantel, en Pedreros, a las 10.00 horas.

El asunto se había complicado, además, según su versión, por el excesivo celo de los abogados del jugador. Incluso el dirigente Benavides de Colo Colo dijo que se atrasaba la firma porque había que redactar de nuevo el contrato. "Dos veces no lo va a hacer", aseguró García, desmintiendo que el acto anterior fuese "una comedia".

Las cifras que se manejan oficialmente fueron 115 mil dólares por el pase de Rubio, desglosado en 40 mil, descontados por el pase de Osbén, 60 mil cancelables desde el 31 de marzo de 1987 en cuotas trimestrales, y 15 mil para el futbolista.

Rubio aclaró que no hizo más exigencias y que se le ligó por tres años al "Cacique". "La firma la puse mucho antes, fue por tres años... y un día. Ahora faltaban puntos aclaratorios, que estudiaron los abogados. Lo mío está listo, temí porque Osbén habría puesto sus condiciones. Pero a la larga es un problema de Colo Colo con él, lo mío está finiquitado ya. Y cedi en algunos sentidos".

En todo caso, él ganó una prima de 15 mil dólares, un sueldo similar al del Málaga por mes (unos 600 mil pesos chilenos) y cobrará un interés de mercado en caso que se atrasen en pago de sus remuneraciones. Colo Colo firmará letras de cambio equivalente en dólares a los 60 mil restantes a cancelar a los 10 años. La última cuota será el 31 de diciembre de 1988. En tanto, Osbén quedará dos años más en Cobreloa.

Mientras se aclaraban las grandes cantidades, afuera en el segundo piso de la sede de Cienfuegos 41, algunos hinchas esperaban molestos "no sé para qué lo traen, es más conflictivo que Caszely" y los jugadores Saavedra y Neculnir aguardaron infructuosamente el pago de dineros atrasados. Ningún dirigente pudo darle una explicación personal.

Rubio confesaría más tarde: "Estoy hace 3 meses inactivo, pero me pondré al día lo más pronto posible. Espero hacerme gran amigo de todos los jugadores y ser útil al equipo. ¿Cuándo puedo actuar? El técnico lo decidirá".

José García, por su parte, indicó que Rubio pidió no ser presentado al plantel, ya que se integrará solo. Luis Oyanedel, dirigente de Cobreloa, no confirmó nada más que "todo está arreglado. ¿Si firmamos todo? No le puedo decir más, está todo listo...".

## NASUR VA FIRME A LA REUNION DE LA CSF

La posición de Chile en la próxima reunión de la Confederación Sudamericana de Fútbol, los avances y planes para el Mundial Juvenil a realizarse el próximo año en nuestro país, los Juegos ODESUR y la integración de los árbitros amateurs a los profesionales, fueron los temas más importantes tratados por la Federación de Fútbol de Chile en la reunión efectuada el martes en la sede de este organismo.

La información fue entregada a la prensa por el presidente de la ANFP, Miguel Nasur, quien rompió el halo de misterio en el cual se desarrolló la reunión para contestar las dudas periodísticas al finalizar ésta.

Según Nasur, en la reunión quedaron establecidos los principales puntos de la posición que llevará Chile a la sesión extraordinaria de la CSF que se realizará este fin de semana en Asunción, Paraguay.

"Vamos a informar sobre los avances surgidos en torno a nuestro Mundial Juvenil, trataremos todo lo concerniente a las eliminatorias para el próximo Mundial Infantil de Canadá y profundizaremos con los presidentes de las federaciones de fútbol de Sudamérica todo lo relativo a los Juegos ODESUR, indicó el timonel de la ANFP.

A continuación, Nasur señaló que otros temas que plantearía la Federación Nacional sería el de la eliminación para los Panamericanos de Indianápolis (noviembre del '86), y su insistencia en elevar los cupos sudamericanos para el Mundial del '90 en Italia y para concretar el Campeonato de Clubes Campeones de nuestro continente.

En cuanto a temas de carácter interno, Nasur expresó que en la reunión se habían tratado puntos relativos al Mundial Juvenil a realizarse el próximo año en nuestro país. Frente a esto, el director de la ANFP indicó que la FIFA ya había ratificado el presupuesto para el torneo y que hoy al mediodía se reunirá el COL para seguir tratando lo referente al apoyo monetario de Coca Cola para el torneo. "Todavía no canta Gardel, estamos a capella", sostuvo Nasur al referirse a esto último.

### SELECCION INFANTIL

Entre los temas de la reunión se analizó lo relativo al seleccionado infantil, anunciando Nasur que se estudió el presupuesto de ésta lográndose grandes avances. "Está casi financiado todo lo relativo a las comidas que recibirán los muchachos por medio de un convenio con una empresa particular. Además, hoy se firmará otro acuerdo con una firma que tendrá a su cargo los implementos deportivos que use el seleccionado nacional infantil", señaló el presidente de la ANFP.

En relación a los próximos Juegos ODESUR, el directivo indicó que la terna para elegir al entrenador encargado del seleccionado de fútbol estará lista una vez que retorne de la reunión de la CSF en Asunción. Nasur confirmó también que no habrá límites de edad para los jugadores que participen en el torneo. "La única regla será que no hayan actuado en eliminatorias o en partidos de mundiales".

les entregamos nuestro total apoyo y respaldo junto con el de la Confederación Sudamericana de Fútbol y de la FIFA a nombre de Joaquín Havelange, su presidente".

En otro orden de cosas, Nasur expresó que el miércoles o jueves deberían llegar a la ANFP, 30 millones de pesos destinados a pagar los sueldos de los jugadores de los diversos equipos. "El retraso de estos dineros", indicó el directivo, "explica los problemas que han tenido algunos clubes para cancelar a tiempo los dineros a sus planteles".

### ZAPATA

El ex arquero de Everton, Jaime Zapata, quien la temporada pasada defendió a San Luis de Quillota, se integrará hoy a los entrenamientos de Audax Italiano después de que ayer firmó un contrato con la institución de colonia que lo ligará hasta el término de la temporada con el plantel audino.

### SELECCION JUVENIL

Ayer reinició sus prácticas la Selección Juvenil, con dos notas preocupantes: Tudor llegó con un esguince y Romero se resintió de la dolencia a un hombro que ya lo molestó la semana pasada.

Asimismo, se reintegró Luis Ibarra luego de su viaje al norte, y se presume que trae en carpeta algunos nombres, tanto para los infantiles como juveniles.

El programa de hoy consulta trabajo técnico y táctico dejando la parte netamente futbolística para mañana, cuando el equipo enfrente a los titulares de la "U".

### LOS ARBITROS

Por último Nasur señaló que el próximo lunes, en una nueva reunión de la Federación de Fútbol de Chile, se trataría la integración de los árbitros amateurs al sector profesional. "Esto se someterá a consejo plenario ya que, en primera instancia, no hubo acuerdo con el sector de los jueces profesionales. Ahora, en lo relativo al problema de ellos con lo presentado por el programa Informe Especial, nosotros como organismo ya

## VENEGAS YA ES ALBICELESTE

Jorge "Mosco" Venegas, desde ayer, el nuevo entrenador de Magallanes. El técnico llegó a acuerdo con la directiva del club albiceleste para dirigir el equipo por lo que resta de la temporada, en una reunión realizada anoche entre él, el presidente de la rama de fútbol carabelera, Patricio Paredes, y el directivo Pedro Ponce.

Con esto, Venegas quien ya fue entrenador de Magallanes el año 84, cuando

el club de la academia realizó una gran campaña, llegando incluso a Copa Libertadores de América, reemplazará en el cargo a Hernán Castro, quien seguirá ligado al club con su trabajo en divisiones inferiores.

Venegas será presentado hoy al plantel profesional y se hará cargo del equipo oficialmente en el entrenamiento a realizarse en el Estadio Municipal de La Cisterna (Paradero 21 de la Gran Avenida) a partir de las 10.30 horas.

### Tribunal de Penas

## SUSPENDIDO FRANCINO

□ El jugador de Unión Española fue el único castigado de primera división

Héctor Francino, jugador de Unión Española, fue castigado con un partido de suspensión, por el Tribunal de Penales de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, siendo el único sancionado de Primera División.

En Segunda División, los castigos fueron para

Willy Gómez, de Antofagasta, con dos partidos y Edgardo Romero, de O'Higgins, y Arad Anabalón, de S. Wanderers, con un partido.

El club Fernández Vial fue multado con cuatro vitales, por atraso en el ingreso al campo de juego.



## CAMINO A PRIMERA

**"EN EL FUTBOL CHILENO  
HAY MUCHAS COSAS MALAS"**

□ Nicolás Chahuán, con la decisión ya tomada de alejarse del fútbol como dirigente, enjuicia la marcha de este deporte

LA CALERA (Por Eduardo Schnaidt Avila, corresponsal).— Con la decisión ya tomada de dejar el fútbol como dirigente, Nicolás Chahuán, el "patriarca" de Unión La Calera, opinó acerca del manejo de este deporte y su futuro. Y lo hizo con su sinceridad acostumbrada.

"Yo en un consejo de presidentes señalé que el fútbol chileno actualmente estaba mal encaminado. Se dijo que se organizaría de mejor manera, a partir de la reestructuración y eso es lo menos que se ha realizado. Mucho se habló que se eliminarían los equipos insolventes, y por el contrario, aumentaron. Creo que se están permitiendo peores cosas que antes. Hay clubes que dicen no tener dinero y contratan a jugadores de cien mil dólares, y después andan pidiendo un salvavidas. Ya con eso no se respeta el espíritu de la reestructuración y no es cosa que yo lo diga, porque se está viendo a diario".

Chahuán, apasionado en sus expresiones, toma aliento para aliviar a un corazón cansado, y sigue deslizando "su verdad":

"En una ocasión también señalé que muchos equipos no van a terminar el campeonato por el problema de transporte, ya que no podrán cancelar los compromisos de traslados. Es la triste realidad. Pronto aparecerán más clubes con problemas

económicos porque este campeonato no se está financiando. Existen entidades que predicaron que había que economizar plata y contratan refuerzos millonarios, como es el caso de Colo Colo, que no tiene un peso en la tesorería. Tantas cosas que he visto en el fútbol..."

¿Cómo cree que terminará todo esto?

"Como lo indiqué antes, varios clubes no tendrán los medios para finalizar su participación en el torneo. El fútbol profesional no puede, a excepción de Cobresal y Cobresal, contar con instituciones en zonas tan alejadas y que no logran financiarse. Usted no puede gastar tanto dinero para ir a jugar a Arica o Iquique, sin recibir ni siquiera un peso. A mi manera de ver el asunto, el norte tendría que estar representado sólo por los clubes que nombré".

Pero su posición es injusta, porque todo el país tiene derecho al espectáculo del fútbol profesional. Al parecer, para usted los equipos llamados chicos no deberían existir...

"No es eso. Si se desea que se juegue en todas partes, las soluciones tienen que venir pronto. Mientras no se obtengan los fondos necesarios para financiar los costos de viajes y hospedaje, los clubes experimentarán serios problemas financieros. Ya tenemos el caso de Iquique, con una gran deuda con una línea aérea, la que se negó a transportar al equipo, lo que casi provocó que no se pudiera presentar ante Colo Colo. Y así hay tantas cosas anormales en el fútbol, que es mejor no mencionárselas".

¿Cómo cuáles?

"La organización de la ANFP, la manera cómo se dirigen los asuntos financieros, el trabajo de la Unidad Técnica Nacional y muchos otros aspectos que prefiero callar".

Pasando a otro tema, ¿es cierto que Everton deberá cancelar a Unión Calera el diez por ciento de la venta de Marcos Figueroa?

"Es verdad y lo avalan los documentos que firmaron los directivos del club viñamarino, los que se comprometieron a pagar ese porcentaje si el negocio era inferior a los cien mil dólares y un quince por ciento si la venta resultaba superior a esa cantidad. Fue algo sorpresivo el traspaso de Figueroa, pero a la vez muy positivo porque llegarán a las arcas de La Calera unos pesos más y que se sumarán a los ocho millones que ingresamos por las transferencias de Jélvez y Román a San Luis, Luis Valenzuela a Audax Italiano y Domingo Gutiérrez a Deportes Iquique. En lo económico no tenemos que envidiar nada a nadie y en lo deportivo sólo anslamos volver a Primera División".



Nicolás Chahuán: "No se ha respetado el espíritu de la reestructuración".

## TABLA DE POSICIONES

## ZONA NORTE

LUG.	EQUIPOS	Pts.	PARTIDOS			GOLES			Dif.
			J	G	E	P	F	C	
1°	O'HIGGINS	11	7	3	3	1	16	10	+6
2°	DEPORTES ARICA	9	7	3	3	1	9	4	+5
2°	COQUIMBO UNIDO	9	7	3	2	2	8	4	+4
2°	STGO. WANDERERS	9	7	3	2	2	10	7	+3
2°	COBREANDINO	9	7	4	1	2	12	10	+2
2°	ANTOFAGASTA	9	7	3	3	1	10	8	+2
7°	DEP. LA SERENA	8	7	3	2	2	10	5	+5
7°	REG. ATACAMA	8	7	3	2	2	10	9	+1
9°	UNION CALERA	5	7	1	3	3	5	9	-4
9°	QUINTERO UNIDO	5	7	2	1	4	8	13	-5
11°	DEPORTES OVALLE	4	7	1	2	4	10	15	-5
12°	SOINCA	2	7	0	2	5	5	19	-14

## ZONA SUR

1°	MALLECO UNIDO	11	7	5	0	2	13	10	+3
2°	LOTA SCHWAGER	10	7	4	2	1	9	6	+3
2°	DEPORTES TEMUCO	10	7	4	2	1	9	7	+2
4°	CURICO UNIDO	9	7	3	3	1	14	7	+7
5°	DEPORTES LINARES	8	7	3	2	2	10	6	+4
5°	DEPORTES VALDIVIA	8	7	1	6	0	6	5	+1
7°	DEPORTES LAJA	7	7	2	3	2	7	7	-
8°	ÑUBLENSE	5	7	2	1	4	6	8	-2
8°	SANTA CRUZ	5	7	1	3	3	9	13	-4
8°	DEPORTES OSORNO	5	7	2	1	4	6	13	-7
11°	IBERIA BIO BIO	4	7	1	2	4	6	10	-4
12°	DEP. PUERTO MONTT	3	7	1	1	5	6	9	-3

Equipos bonificados: O'Higgins con 2 puntos; Wanderers, Coquimbo Unido y Malleco Unido, con 1 punto. (Estadísticas: Carlos Baeza).

**"EXIGIRE QUE QUINTERO ME  
CANCELE TODO EL CONTRATO"**

□ El jugador Julián Zambra fue marginado de la entidad porteña por faltar a un entrenamiento. Además, el técnico Ricardo Horta lo acusó de rebeldía

QUINTERO (Corresponsal).— Después de pasar momentos muy ingratos cuando se le acusó como culpable directo de la agresión del árbitro Miguel Angel Luengo, el jugador de Quintero Unido, Julián Zambra vuelve a sufrir.

Ahora le caducaron su contrato en la tienda porteña. ¿La razón? Abandonar un entrenamiento sin permiso, lo que molestó al técnico Ricardo Horta, el que pidió a los dirigentes que marginaran al jugador.

Zambra entregó su personal versión de los hechos:

"Un día martes nos presentaron al nuevo entrenador, el señor Horta, quien de inmediato nos puntualizó que 'acá jugarán los que demuestren capacidad y no los que tengan un cartel con los dirigentes. En ese instante sentí un poco de melancolía por la partida del anterior técnico, Donato Hernández, que sí es un formador de profesionales. Además, justamente ese día se me presentó la grave enfermedad de mi hijo, la que me sorprendió sin dinero porque aún no nos pagaban el mes de junio. Todo se me fue acumulando y me vi obligado a retirarme de la práctica para velar por la salud de mi niño, que es lo más querido para mí en esta vida".

—Es decir, el técnico no comprendió tu difícil situación.

"Para ser franco, desde el comienzo guardé cierto recelo por la persona de Ricardo Horta. Primero fue por su disciplina autoritaria y después por excluirme del plantel y que culminó con su informe a la comisión de disciplina por esa falta a un entrenamiento. Además me acusó de rebeldía. Como el hilo se corta por lo más del-



Julián Zambra: "Buscaré un abogado para que me asesore en mi problema contractual con Quintero Unido".

gado, los dirigentes optaron por echarme del club".

—Y ante la determinación del club, ¿qué pasos darás para tu defensa?

"El problema contractual no está muy claro y tendré que hablar con un abogado para que me asesore. Yo voy a exigir que se cancele todo el contrato, el que vence el 31 de diciembre del presente año. Es lo menos que puedo demandar de un club que no supo agradecer lo que lo he brindado a Quintero Unido.





**LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 35 MIL BOLETOS EN VICESIMOS**

[illegible]



# LESIONES NO DEJAN TRANQUILO A COLO

En el plantel albo se vuelven a repetir los problemas que sufrió antes del cotejo con Naval. Roberto Rojas, Vera, Astengo, Hormazábal, Oscar Rojas y Jáuregui, por diferentes dolencias, no han practicado con regularidad. El técnico Salah verá entre jueves y viernes quiénes actuarán ante Fernández Vial

Para Colo Colo los problemas no terminan. Como ya aconteció en los días previos al encuentro con Naval, el técnico Arturo Salah sigue padeciendo por las lesiones de varios de los elementos titulares, lo que le impide manejarse con tranquilidad para estructurar la escuadra que opondrá a Fernández Vial, en cotejo fijado para las 15.30 horas del próximo domingo en el Estadio Nacional.

Y ante este panorama

Salah se muestra inquieto. Ya para justificar la derrota en Talcahuano dio como una de las razones las lesiones de varios jugadores, los que no entrenaron con regularidad en la semana. Para su mala fortuna, la situación se está volviendo a repetir en la antesala del pleito con los pupilos de Nelson Acosta.

Vamos viendo: el arquero Roberto Rojas no practicó por segundo día consecutivo debido a una fuerte gripe que lo mantiene en cama bajo tratamiento médico; Fernando Astengo ha entrenado en forma irregular a causa de su dolencia en un tobillo, al igual que Jaime Vera; Luis Hormazábal se ausentó por un problema en su dentadura, mientras que Oscar Rojas volvió a resentirse de una dolencia en el pie derecho, al recibir un golpe en el partido entre titulares y reservas. A ellos se agregan Juan Gutiérrez y Cristián Saavedra, los que continúan en el proceso de recuperación de sus lesiones,

las que les impiden laborar con el plantel.

El técnico Arturo Salah consultado sobre tan poco prometedor panorama manifestó que "aún nos quedan algunos días para definir la situación. Entre jueves y viernes veremos quiénes están en condiciones de actuar frente a Fernández Vial".

—Y que sin duda será un partido muy complicado para Colo Colo.

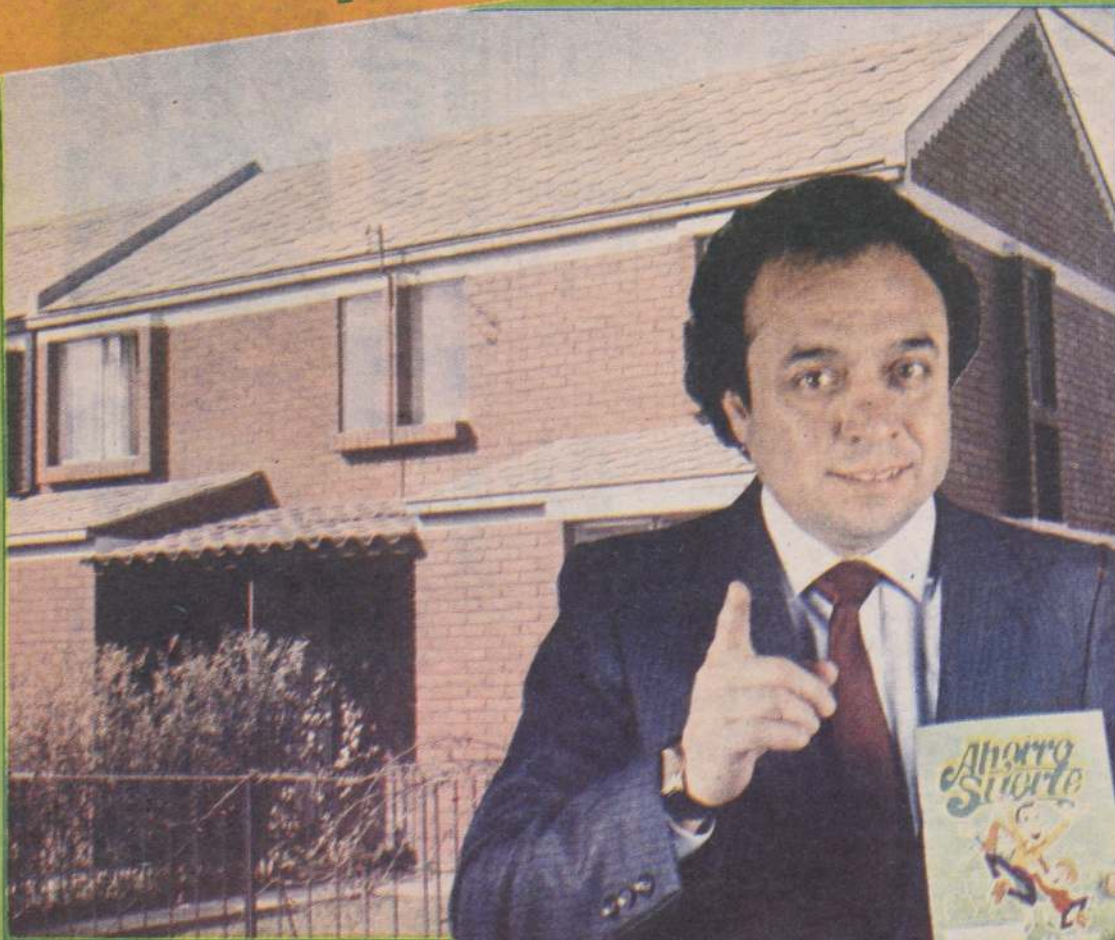
"Todos los encuentros son difíciles para nosotros. Siempre primará el interés de la mayoría de los cuadros de vencernos, porque así la resonancia será mayor. En el caso de Fernández Vial, el compromiso se anticipa duro, considerando que podrá contar con todos sus jugadores, incluyendo a los que estaban castigados".

—¿Confiado en una recuperación del equipo?

"Así lo espero. Ojalá nos encontremos con el buen fútbol que exhibimos al comienzo del campeonato. Con ese objetivo estamos trabajando con bastante

## MAÑANA!

### SORTEAREMOS LA CUARTA CASA AMOBLADA



Esté atento y siga participando... recuerde que con sólo recortar y pegar una CASA AMOBLADA puede ganar

**Ahorro Suerte**

LA NACION



Las lesiones entraban el trabajo normal del plantel de Colo Colo con Fernández Vial. El técnico Salah se inquieta con ello y es probable que introduzca cambios para este domingo



## LOS AZULES BUSCAN SU "HOMBRE 10"

El mediocampo de la "U" tiene un vacío que dejó Gálvez y Leonel Sánchez reconoce que seguirá la pesquisa

En la mente de Leonel Sánchez hay un problema que hace tiempo gira sin solución: el "10" que sustituya a Martín Gálvez. Al técnico no le convence mucho la fórmula de jugar con cuatro volantes así que este hombre enlace adquiere una importancia decisiva.

Como aspirantes han pasado Eduardo Núñez, Rodrigo Romero, Ricardo Vázquez y Sandrino Castec. Ninguno con la regularidad y el rendimiento que convenga en definitiva al entrenador azul. Si bien el "Tíncho" no era un gran colador de pelotas para los delanteros, su despliegue físico y dinámica en ataque, le dio un papel preponderante que luego de su partida a México dejó una notoria carencia.

Leonel sabe que debe seguir buscando:

"A todos los he visto ya lo suficiente, aunque en el caso de Núñez una lesión lo ha tenido al margen por un tiempo

largo. Creo que todavía no damos con la fórmula justa. Mejor dicho, con el hombre adecuado. Romero tiene condiciones pero está muy nuevo y además él trabaja más con la selección juvenil, así que no hay mucho tiempo para meterlo en el esquema de acá. Vázquez no se acomoda del todo y el "Poroto" Núñez creo que tiene que soltarse más, jugar con confianza.

—En lo inmediato, ¿Quién juega en Concepción?

"Lo interesante es contar con Silva. Si juega él, como parece, tengo equilibrio en la zona. Y podría sumarse a Rodríguez y Cisternas. Pero no descarto que pudiera ser Núñez el que arranque como titular. Resulta que no es tan fácil reemplazar a hombres que venían jugando en un equipo armado. Paso con Gálvez y también con Puyol, aunque en este caso, tengo más alternativas con Vergara, Vázquez o el mismo Hoffens".



Rodrigo Romero: un zurdo que "sabe", pero aún no está totalmente listo para darle la gran responsabilidad. Leonel quiere llevarlo despacio...

La incertidumbre se traslada naturalmente a los jugadores que semana a semana, luchan por ganar este espacio en el mediocampo.

El que ahora puede tener otra opción es Núñez y asegura que no la desaprovechará.

"Me lesioné contra San Felipe, en la segunda fecha, cuando creo que estaba jugando mi peor partido. Si el entrenador

decide que aparezca como titular voy a entregarme sin problemas. Físicamente ya me recuperé y mentalmente me siento más claro, con ganas de buscar la llegada al área. Curiosamente debuté este año por la "U" en Concepción y ahora podría darse de nuevo, en la misma cancha. Lo claro es que esta semana me siento peleando el puesto".

No hay dudas, la "U" necesita su hombre "10".

### RECUPERADO SILVA

Según se observó en la práctica matinal, Marcelo Silva está en condiciones de reaparecer. El "test" definitivo será mañana cuando los azules enfrenten a la selección juvenil. Pero por lo visto hasta ahora, se puede creer en su retorno.

Pasada la tormenta de la derrota, también vale el análisis de Vergara, sometido al "sube y baja" de todo valor joven: "sinceramente no fue por nerviosismo que bajé mi rendimiento. Huachipato marcó bien, nos descontrolamos y costó encontrar espacios. Lógicamente cometí errores y no produje lo que esperaba, lo que se explica en parte porque todos estuvieron por debajo de su nivel. Mantengo mi tranquilidad y con ganas de seguir jugando para tener otras oportunidades. Paulatinamente voy a ir agregando otros detalles a mi juego".

La idea inicial de Leonel Sánchez es dejar a Vergara como alternativa en la banca y partir con el ataque Vázquez, Díaz y Hoffens. Tanto al wing zurdo como a Romero el técnico no desea apurarlos con responsabilidades excesivas, especialmente si el tranco del equipo no se afirma.

## PARA DIAZ SON LOS ABRAZOS EN UNION

Importante ha sido el aporte del zaguero central en la campaña que cumple el elenco hispano

La mañana de ayer fue todo alegría en Unión Española puesto que su retorno a casa estuvo marcado por el éxito.

No siempre cuando los equipos dejan sus feudos pueden regresar enarbolando sus banderas de lucha en lo alto de sus mástiles.

Los hispanos este último

tiempo han encontrado respuesta a su buen rendimiento, y es así como en Talca lograron un rehabilitador triunfo ante Rangers.

Uno de los actores importantes de este cometido fue el zaguero central Carlos Díaz, quien con un certero cabezazo concretó una categórica victoria en campo piducano.

Díaz, ya con tres goles a su haber -Magallanes, Iquique y Rangers - asumió su rol protagónico con la humildad que le es característica, y al contrario de lo que se podía esperar, prefirió hablar del rendimiento colectivo y desestimó en el individual.

"Somos un equipo, hemos hecho buenas presentaciones y como premio estamos cosechando estas victorias que, por cierto, nos levantan la moral y nos permiten observar con mayor confianza el futuro".

—Sobre todo Carlos, después que ante Universidad de Chile perdieron aquí en el Santa Laura un partido increíble...

—Es parte de la irregularidad que en estos momentos afecta al fútbol nacional. Una semana andas bien y a la siguiente no tanto. Aunque debemos ser objetivos y reconocer que nosotros hemos estado un poquito al margen de esa contingencia puesto que estamos jugando bastante bien.

—Pero lo de la "U" les tiene que haber servido para cosechar tan importante victoria fuera de casa.

—Sin dudas, después que perdimos aquel partido, en Talca tomamos las cosas con más calma. No nos volvimos locos, con la ventaja de uno a cero comenzamos a manejar el pleito, a enfriarlo y así al final pudimos concretar una segunda cifra que nos dio más tranquilidad.

—El hecho que Rafael Gon-



Carlos Díaz y Juan Rojas, dos actores estelares en el plantel hispano.

zález se quede en el fondo, ¿te da más libertad para ir arriba? Porque antes era Fernando Astengo quien cumplía tu rol actual.

—Es un poco distinto. Nosotros ahora marcamos en zona, no soy el líbero ni tampoco el stopper. Con Rafael (González) nos turnamos. Todo depende del frente por el cual encare el centrodelantero. En todo caso te puedo confesar de que jugar de esta forma se hace más fácil para uno ir al área contraria. No tienes la responsabilidad de volver desesperadamente a ocupar tu puesto ya que siempre hay un compañero que te suplente.

El próximo compromiso es

tanto o más difícil que al anterior, Naval es un rival muy duro y, además, cuenta con el aliciente del triunfo sobre Colo Colo la fecha anterior.

—Sí, dicen que anduvieron muy bien, pero a su vez yo puedo decir que no los ví bien ante Audax cuando les correspondió jugar en Santiago. Es un poco la suerte de este campeonato.

¿A qué crees que se deba, Carlos?

—Las exigencias del campeonato. Nadie quiere perder. Todos buscamos aunque sea un punto. Eso te lleva a veces a cometer errores y a afean el espectáculo.

## NAVAL ESTA EN LA MIRA

sin novedades y con muchas sonrisas, Unión Española reanudó ayer sus entrenamientos después del triunfo que la fecha pasada lograron ante Rangers, en Talca.

La nota inquietante, sin embargo, la aportaron el juvenil Juan Monje y Jorge Neumann, quienes continúan resentidos de lesiones que ya arrastran desde hace semanas.

Héctor Pinto, en tanto, tras conversar con el doctor Eugenio Valdecantos informó de que "no hay por qué alarmarse. Con descanso ambos jugadores pronto podrán nuevamente volver a la actividad cotidiana".

Del resultado conseguido en tierras piducanas, Pinto señaló que "es fruto del buen rendimiento que venimos exhibiendo desde el inicio del campeonato. El equipo por fortuna está bien complementado por lo cual tenemos confianza en que la suerte nos seguirá sonriendo".

Consultado respecto al próximo rival, Naval, con el que tienen programado el encuentro para este sábado en el Estadio Santa Laura, el técnico hispano dijo que "me preocupa básicamente la labor que pueda desarrollar Juan Soto. Ese es el hombre que maneja el juego de los náuticos y mientras él no tenga la pelota los de arriba no tendrán oportunidad de correr".

Pinto añadió que durante la semana trabajarán la fórmula para contrarrestar este argumento del equipo sureño.

Mientras tanto ayer los hispanos realizaron un suave entrenamiento que consistió en un cross por los alrededores del estadio para concluir antes del mediodía con un fútbol informal a lo largo de la cancha principal del recinto.

En la práctica pudo apreciarse al zaguero talquino Juan Carlos Hernández, quien se encuentra en Santiago reposándose de una tendinitis.



[illegible]

**EL BOLETO No. 22798**  
SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

millones

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA:

LES CORRESPONDEN \$ 3.000 AL ENTERO O \$ 150 AL VIGESIMO

ADEMAS DEL PREMIO QUE FIGURE EN LA PRESENTE LISTA.

**\$ 1.000.000.-**

BOLETO N.º 01614



*Camelia la vida*

LA LOTERIA PAGARA, LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGURO ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIO Y T. V.

JAIME LOPEZ COMI      ENRIQUE ACUNA LECHE  
CONTADOR              CONTADOR

MARIA E. RIVERA G.      LUIS HUNT SHARPE  
NOTARIO                  GERENTE

JAIIME LOPEZ COSMI	ENRIQUE ACUNA LECERA
CONTADOR	CONTADOR
MARIA E. RIVERA G.	LUIS HUNT SHARPE
NOTARIO	GERENTE



## INAUGURADA PISTA ATLETICA EN PARQUE ALEJO BARRIOS

VALPARAISO. — Con la presencia del director general de Deportes y Recreación, General Arturo Álvarez, de autoridades locales y del deporte regional, encabezados por el coordinador regional DIGEDER, Jorge Manríquez, se inauguró ayer la pista atlética habilitada en el Parque Alejo Barrios de Playa Ancha.

El coordinador regional de DIGEDER, Jorge Manríquez, al hacer entrega de esta obra financiada por DIGEDER y que alcanzó a los \$ 4.300.000, destacó "DIGEDER — dijo — cumplir las misiones perma-

esoria en un 50% y tierra vegetal, arcilla y limo en otro 50%. Tiene 3 cms. de arena, 8 cms. de gravilla y 10 cms. de grava. Consiste en una pista atlética de cenizas de 300 metros con 4 andariveles y 100 metros finales con seis andariveles. Una pista y foso para salto alto y para garrocha; una pista para salto largo y triple; una pista para lanzamiento de jabalina; una base de lanzamiento para bala y martillo con reja de protección y una base de lanzamiento para disco con reja de protección".

El recinto cuenta con instalaciones de agua potable y muro perimetral con una secuencia de árboles en etapa de crecimiento y un sistema de evacuación de aguas lluvias.

Por su parte, el alcalde

Francisco Bartolucci, al agradecer esta obra de beneficio para la comunidad deportiva de la ciudad, destacó la importancia para la juventud y público en general de contar con esta posibilidad para hacer deporte ya que este "forja una raza sana de cuerpo y alma, física y psicológicamente apta para alcanzar niveles cada vez más altos, dando seguridad y confianza en el porvenir de esta nación".

Luego de la bendición de la pista a cargo del párroco de la Iglesia del Buen Pastor, padre Alan Alberto Hurtado, de Playa Ancha, las autoridades efectuaron un recorrido por la pista, inaugurándose de esta forma una obra más que beneficia al deporte regional y en particular a la comuna de Valparaíso.



Vista panorámica del nuevo recinto deportivo, ubicado a un costado del Estadio Valparaíso, en el Parque Alejo Barrios en la popular zona de Playa Ancha. El acto inaugural contó con la presencia del señor Director de DIGEDER.

### APUNTES

#### BABY FUTBOL EN LA PINTANA

Hoy se dará comienzo al primer torneo de Baby Fútbol programa P.O.J.H. de La Pintana, en el Complejo Deportivo San Rafael, paradero 35 de Santa Rosa.

A la inauguración del campeonato que incluye 23 equipos representativos del programa más uno de la Unidad Ejecutora, asistirá el alcalde de La Pintana, Tulio Guevara Valle.

La finalidad es aunar voluntades en torno al deporte y crear un espíritu de compañerismo entre los adscritos a los programas, dándoles la oportunidad de ser partícipes en todos los proyectos deportivos de esta comuna.

#### DIMAYOR

Este fin de semana se dis-

putaran dos fechas del torneo de básquetbol. Sábado

23. — En Fortín Prat de Valparaíso: Arabe-Universidad de Chile y Sportiva Italiana-Universidad Católica. En Concepción, Petrox-Biobío Con Español de Talca, Universidad de Concepción con Liceo de Curicó.

Para el domingo. En Valparaíso: Arabe-UC y S. Italiana-"U"; en Concepción, Petrox Biobío con Liceo y la U penquista con Español.

#### BOXEO

IQUIQUE (Por Ricardo Villalba, corresponsal). — Se efectuó otra fecha del torneo de boxeo interempresas pesqueras, con combates de buen nivel y

favorable respuesta del público.

Los resultados fueron los siguientes: Mosca Juniors, Esclie Olivares (Pesquera Iquique) por puntos a Sixto Pizarro (Pesquera del Norte). Mosca: Víctor Larrea (Pesquera Iquique) a Enrique Iribarren (Eperva). Pluma: Pedro Fuentes (Pesquera Guanaye) por puntos a Juan Godoy (Eperva). Liviano: Luis Later (Tarapacá) por puntos a Paul Cornejo (Corpesca). Mediomediano Ligero: Juan Codoce-do (Pesquera Tarapacá). Mediosesados: Hénd Lagos (Pesquera Iquique) por puntos a René Larios (Pesquera Coloso). Pesado: Pedro Corrado (Pesquera del Norte) por puntos a Felipe Palacios (Pesquera Guanaye).

## NO HAY QUIEN APAGUE A GASCO

### Se mantiene puntero en cuarta serie

La representación del gamero, mantiene su condición de líder del grupo norte en el torneo de apertura de la cuarta división de ANFA.

GASCO fue a Malloco y venció al "Atlético" 2x1, aumentando a cuatro unidades su ventaja que tenía con los aguerridos, sus tenaces jugadores.

LAN Chile llegó a Isla de Maipo y le amargó la tarde al Estrella de Chacabuco, el novel elenco de Casablancas ganó a Ignacio Serrano en Maipilla 2x1, resultado sorpresa. Atlético Curacaví venció a la Compañía de Teléfonos 2x0. Libre en la fecha Juventud Renca.

#### GRUPO SUR

En este grupo, la pugna es más dramática. Ya que a excepción de Comercio de Buin, que al parecer tiene algunas dificultades internas en su plantel, el resto de los conjuntos son fuerzas muy equilibradas.

Unión Veterana llegó a Pirque y ganó por la cuenta mínima a San Luis; Atlético Huracán en Buin por el mismo score sobre Comercio; en La Reina, Arrieta Guindos; Chiprodal empataron a un gol, y el líder Barnechea derrotó a Granja Juniors 3x2. Libre en la fecha, Municipal Las Condes.

#### LAS POSICIONES

Zona Norte: 1° GASCO 24; 2° Malloco Atlético 20; 3° Atl. Curacaví 18; 4° LAN Chile 17; 5° Juv. Renca y Estrella de Chacabuco 16; 7° Ignacio Serrano 15; 8° Cia. de Teléfonos e Isla de Maipo, con 13.

Zona Sur: 1° Barnechea 20

puntos; 2° Arrieta Guindos, 18; 3° Chiprodal y Unión Veterana 16; 5° Municipal Las Condes, San Luis de Pirque

14; 7° Granja Juniors, Atlético Huracán, 12 y colista Comercio de Buin, con seis unidades.



ISLA DE MAIPO, el cuadro benjamín de la Cuarta División de ANFA, en su última actuación cayó ante LAN Chile, 3x1.

MOP  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

#### DIRECCION DE VIALIDAD

#### PROPUESTAS PUBLICAS INTERNACIONALES

##### SUB-PROGRAMA DE VIALIDAD URBANA CREDITO 115/IC-CH BID - CORFO II

OBRA: NUDO VIAL AVDAS. VICUÑA MACKENNA/AMERICO VESPUCCIO.  
FINANCIAMIENTO: Sectorial. Préstamo BID 115/IC-CH Préstamo Complementario.  
TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada con reajuste Polinómico.  
REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: Inscritos en el Registro Especial del Sub-Programa de Vialidad Urbana. Categoría A.  
ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta fecha y hasta el 01-10-86, en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad. Morandé 59. 1er. piso, con los siguientes valores:  
• Antecedentes para la Licitación: \$ 8.000 + IVA.  
• Bases Administrativas Generales del Sub-Programa: \$ 2.500 + IVA.  
• Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Generales del Sub-Programa: 2.500 + IVA.  
APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 07 de Octubre de 1986 a las 16.00 hrs. en el Salón Auditorium MOP Morandé 59. 3er. piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

MB

MINISTERIO DE BIENES NACIONALES

### PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a Propuesta Pública para la enajenación de 11 inmuebles ubicados en diversas comunas de la provincia de Santiago, Región Metropolitana, a quien presente la mejor oferta de precio y modalidad de pago.

• Calle Víctor Manuel N° 1951.	\$ 400.000
Forma de pago: Contado.	
• Calle Carmen N° 573, Interior.	\$ 6.348.400
Forma de pago: 50% Contado saldo 2 cuotas anuales.	
• Calle Conferencia N° 1791.	\$ 900.000
Forma de pago: Contado.	
• San Antonio 50, Depto. 504.	\$ 1.500.000
Forma de pago: Contado.	
• Calle 21 de Mayo N° 1890, Pobl. Los Nogales.	\$ 2.900.000
Forma de pago: Contado.	
• Calle Moneda N° 2830-2832.	\$ 3.000.000
Forma de pago: Contado.	
• Calle Gamero N° 1490-1492.	\$ 2.240.000
Forma de pago: Contado.	
• Calle General Velásquez N° 268.	\$ 220.000
Forma de pago: Contado.	
• Calle Vicente Reyes N° 198.	\$ 30.389.250
Forma de pago: 30% Contado saldo 5 cuotas anuales.	
• Avda. Rodrigo de Araya N° 3830.	\$ 4.661.300
Forma de pago: Contado.	

GARANTIA: 10% del valor mínimo en Vale Vista o Boleta Bancaria a la orden del Ministerio de Bienes Nacionales.

RECEPCION Y APERTURA: Las ofertas se recibirán en el Ministerio de Bienes Nacionales, Alameda N° 280, Santiago, Sala de Reuniones, el día 26 de Agosto de 1986, a las 16:00 horas.

El Ministerio de Bienes Nacionales, se reserva el derecho a retirar uno o todos los lotes previamente o al momento de la apertura de la propuesta, como asimismo, a declararla desierta, sin expresión de causa en resguardo del interés fiscal.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.200. Incluido IVA. Retirar en calle Enrique Mac-Iver N° 283, 7° piso, de 9 a 12 horas en días hábiles.

DIVISION DE BIENES NACIONALES.





Luis Oviedo (618) debe sortear uno de los columpios en la pista londinense luego que fuera sacado de su línea de carrera, por sus rivales, desde ese instante inicia su espectacular repechaje para ubicarse en tercer lugar de la final de once años en el torneo mundial de Inglaterra.

## EQUIPO DE MOTOCROSS VIAJO A LA ARGENTINA

La selección de seis motociclistas que representará a Chile durante el Campeonato Mundial de Motocross en Salta, Argentina, viajó ayer a la ciudad trasandina vía aérea y terrestre para competir en el torneo internacional que se efectuará el sábado y domingo.

La delegación, encabezada por el presidente de la Federación de Motociclismo, Hugo Salas, y el dirigente Héctor Gárate, está compuesta por los siguientes pilotos: William Whittle, Rodrigo Salas, Héctor y Mauricio Gárate, Roy Burns, Gonzalo Gómez y Carlos Lutjens, todos los cuales competirán en la única categoría de la compe-

tencia para motos de 125 cc.

El director técnico de los seleccionados, Felipe Horta, no pudo viajar a la ciudad trasandina junto al equipo por una amigdalitis que le afectó durante la semana. Sin embargo, Felipe Horta se subirá el domingo al auto de su hermano Kurt, para servirle de navegante en la cuarta fecha del Campeonato Nacional de Rally que se disputará en San Felipe.

### PREMIACION

En una brillante ceremonia la Federación de Motociclismo entregó los premios a los campeones nacionales de motociclismo de

la temporada "85 y '86" en el local "Donde 'I Gordo". La presentación tuvo un hito importante en el ambiente motociclistico, ya que hacía mucho tiempo no se reunía la familia de la especialidad.

### MUNDIAL ENDURO

En la oportunidad se aprovechó de presentar a los seleccionados que concurren al Mundial de Motocross y a los que irán a la 61ª fecha del Torneo Mundial de Enduro que se efectuará en Bérghamo, Italia, entre los días 8 y 13 de septiembre. A esa confrontación asistirá Miguel Rogers Jr., Francisco Bascuñán Jr. y Alfonso Noguera Jr.

## PUERTO MONTT, UNA VEZ MAS CIUDAD ABIERTA PARA LA VUELTA

Una vez más hemos encontrado en las autoridades de Puerto Montt la más amplia acogida para ser la puntada inicial de la nueva versión de la "Vuelta Ciclista a Chile".

Isaac Froimovich, presidente de la federación nacional de este deporte en conferencia de prensa realizada en dicha ciudad, tras sus contactos con las autoridades locales que respaldarán a la competencia internacional que se iniciará el próximo 21 de octubre.

Para los dirigentes pedaleros es vital puntualizar que ante las solicitudes nuestras, a los requerimientos planteados para conseguir el apoyo a fin que esta ciudad sea cabecera de la Vuelta hemos encontrado

la fase solidaria más acertada de parte de la primera autoridad, el señor Intendente, la Gobernación y el mismo alcalde que nos ha señalado los caminos más adecuados para lograr el financiamiento de esta jornada inicial. La prueba posee una categoría mundial dentro del concierto pedaleo de toda Europa y organizarla significa un costo que supera los 24 millones de pesos, pero que además se hace problemas porque desde que Puerto Montt fue incluida como cabeza de salida de la Vuelta, muchas federaciones y equipos europeos de muy buenas maneras solicitan antecedentes sobre nuestro "tour" criollo, lo que en buenas palabras, de sean es ser invitados y no

podemos aceptar más de tres equipos del viejo mundo por el alto costo que significa cada escuadra.

Lo ratificamos. Puerto Montt es el punto de arranque de la Vuelta Ciclista de 1986 y como siempre con una representación de noveles corredores que tan buena actuación cumplieron la versión pasada...

El presidente de la Federación Ciclista de Chile se dirigió en forma inmediata para realizar los contactos con las autoridades de Osorno, Valdivia y especialmente de Temuco donde se producirá seguramente la actividad más interesante de la Vuelta. La autoridad pedalera regresará a la capital en las últimas horas de mañana.

## LUIS OVIEDO TIENE SU HISTORIA QUE CONTAR

Con once años de edad, es un veterano de campeonatos mundiales de bicicross. Ahora regresó desde Inglaterra con medalla de bronce. La villa de San Bernardo, primera potencia nacional

En octubre próximo cumple los 12 años. Y ya suma cuatro campeonatos mundiales de bicicross. Su nombre es Luis Oviedo Hasbún, es sambernardino. Estudiante de Sagrados Corazones de la villa. Tiene dos hermanas, Lorena y Claudia que también son famosas en el bicicross... y con esos datos, usted no puede imaginarse a un chico que es todo tranquilidad en su vida común, pero un verdadero huracán cuando pedalea sobre las dos ruedas, buscando el espacio para colarse con su bicicleta en pos del triunfo.

Todos estos antecedentes son demasiados frescos. Y por eso resignado todo periodista debe enfrentarse a este chico que expresa una simpatía y calidez admirable. De los que no comparte orgullo, porque no sabe expresarlo. Es demasiado para ello.

Hace algunas horas, regresó desde Londres, Gran Bretaña, donde consiguió el tercer lugar en la serie de experto de once años, medalla de bronce. Consagrado como una de las figuras más llamativas por los técnicos que lo vieron expedirse en la difícil

pista de Slough. Llegó como cada uno de los 35 integrantes del equipo cargado de trofeos y de sueños. Llegaron de madrugada por K.L.M.

Durante todo el día de ayer la apacible villa de San Bernardo, pareció quedarse quieta, respetando el reposo de los guerreros, de sus héroes. Porque en la comuna, se sabe que el bicicross es deporte rey.

Héctor Yévenes, presidente de la rama de bicicross del Club Magallanes, narra esta historia de sólo cuatro años.

—Dependemos por razones reglamentarias y ocupar la pista del Estadio Municipal al Club Magallanes, somos una rama de la entidad pero la sostenemos con grandes esfuerzos los padres de los corredores.

Estábamos seguros que tendríamos una muy buena actuación, como se puede observar. Teníamos mucha fe en Luis Oviedo, en Gonzalo Ureta, de seis años, que es una ardilla, su hermano Rodrigo de 8 años, Rodrigo Seguel, 10 años, César Magallón, 15 años, Daniel Rojas, debutante en 16 años, Angel Pérez, 14 y por cierto Luis Oviedo,

ciframos muchas esperanzas pero es que las razones provenían de otras actuaciones internacionales, sabíamos los puntos que los nuestros tenían y la de los adversarios. Así se dio. Estamos en este momento en San Bernardo, conformando una potencia que a nivel nacional es realmente bien proyectada, por cuanto los torneos escolares son tradicionales con asistencia de muchos jóvenes que van paulatinamente renovando nuestras filas y los ases afirmando su paso...

### ESTA HISTORIA SIMPLE

Luis Oviedo no quiere hablar demasiado. Un chico que siente la experiencia de su "veteranía" en eventos mundiales.

"Fui cuarto en el Mundial de Japón de 1984 en la serie de 10 años. Antes había competido en Estados Unidos. Luego al año siguiente en once años, fui medalla de plata, vice campeón en Canadá. Finalista de la Copa Canadá, Campeón Continental 84 y 85 y ahora logré esta medalla de bronce en una competencia muy difícil donde se jugaron factores diversos. Como es una prueba muy corta que apenas dura más de dos minutos, cualquier deslizo o error significa perder posiciones.

Tiene apenas once años. El 11 de octubre cumplirá doce y Luis Oviedo continuará viviendo su forma tranquila de pedalear por su calle Buenos Aires, cerca de la Carretera, allá en San Bernardo. Dialogará con sus amigos de colegio, rodeará la Plaza de Armas, pero nunca dejará de seguir pedaleando con una mesura inusual a su edad.

Yo les diría a todos los niños que hagan deportes. No importa cuál, pero que tras los estudios, se entreguen a darle a la pelota, andar en bicicleta, rodar en patines, lo que sea. Lo valioso es que hagan deporte... porque en esto se aprende mucho, a saber perder y a ganar... Es lindo competir donde sea...

Y lo dice con la sinceridad y la humildad de los hombres maduros... San Bernardo tiene un gran campeón.

Esta es la historia que la Villa tiene que contar de este niño de once años, que suma cuatro torneos mundiales, un montón de trofeos y una pureza de alma que irradia optimismo... es una historia simple, pero interesante saberla.

TITO PARIS



El sambernardino, apenas de once años, suma cuatro participaciones en sendos campeonatos mundiales, donde ha conseguido sumar preseas. Es uno de los valores del bicicross nacional de mayor nivel mundial.





EXPLOSION EN CAPITAL IRANI. — Automóvil destruido por la explosión de una bomba en una céntrica plaza de Teherán, dejando como saldo 20 muertos y decenas de heridos. Varios edificios quedaron dañados así como vehículos incendiados. (Reuter).

Declara Canciller Bedregal

## Bolivia busca una aproximación con Chile

Personero señaló que no quiere negociar con los rencores y las nostalgias de una historia que no corresponde a la realidad de hoy

LA PAZ, 19 (ANSA). — "Yo no quiero negociar con los rencores y las nostalgias de una historia, que no corresponde a la realidad", afirmó el Canciller boliviano, Guillermo Bedregal, al declarar que "lo oficial con Chile es buscar una aproximación para ir a una mesa negociadora con seriedad y buena fe".

El Canciller se refirió al tema marítimo después de que en los últimos días se difundieron versiones periodísticas en torno a fórmulas de acuerdo con Chile en las negociaciones para dar a Bolivia un acceso sobre la costa del Pacífico.

El Ministro de Relaciones Exteriores dijo que no existe ninguna posición oficial respecto a una solución para el enclaustramiento geográfico boliviano desde 1879, cuando le fue arrebatada su costa marítima sobre el Pacífico en una guerra con Chile y en la que también participó el Perú.

"Lo que es oficial con Chile es que se buscará una aproximación, superar los

### Recuperan obra de Picasso

MELBOURNE, 19 (AP). — Una obra de Picasso robada, que tiene un valor de 1,2 millón de dólares, fue recuperada en un armario ferroviario, dijo la policía.

La obra, "Mujer sollozando", fue hurtada hace 16 días de la Galería Nacional en el Estado de Victoria por un grupo que se dio a conocer como terroristas culturales australianos.

obstáculos que han existido, para ir a una mesa negociadora con seriedad y buena fe" explicó el Canciller.

Bedregal respaldó las últimas declaraciones del Cónsul General de Bolivia en Santiago, Jorge Siles Salinas, quien afirmó que "la solución del problema marítimo es inevitable y de eso tienen que tomar conciencia la opinión pública de Chile y Perú".

La iniciativa del Gobierno boliviano de buscar una aproximación con Chile ha sido dura y largamente criticada tanto por la dirección política y sindical como por especialistas en el problema marítimo boliviano.

### CLIMA SUBVERSIVO

LA PAZ, 19 (AP). — El

## Ayudante de Helms niega filtración de información

WASHINGTON, 19 (ANSA). — Un ayudante del senador conservador republicano Jesse Helms volvió a negar que hubiese dejado filtrar información de inteligencia a las autoridades de Chile.

"No me dedico a esas cosas, nunca lo hago", expresó Christopher Manion, poco antes de irse de vacaciones a Suiza.

Manion suscitó la irritación del Departamento de Estado el 3 de agosto, cuando se acusó al ayudante de Helms, de haber pasado información secreta a funcionarios del régimen de Pinochet, relativa a la investigación norteamericana del incidente que llevó a la quemazón de dos jóvenes,

gobierno boliviano denunció la existencia de "un clima subversivo en el país", al producirse hoy en Oruro, a 220 kilómetros al sur de aquí, violentos choques entre policías y grupos de manifestantes que protestaban contra la política económica oficial.

"Se está generando un clima subversivo para desestabilizar al gobierno, que no afecta a la estabilidad del proceso democrático, pero que le hace mucho daño", declaró el Ministro del Interior, Fernando Barthelemy.

Su denuncia coincidió con una serie de choques entre policías y manifestantes que participaban en una protesta contra la política económica oficial.

uno de los cuales, Rodrigo Rojas, murió posteriormente.

Helms, quien acababa de regresar de Chile, luego de darle su espaldarazo al Presidente Augusto Pinochet, reaccionó indignadamente ante las investigaciones iniciadas por el FBI y la CIA sobre la filtración.

"The New York Times" llamó la atención al senador Helms en un duro editorial, señalándole que no debería entorpecer la investigación sino, más bien, ponerse al frente de ella.

Manion confirmó que está dispuesto "a cooperar de cualquier manera" con el FBI y la CIA para comprobar quien o quienes hicieron la filtración.

## 20 muertos en atentado dinamitero en Teherán

NICOSIA, CHIPRE, 19 (AP). — Veinte personas murieron hoy víctimas de la explosión de una bomba que había sido colocada en un automóvil en una céntrica plaza de Teherán a la hora de mayor afluencia de público, dijo la agencia oficial de noticias IRNA.

La agencia dijo que unos 25 kilos de dinamita colocados en un coche Jiyan, versión iraní del Citroën francés fabricado aquí con licencia, estallaron en el sector nordeste de la plaza Ferdowsi a las 04.50 GMT.

La explosión, que dañó un autobús, cuatro automóviles y siete motocicletas, causó heridas a sus pasajeros, dijo la agencia en un despacho captado en esta ciudad.

El estallido rompió también las ventanas de edificios próximos. Irán atribuyó el atentado a "agentes del imperialismo internacional", con lo que aludió a grupos clandestinos antigubernamentales, principalmente, la organización guerrillera Mujahedeen Khalq.

Las autoridades iraníes han acusado también en el pasado a agentes iraquíes por realizar atentados en Irán con bombas colocadas en automóviles. Irán e Irak han estado en guerra desde septiembre de 1980.

El grupo Mujahedeen, sin embargo, ha negado toda participación en atentados dinamiteros en los que civiles pudieran resultar heridos o muertos y ha afirmado

que sus ataques van dirigidos sólo contra el Gobierno y las autoridades e instalaciones militares.

El Mujahedeen rechazó toda participación en el atentado de hoy y denunció en un comunicado emitido en París después del ataque que la bomba había sido colocada por el gobierno iraní, "A fin de manchar la imagen de la justa resistencia del pueblo iraní".

Dijo que la organización "una vez más condena toda forma de atentado dinamitero en lugares públicos que causen muerte a personas inocentes".

Esta es la segunda bomba que estalla en un automóvil en Irán en cuatro días y la séptima del año.

## Sandinistas comparten el poder o caen, dice Reagan

SANTA BARBARA, California, (Reuter). — El Presidente Ronald Reagan dijo que el gobierno sandinista de Nicaragua deberá ser derrocado si persiste en su negativa a compartir el poder.

En una entrevista divulgada por la Casa Blanca, Reagan señaló que el objetivo de la política estadounidense continuaba siendo un arreglo político pacífico entre el gobierno izquierdista de Managua y los rebeldes "Contras", financiados

y apoyados por los Estados Unidos.

Pero agregó que los sandinistas habían rechazado en nueve oportunidades separadas los esfuerzos por "persuadirlos para que se sienten y negocien la democratización de Nicaragua".

Los comentarios de Reagan surgieron en una entrevista con el diario mexicano Excelsior realizada en Washington hace cinco días. Una transcripción fue entregada hoy por la Casa Blanca.

### AYUDA A LOS CONTRAS

El Presidente indicó que esperaba que el paquete de ayuda a los contras de 100 millones de dólares, que espera la aprobación final en el Congreso, sea suficiente como para llevar a los sandinistas a la mesa de negociaciones.

Pero añadió: "Si Nicaragua prosigue sin ver la luz, o el gobierno sandinista no la ve, entonces la única alternativa es que los combatientes por la libertad adopten su propio camino y tomen el poder".

Su declaración de que los contras deberían apoderarse de Nicaragua si los sandinistas persisten en su negativa a compartir el poder fue la más fuerte emitida por Reagan en los últimos meses.

## Hallan 30 esqueletos en sótano

STUTTGART, 19 (DPA). — Osamentas de 30 personas probablemente víctimas de una masacre perpetrada por tropas suecas en el siglo 17, durante la guerra de los 30 años, fueron descubiertas casualmente en la localidad de Hoechstadt, en la Franconia alemana occidental.

Los restos, cubiertos de una delgada capa de escombros y tierra, salieron a la luz del día cuando un maestro de la escuela de la localidad hacía trabajos de reparaciones en el sótano de su casa.

Según las monedas y joyas desenterradas con los huesos, el entierro habría tenido lugar hace más de 350 años, según describe la revista especializada "Arqueología en Alemania". A la altura de la cintura de uno de los esqueletos se hallaron 6 monedas de plata, de las cuales la más reciente data del año 1628.



HURACAN CHARLIE. — Joe Calla, de 8 años, observa cómo las olas se acercan al paseo entablado a la orilla del mar presagiando la llegada del Huracán Charlie. La tormenta provocó sólo daños menores aquí en Ocean City, Maryland, en el este de Estados Unidos. (Reuter).



En Perú

## Escalada comunista acosa a policías y militares

□ Más de una decena de agentes del orden fueron asesinados en las últimas dos semanas por elementos terroristas vinculados a Sendero Luminoso

LIMA, 19 (ANSA).— Comandos subversivos del proscrito movimiento Sendero Luminoso, conformados por jóvenes mujeres y adolescentes, han iniciado una verdadera cacería de policías y militares, a quienes asesinan con ciertos disparos a la cabeza y el cuello.

En las últimas horas fueron acorralados a tiros tres agentes del orden en esta capital y en la andina ciudad de Huancayo, en lo que constituye una nueva oleada de Sendero Luminoso con miras al llamado "septiembre negro", mes en el que la clandestina organización realizaría una brutal arremetida sediciosa.

Todo parece estar preparado para que Sendero Luminoso, en un intento por darle "más movilidad" a su Partido Comunista del Perú, incremente sus acciones de violencia armada que bien podrían alcanzar un dramático sesgo indiscriminado.

Los planes violentistas de Sendero Luminoso, según documentos y gráficos que distribuyen entre sus bases, revelan que en los próximos días se producirían emboscadas a tropas militares y asesinatos selectivos de gran repercusión nacional e internacional.

### MATAN A POLICIA

LIMA, 19 (DPA).— El tercer policía acorralado por presuntos terroristas en las últimas 24 horas en Perú, fue victimado en la ciudad de Huancayo, 300 kilómetros al este de Lima, se supo hoy aquí.

El guardia civil (policía uniformado), Saúl Antezana Peña (23), fue atacado a balazos por varios sujetos, entre ellos una mujer, cuando caminaba anoche por una calle de Huancayo.

Los sediciosos se fugaron en un vehículo con el arma de reglamento del custodio policial, mientras éste falleció instantáneamente, dijo una fuente policial.

### CONTRABANDO DE ARMAS

PANAMA, 19 (ANSA).— El embajador del Perú en Panamá, Javier Ortiz de Zevallos, aseguró que parte del gigantesco cargamento de armas del buque danés "Pia Vesta", detenido hace algunos meses aquí, era para el grupo rebelde Sendero Luminoso y dejó entrever que el resto estaba destinado a otros grupos guerrilleros de América Latina.

Gobiernos de la región, como Colombia, El Salvador, Honduras y Nicaragua, se han mostrado preocupados por la existencia del cargamento, aunque su destino final no se ha podido precisar.

Al preguntársele si el armamento tenía como destino final la guerrilla maoísta de Sendero Luminoso, el diplomático peruano señaló que "yo no creo que fuera para Sendero Luminoso, pero no se puede descartar que existiese la intención de desembarcar parte del cargamento, por ejemplo los lanzacohetes, para Sendero".

## Israel y URSS no llegan a acuerdo

MOSCU, (REUTER).— Las primeras conversaciones oficiales entre Israel y la Unión Soviética en casi 20 años concluyeron ayer en Helsinki sin que se pudiese reanudarlas, dijo hoy un portavoz del Ministerio soviético de Relaciones Exteriores.

El vocero, Gennady Gerasimov, acusó a Israel de lo que describió como injustificable interferencia en la cuestión de los judíos soviéticos y dijo que no habrá más discusiones sobre vínculos consulares con Israel después de la sesión de 90 minutos sostenida ayer en Helsinki.

"No se llegó a ningún acuerdo —ni siquiera acerca de una posible reunión futura", dijo en conferencia de prensa. "No hay planes para la reanudación de esta reunión".

Su declaración contrastó abiertamente con un comentario del Ministro israelí de Relaciones Exteriores Yitzhak Shamir ayer, quien describió las conversaciones de Helsinki como un buen comienzo de diálogo con Moscú.

Las discusiones sobre relaciones consulares dominaron el primer contacto formal entre los dos países desde que Moscú rompió

relaciones diplomáticas con Israel durante la guerra del Medio Oriente, en 1967. Pero las deliberaciones terminaron abruptamente después de una sola sesión.

## Violencia en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 19 (Reuter).— El jefe de la Policía Federal Argentina dijo hoy que existe una "emergencia social" a raíz de una ola de violencia que ha afectado a autobuses de pasajeros en esta capital.

El comisario Juan Pirker señaló que la fuerza que dirige inició acciones conjuntas con la Policía de la provincia de Buenos Aires para combatir una sucesión de asaltos cometidos en el transporte público en el último mes.

En declaraciones efectuadas a una radioemisora, Pirker expresó que se llevarán a cabo reformas en los sistemas de operación "nunca antes realizadas, para responder con eficiencia a esta situación de emergencia social".

Los hechos de violencia en las unidades de transporte han incluido asaltos, robos y violaciones.



TUMBAS EN JERUSALEN. Swásticas nazis fueron pintadas durante la noche sobre las tumbas de los padres fundadores del sionismo moderno, incluyendo a Theodore Herzl y a la ex primera ministra Golda Meir. La policía israelí sospecha que fanáticos ultra ortodoxos judíos sean responsables del vandalismo. (Reuter).



BISNIETO DE "CABALLO LOCO". El bisnieto del jefe indio estadounidense "Caballo Loco", de 13 años de edad, llega a Israel para aceptar las obligaciones de la hombría judía esta semana en la ceremonia del Bar Mitzvah en el Muro de los Lamentos en Jerusalén. "Pequeño Sol" llegó acompañado de su madre judía Armalona Greenfield y vestía un tradicional traje Sioux. (Reuter).

En Ecuador

## Comando extremista asaltó hospital y mató a policías

QUITO, 19, (AP).— Un comando armado del grupo extremista "Alfaro Vive Carajo" asaltó hoy a un hospital de Quito, rescató a otro extremista herido y dio muerte a tres policías que intentaron detenerlo, se informó oficialmente.

El ministro del interior, Luis Robles Plaza, dijo a los periodistas en el Hospital Eugenio Espejo, cerca del

centro de Quito, que el grupo estaba integrado por seis personas, incluso una mujer.

Se agregó que los extremistas entraron al hospital vestidos con ropas blancas similares a las que usan los médicos.

Cuando abandonaban el lugar, fueron interceptados por tres detectives de la po-

licía a quienes balearon, se dijo.

Robles Plaza indicó que la policía se encontraba tras la pista de los extremistas, pero no informó si se habían realizado detenciones.

El extremista herido fue identificado como Leonardo Vera Viteri, detenido el año pasado durante un frustrado secuestro de un industrial ecuatoriano.



MISS UNIVERSO. El Presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, le da a entender a Miss Universo '86, Bárbara Palacios, que es la tercera venezolana ganadora de este concurso de belleza internacional. Lusinchi recibió a la soberana en su despacho del Palacio de Miraflores, en Caracas. (Reuter)

En Londres

## 1 muerto y 19 heridos en explosión

LONDRES, (ANSA).— Un muerto y diecinueve heridos es el balance de una explosión que sembró el terror esta tarde en una calle céntrica de esta capital a poca distancia de la embajada iraní y de Kensington Palace, residencia del Príncipe de Gales, Carlos, que en estos días se encuentra junto con su mujer Diana, de vacaciones en Escocia.

La explosión se registró en el sótano de un edificio de cuatro pisos frente al Royal Garden Hotel, a la hora de mayor actividad comercial.

Un fuerte olor de gas que se sintió enseguida en el lugar hace pensar que se trató de un accidente. Por lo menos cuatro personas quedaron apesadas entre los escombros. Los bomberos cerraron el tráfico en la zona comercial, evacuando los edificios vecinos y buscando a los que habían quedado sepultados.

La explosión tuvo lugar en un negocio cuyo propietario es un iraní.



Tropezos actualizados

"Reposo" no pudo entrar en acción

Primera carrera: APURO-NA, cargada en los 900. MARTINOVA, corrió abier- ta toda la carrera.

Segunda carrera: MILI- CIADA, partió desmejora- da.

Tercera carrera: TAPI- CUARO, abierto en los 500 metros.

Cuarta carrera: MATO- NERO, se abrió. PA- RACHUTE, cargado al par- tir. SET PARK, se fue de punta al partir, cargándose bruscamente y corrió des- truido los últimos 600.

Quinta carrera: CHINES- CO, cargado a cien metros de la meta. PICK, cam- bió de mano. FELIPE, cargado en los mil metros.

Séptima carrera: DIPLO- MAT, se cargaba en tierra pesada. MONTECO, corrió desestruído en los primeros cien metros.

Octava carrera: BASA- LI, abierto entre los mil y los 500 metros. EMPECI- NADO, corrió encajonado. ALION, se cargaba.

Novena carrera: SANI- TA, levantó la cabeza. ZAMPATORTAS, saltó en la partida. RESPETELO, se cargó toda la carrera.

Décima carrera: ANTHONY, mañoseaba por la arena que recibía. Undécima carrera: SHO- GUN, se fue de punta al partir. JUGADO, cargado al partir.

Duodécima carrera: MA- COÑA, corrió encajonada entre los mil y los 900. TRI- TON, tuvo tropezos en los primeros metros.

Decimotercera carrera: REPOSO, se abrió en las curvas. DIJON, saltó hacia afuera en la salida. PI- RINCHO, cargado en la partida.

Decimocuarta carrera: KENT, se abrió en los 500 metros. SIR JOHN, carga- do en los 900. MERRY PLAY, levantó la cabeza al partir. GUAMPILLA, par- tió ligeramente desmejora- da.

Decimoquinta carrera: ALFERES, se topó en el partidador. PITRE, cargado en los 900 metros. IRINEO, abierto en los últimos 300 metros. MARAÑAL, car- gado en los 900 metros. FELINADO, fue huasquea- do por el jinete de ilustra- ción.

ALFERES, el pupilo de Roberto Maggi, tuvo inconvenientes en su última presentación. Anima la última competencia de esta noche en la arena.



Hipódromo Chile

Miércoles 20 de agosto de 1986

1ª Carrera 1.200 metros a las 14.00 horas. — Índice: 8 al 3. — Primera válida para la triple inicial.

1010 L. Guerrero	1c-5c	1 Frazada	55 D. Medina	9
1013 M. Sepúlveda	9-10	2 Martinova	54 A. Gutiérrez	1
1017 J. Covarrubias	4-7-9	3 Piri Reis	55 No corre	12
1022 G. Avila	8-4	4 Platicada	55 C. González	6
1029 G. Avila	7c-10c	5 Coracero	52 V. Rojas	4
1040 M. Manso	7-6	6 Regodeado	55 O. Díaz	3
1070 L. Sorrel	5-8-14	7 Separado	55 R. González	15
1070 C. Tapie	11-6	8 Follet	54 O. Escobar	14
1022 J. Sánchez	2-3	9 Tonino	55 J. Herrera	10
1022 C. Urbina	10v-12	10 Alinco	52 J. Turrieta	10
1068 R. Galvez	8-6-3	11 Apurona	53 M. Olguín	13
1070 F. Solar	16c-11	12 Cimeditina	53 M. Vergara	11
1088 M. Muscatt	14c-11c	13 Maronne	52 C. Trejos	5
1022 L. Santos	5-5-8	14 Neleo	51 F. Carvajal	6
1022 R. Allen	5-11	15 Luna Mía	50 L. Ramos	2

2ª Carrera 1.200 metros a las 14.25 horas. Condicional. Segunda válida para la triple inicial.

1013 J. Covarrubias	4-16	1 Appressa	53 A. Gutiérrez	9
1045 E. Leiva	15c-8c	2 Avenue	53 J. Berríos	1
1070 G. Peralta	8-18c	3 Balenada	53 H. Durán	12
1070 R. Allen	5c-13c-9	4 Cleveness	53 S. Vera	8
1086 C. Tapia	2c-4c	5 Fattane	53 S. Zúñiga	4
1086 C. Escalante	10c-3c	6 Fermata	53 J. Mora	3
1086 R. Quiroz	8c-7c	7 Fragora	53 G. Muñoz	15
1045 F. Solar	9-8-12	8 Janglada	53 M. Vergara	14
1070 C. Tapia	3-11-9	9 Meranda	53 J. Soto	10
1070 D. López	3-13-10	10 Miliciada	53 F. Carvajal	7
1022 C. Parra	7-6-6	11 Mistra	53 José Castillo	13
1013 R. Quiroz	10-5-15	12 Rosa	53 M. Olguín	11
1086 R. Maggi	7c-7c	13 Saint Glory	53 S. Suárez	5
1022 J. Guajardo	10-14c	14 Straight Mía	53 H. Burgos	6
1086 R. Quiroz	13-12	15 Vera Paz	53 D. Medina	2

3ª Carrera 1.800 metros a las 14.50 horas condicional. Tercera válida para la triple inicial

1072 R. Castillo	7-6-10	1 Corraleño	56 J. Castillo	9
1086 L. Bernal	8-7	2 Humorado	56 J. C. Silva	1
1022 P. Baeza	2c-12c	3 Leone	56 G. Barrera	8
1072 G. Pombo	4-3-3	4 Milagroso	56 S. Vázquez	4
1022 A. Bullezu	9c-3c	5 Minch	56 J. Berríos	3
1022 G. Aguirre	9-6	6 Pitin	56 H. Berríos	7
1022 N. Hadwa	Deb.	7 Rey Nicolás	56 R. Cea	5
1022 P. Bagú	8-7	8 Tailles	56 O. Escobar	6
1072 G. Romero	5-6-2	9 Tapicuario	56 S. Azócar	2

4ª Carrera 1.300 metros a las 15.15 horas. Condicional.

1072 M. Sepúlveda	4	1 Borromeo	56 D. Salinas	9
1072 D. López	13	2 Cintillo	56 E. Guzmán	1
1022 J. Segovia	12c	3 Fiscal	56 C. Valencia	12
1072 F. Castro C.	Deb.	4 Fly Up	56 F. Díaz	8
1072 C. Miranda	8c-8c-7	5 Lord Byron	56 J. Amestelly	4
1072 L. Romero	6-7-2	6 Maravedi	56 S. Vázquez	3
1072 J. Cavieles	4-5	7 Matonero	56 H. Berríos	10
1072 J. Pérez	6c-5c	8 Paco Camino	56 G. Barrera	7
1072 A. Yunusic	12c-10	9 Parachute	56 R. Cea	11
1072 G. Romero	4-6	10 Quesadeno	56 R. Arrué	5
1072 R. Castillo	2-2-9	11 Set. Park	56 J. Turrieta	6
	14-7c-12	12 Sumergible	56 José Castillo	2

5ª Carrera 1.200 metros. Ind. 19 al 12 a las 15.45 horas. Primera de la cuadruple.

1832 F. Gazmuri	1-6-7	1 Miraggio	53 H. Mena	9
1708 L. Urbina	4v-10v-Rp	2 Morland	54 R. Durán	1
1850 J. Inda M.	14-3c	3 Proctor	54 L. Marín	12
1669 R. Serrano	9c-3-9	4 Chinesco	53 J. C. Silva	8
1615 O. Manso	11-13-Rp	5 Churqui	53 J. Castillo	4
1550 F. Solar	3c-5-Rp	6 Espumera	53 M. Vergara	3
1833 M. Muscatt	1-5-1	7 Fantasmagórica	58 G. Valencia	14
1684 O. Silva S.	6c-7c-Rp	8 Grandesse	53 No corre	10
1837 H. Galaz	17c-7c	9 Megaterio	52 V. Rojas	7
1850 P. Inda	14v-17c	10 Pajonales	52 C. Barrera	13
1833 P. Melej	4c-11	11 Pick	52 J. Vergara	11
1808 F. Pinochet	1c-4-5c	12 Reparado	53 J. Berríos	5
1833 J. Covarrubias	10-13	13 Felipe	51 C. Trejos	6
1850 O. González	3c-8c	14 Congratulada	51 F. Díaz	2

6ª Carrera 2.000 metros. Ind. 21 al 14 a las 16.10 horas. Segunda de la cuadruple de Chile

1416 G. Georgudis	3-8	1 Aurinegro	55 S. Vera	1
1848 R. Adamsme	2-4c-3c	2 Emir	55 M. Vergara	8
1713 O. Silva S.	12c-2c-1	3 Molestoso	54 S. Vázquez	4
1849 D. Bernal	3-3c-5	4 Montalto	58 R. Pérez	3
1824 R. Castillo V.	8c-3-1	5 Río Madrid	53 José Castillo	7
1849 O. González	5c-2c-3	6 Alíco	54 F. Díaz	5
1291 O. Mora	8-9c	7 Domingo Feliz	53 G. Barrera	6
1751 G. Pombo	2-12-6	8 Mayacán	51 H. Berríos	2

7ª Carrera 1.300 metros a las 16.35 horas. Cond. Tercera de la cuadruple de Chile

1767 D. López	14	1 Abriles	56 E. Guzmán	9
1417 H. Miranda	15	2 Arreque	56 José Castill	1
1767 A. González	5-2-5	3 Atamí	56 S. Vázquez	12
1772 O. Jara	10-11-14	4 Burlone	56 A. Campos	8
1802 J. Bravo	6c-10c	5 Chocollay	56 J. C. Silva	4
1842 J. Lastra	15-9-3-5c	6 Diplomata	56 J. Mena	3
1772 R. Quiroz	12-8-11	7 Gentilhorse	56 D. Medina	10
1775 C. Urbina	3-3	8 Mefisto	56 H. Berríos	7
1767 P. Bagú	7-4-6	9 Montesco	56 O. Escobar	11
1675 A. Bullezu	4c-4c	10 Proud	56 G. Barrera	5
1775 P. Medina	16-10	11 Vector	56 J. Turrieta	6
J. Ramírez	Deb.	12 Wild Goose	56 S. Soto	2

8ª Carrera 1.300 metros a las 17.00 horas. Cond. Cuarta de la cuadruple de Chile

1715 G. Romero	2-5-10	1 Abramis	56 S. Vázquez	9
1775 E. Vidal	6-9-2	2 Afásico	56 J. Amestelly	1
1772 S. Escalante	14c-3-9	3 Basaz	56 R. Pérez	12
1772 N. Hadwa	12-13	4 Empecinado	56 J. Carrasco	10
1690 J. Segovia	13c-Rp	5 Faldero	56 José Castillo	4
G. Aguirre	Deb.	6 Fiador	56 H. Berríos	3
1775 J. Zúñiga	3c-2c-4	7 Giorgio	56 L. Ramos	10
1775 M. Muscatt	7v-11	8 Gran Patricio	56 A. Pérez	7
1626 J. Sánchez	12c-14c	9 Gruff	56 H. Durán	11
1715 H. Miranda	13-12	10 Picarón	56 G. Farfán	5
1767 G. Melej	11c-11	11 Rocinante	56 R. Toledo	6
1767 C. López	8	12 Talión	56 E. Guzmán	2



9ª Carrera 1.200 metros 17.30 horas. Ind: 14 al 8. - Primera válida triple central

1697 P. Bagú	8c-8c	1 Ideología	54 M. Bode	9
1622 R. Piombo	13-15c	2 Marrubio	54 C. Trejos	1
1774 R. Bernal	15-15-5	3 Sanita	54 F. Díaz	12
1791 H. Galaz R	4c-17c	4 Apalluso	53 R. González	8
1339 O. Bagú	6-12	5 Cantillana	53 C. Ubillo	4
1708 L. Bernal	7v-9v	6 Desacorde	53 J. Turrieta	3
1808 A. Martínez L.	5c-7-8c	7 Otrora	53 J. Vergara	10
1833 E. Inda S.	5-3-3-2	8 Zampatortas	55 S. Zúñiga	7
1810 A. Martínez S.	18c-14c	9 Treile	52 H. Mellado	13
1688 R. Serrano	9c-7c	10 Esbozada	51 J. C. Silva	11
1752 G. Peralta	9-8-9	11 Reginald	51 R. Vergara	5
1826 R. Gálvez	10-5	12 Respételo	50 M. Olguín	6
1826 A. Padovani E.	5-6-7	13 Fort Knox	49 C. Verdugo	2

10ª Carrera P. Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Chile 1.400 metros 18.00 horas. Clásico Hand. 60 e Inf. 2a. Val. triple central

1663 P. Bagú	1-10-7	1 Anthony	59 O. Escobar	9
1750 M. Sepúlveda	5c-5-1	2 Cardalero	59 D. Salinas	1
1301 O. Martínez	2c-3-5c	3 Bubú	58 S. Vázquez	8
1663 R. Maggi W.	2-5-1	4 Paillahue	55 O. Díaz	4
2420 R. Lorca	6-7	5 Sovereign Award	55 G. Barrera	3
1750 J. Cavieles	1-2-5	6 Saint Etienne	52 F. Díaz	7
1748 M. Hernández	11-10c-3	7 Must Be	50 G. Farfán	5
1773 P. Bagú	9-4-4	8 Stock	49 M. Aranda	6
1663 R. Muñoz	7-5-4	9 Saratoga Wind	48 No corre	2

11ª Carrera 1.200 metros 18.30 horas. Ind.: 24 al 16. 3a. Val. triple central

1780 G. Pombo	8-3-2	1 Milk Shake	56 M. Olguín	9
1835 J. Lastra	6-6-4	2 Salón	56 R. Soto	16
1836 O. Martínez	1c-13	3 Tanis	54 J. Ubillo	1
1835 O. Martínez	12-11	4 Chief Yoyo	53 A. Pérez	12
1836 O. Martínez	8-8	5 Dócil	49 José Castillo	8
672 A. Bullezu	12-11-Rp	6 Estudioso	54 G. Barrera	4
1752 A. Bullezu	15c-8c-1	7 Sementado	51 J. Berríos	13
1835 L. Santos	13-10	8 Marfil	53 F. Carvajal	15
1780 A. Valdés	5c-13c-5	9 Shogun	53 M. Bode	14
1780 C. Urbina	8-8-6	10 Querida Mía	52 A. Gutiérrez	10
1836 J. Covarrubias	7-4	11 Sicópata	52 O. Jara	7
1845 E. Beuzenberg	5c-17c	12 Antifaz	49 F. Díaz	13
1285 P. Bagú	6-10-Rp	13 Equero	50 M. Aranda	11
1669 R. López	6-16-2	14 Tajador	50 R. Pérez	5
1836 N. Hadwa	11-5	15 Botado	48 H. López	6
1820 P. Inda	1c-3v	16 Jugado	50 Claudio Barrera	2

CORRAL: 3 con 4 y 5 CORRAL: 6 con 7

12ª Carrera 1.400 metros. 19.00 horas. Ind.: 15 al 9. 1ª. Vá- lida triple desquite

1745 M. Muscatt	5-7-2	1 Buli	55 C. Rojas	9
1832 J. Bravo	5-11-12-10	2 Condueno	54 D. Medina	16
1719 G. Pombo	15c-8-8	3 Chalilo	55 G. Farfán	1
1634 N. Hadwa	12c-9	4 Rey Verde	55 G. Valencia	12
1729 E. Cortez	11c-13c	5 Bomvallet	54 R. Vergara	8
1490 C. Silva	7v-10v	6 L. Llanquihue	54 C. Verdugo	4
1833 F. Martín	3-9-7-6	7 Nahuelhuén	53 J. Castillo	3
1633 F. Martín	12c-9	8 Melo	52 J. Mena	15
1833 J. Pichara	12c-15-10	9 Capataz	52 J. C. Silva	14
1742 R. Maggi	8-8-1	10 Villa Luján	53 S. Suárez	10
1846 C. Bagú	6-11-12c	11 Macaña	51 L. Pizarro	7
1796 C. Muñoz	13v-16v	12 Mira Ríos	53 S. Azócar	18
1837 J. Pérez C.	5-10-2c	13 Royal Peter	54 V. Rojas	13
1688 C. Tapia	8-4-8c	14 Milochy	51 Jorge Soto	11
1831 R. Allen	14-10-11	15 Macheteado	49 L. Ramos	5
1781 H. Espinoza	Rc-1-5c	16 Malandro	50 R. Pérez	6
1831 J. Sánchez	11v-12	17 Tritón	48 J. Herrera	17
1745 G. Melej	6-6-2	18 Mirto	49 L. Marín	2

CORRAL: 7 con 8

13ª Carrera. 1.200 Metros a las 19.30 horas. Ind.: 19 al 14. Se- gunda válida para la triple del desquite

1848 E. Ziji G.	2-14c-5-6c	1 Náutico	54 L. Ramos	9
1811 O. González C.	12-8c	2 Bello Exito	54 F. Díaz	16
1724 J. Pichara J.	15-9-15	3 Cazapeño	54 D. Medina	1
1832 R. Maggi W.	8-11-6-4	4 Clavelita	54 S. Suárez	12
1811 A. Bullezu M.	12c-9c	5 Junglado	54 E. Guzmán	8
1774 N. Hadwa S.	13-14-15	6 Manok	54 J. Mena	4
1832 O. Martínez L.	6c-11v-8	7 Pirincho	53 F. López	3
1708 F. Olave C.	2-2v	8 Qué Bárbara	54 J. Turrieta	15
1340 J. Bravo M.	12-10	9 Recreo	54 J. C. Silva	14
1811 D. Bernal G.	13-12c	10 Reposo	54 J. Maira	10
1009 P. Bagú H.	15c-8c	11 Subida	54 E. Guajardo	7
1832 P. Molina I.	10-8-3-1	12 Dicho	57 M. Olguín	13
1808 B. Benito Ch.	11-7-11c	13 Dijón	53 G. Pinto	11
1534 E. Castro R.	13c-14	14 Dirceu	53 S. Soto	5
1774 D. Contreras A.	12-7-14	15 Dantesco	53 L. Corvalán	6
1832 C. Muñoz G.	14-14-12	16 Josefa	52 S. Azócar	2

14ª Carrera. Pº "HUZ". 1.500 metros a las 20.00 horas. 25 al 17. inferiores. Tercera válida para la triple del desquite

1851 R. Adasme V.	5-5c	1 Estribillo	55 E. Guzmán	9
1778 N. Hadwa S.	1-4-5	2 Rey Blanco	56 G. Valencia	1
1646 G. Romero C.	3-3-4	3 Saint John	56 H. Berrios	12
1778 O. Martínez L.	3-6-rodó	4 Dulcero	54 J. Amestelly	8
1778 R. Adasme V.	1-3-8	5 Abaco	53 R. Chamorro	4
1776 R. Serrano G.	1-6-3	6 Kent	53 J. C. Silva	3
1809 J. Walker B.	5-5-5c	7 Merancio	53 Fco. Carvajal	15
1509 J. Inda G.	1-6c	8 Soy Aquel	53 L. Ramos	14
1754 A. Valdés B.	1-2-9	9 Zani	53 M. Bode	10
1754 H. Miranda M.	11-2-2	10 Trueno	52 G. Farfán	7
1776 O. Jara R.	3-5-2	11 No Smoking	51 O. Díaz	13
1807 C. Tapia P.	8c-9-9c	12 Poseidón	51 J. Soto	11
1836 P. Melej R.	11-2c-12	13 Sir John	49 J. Vergara	5
1780 C. Miranda M.	16-10	14 Merry Play	48 H. López	6
1776 O. Espinoza E.	16c-6	15 Guampilla	48 M. Aranda	2





FABBIANI, lado exterior, es hermano materno del potrillo FIADOR que se estrena en la octava competencia palmeña.

Pasó los 1.500 en 1.28 2/5

## "Melódico" se puso a tono

Cotejo de extraordinaria factura, uno más, realizó el potrillo MELODICO en la pista de arena del Club Hípico. El pupilo de Pedro Medina movió 1.400 metros en 1.28 2/5 con la monta de Sergio Vázquez. Para los últimos 200 registró 11 3/5

### PISTA DE ARENA

1.860 Mts.-  
PUCALAN, E. Silva, en 1.58 3/5 con 13 3/5

1.600 Mts.-  
MARTILLER, E. Silva, en 1.42 con 13  
JACULATORIA, S. Vázquez, en 1.41 3/5 con 12 4/5  
FUNDADOR, E. Silva, en 1.41 3/5 con 12 3/5

1.400 Mts.-  
NAHMUD, C. Leighon, en 1.32 2/5 con 12 2/5  
UNICA REINA, C. Leighon, en 1.31 con 12 4/5  
RALEIGH, F. Díaz, en 1.32 con 13  
DESPARRAMO, G. Barrera, en 1.28 2/5 con 12  
MELODICO, S. Vázquez, en 1.28 2/5 con 11 3/5  
EMBESTIDA, H. Berríos, en 1.31 1/5 con 12

CARRERINA, E. Suárez, en 1.31 3/5 con 13 2/5  
LONCONAO, E. Silva, en 1.30 3/5 con 12  
SIRIPO, J. Barraza, en 1.30 con 12 3/5  
ROSSI, E. Guzmán, en 1.33 con 13 4/5

1.200 Mts.-  
CAÑON GRIS, G. Barrera, en 1.22 2/5 a voluntad  
BAMBOLERA, M. Aranda, en 1.15 3/5 con 13  
MISTINGUET, E. Guzmán, en 1.21 con 12 3/5

FRU FRU GAME, M. Vargas, en 1.18 2/5 con 13 2/5  
BOANARGES, R. Jacquez, en 1.17 2/5 con 13  
RANDY, E. Suárez, en 1.16 4/5 con 13  
MARINELLO, F. Díaz, en 1.17 4/5 con 13 2/5  
DESCORCHE, E. Guajardo, en 1.17 con 13 3/5  
QUILANTO, J. Muñoz, en 1.18 1/5 con 13

1.000 Mts.-  
ESQUINADO, G. Barrera, en 1.04 con 13 4/5  
MOCITA MAESA, C. Paredes, en 1.05 3/5 a voluntad  
MOCITA MIRA, G. Barrera, en 1.04 con 12 3/5  
RAMITA, R. Jacquez, en 1.04 3/5 con 13  
PAQUIRRI, G. Barrera, en 1.05 a voluntad  
LAMBERTINA, G. Barrera, en 1.03 1/5 con 12 1/5  
PRECOZ, O. Jara, en 1.03 1/5 con 13  
REY DE PIQUES, en 1.03 1/5 con 12 4/5  
LAINA, E. Silva, en 1.02 2/5 con 13

800 Mts.-  
FULL DE DAMAS, E. Silva, en 48 2/5  
STRAIGHT LYON, M. Vergara, en 51  
SOFISTA, J. Muñoz, en 51  
SIGILOSO, L. Toro, en 49 2/5  
MOSQUETON, C. Paredes, en 48 4/5  
FRIOLERO, R. Toledo, en 48 3/5  
ABACERO, C. Leighon, en 51  
PAÑOLERO, S. Vázquez, en 48 3/5  
RANQUILCO, L. Muñoz, en 48 2/5  
SIMULACRO, J. Muñoz, en 51  
REPESCO, R. Jacquez, en 49 1/5

JABUCA, G. Pezoa, en 49 2/5  
TEGAL, F. Díaz, en 51  
MASIFER, F. Díaz, en 50 2/5  
REMATADO, C. Leighon, en 50 2/5

700 Mts.-  
SYLVESTER, G. Barrera, en 43 2/5  
CHACOTEADA, E. Silva, en 42  
WHAT AGAIN, M. Aranda, en 44  
CONCHALI, E. Silva, en 41 4/5  
STRABBY, E. Guzmán, en 44  
TEMPRANITA, P. Cerón, en 43  
PLATERO, C. Leighon, en 44 1/5  
ISLAND, M. Aranda, en 44

600 Mts.-  
BIG JOHN, E. Guzmán, en 37 2/5  
ESTIMACION, E. Silva, en 36 2/5  
JAQUELINO, C. Paredes, en 37 3/5  
PARRANDERO, G. Barrera, en 36  
GOLDITA, C. Paredes, en 36 1/5

500 Mts.-  
JACOBO, Juan Alarcón, en 30

Hermano materno de Fabbiani

## De "Fiador" hay que cuidarse

FIADOR es figura descollante dentro del grupo de elementos que se estrena. El pupilo de Guillermo Aguirre es hermano materno de FABBIANI y de FIRME.

### TERCERA CARRERA

REY NICOLAS (King Green y Lier por Anglo American). Criado en el haras "Paulina". Propio hermano de Reina Luna. Esta es la tercera cría de la yegua. La primera murió en el haras. No vino a las ventas.

### CUARTA CARRERA

FLY UP (Pick Up y Saracuca por April Fool). Criado en el haras "Siete Estrellas". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

### SEPTIMA CARRERA

WILD GOOSE (Pánfilo Ganso y April Melody por Melody Rock). Criado en el haras "Diguillín". Primera cría de la yegua. Defendido en 120 mil pesos.

### OCTAVA CARRERA

FIADOR (Laurentis y Figuraré por Proposal). Criado en el haras "Santa Amalia". Hermano materno de Fabbiani (Sainte Ange II, ganador de 8 carreras inclusive los clásicos Gran Criterium, "Otoño", Carabineros de Chile, Reina Isabel II, Bernardo Zegers M., José M. Carrera, 2° en los clásicos Domingo 2° Herre, El Ensayo, República de Chile, "El Derby", "Invierno", diario "El Mercurio", 3° en el clásico Dos Mil Guineas, 4° en los clásicos Gran Premio Latinoamericano LAN Chile, Jaime García Guidobro D. y exportado a EE.UU.), de Fundamento (El Oriental, ganador de 9 carreras inclusive los clásicos Cuerpo Consular, Walter Pizza, 2° en el clásico Bachiller II, 3° en el clásico Selección de Potrillo y 4° en el clásico

Francisco Vial F.), de Fallanca (Silver Moon III, con figuraciones) y de Ferme (El Oriental, ganador de 4 carreras inclusive los clásicos "Oakland", Augusto

Breque E., Asociación de Periodistas Hípicos y 2° en el clásico Selección de Potrillo). Este criadero no trajo productos a las ventas.

## Saint Etienne, ahora está en su punto

En homenaje a la Corporación de Televisión de la Universidad Católica será el programa de carreras que desarrollará hoy en el hipódromo de La Palma. La prueba central que lleva el nombre de la institución antes mencionada, es un clásico handicap sobre 1.400 metros, cuyo vencedor se adjudicará una bolsa de 350 mil pesos. Participarán ocho de los nueve ratificados.

La cartilla contempla un total de quince competencias. La primera será largada a las 14 y la de clausura a las 20.30 horas.

Esto es que han hecho los rivales en sus más recientes presentaciones:

ANTHONY, 59 kilos, Oscar Escobar. Con 60 kilos arribó último —entre siete— de Paillahue 50, a 23 1/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.30. 4/5.

CARDALERO, 59 kilos, Danilo Salinas. Cargando 51 kilos superó por dos largos a Loyty 52, en clásico handicap de 1.300 metros. Tiempo: 1.17.3/5.

BUBU, 58 kilos, Sergio Vázquez. Llevando el mismo peso que en esta oportunidad, se ubicó quinto de Señorío 59 —corriendo trece— en clásico de 1.300 metros, Club Hípico. Tiempo: no se tomó. Pista barro. Cuatro cuerpos lo separaron del vencedor.

PAILLAHUE, 55 kilos, Oscar Díaz. Con 50 kilos en sus lomos derrotó por 1.3/4 cuerpo a Match One 57 —entre siete— Clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.30. 4/5.

SOVEREIGN AWARD, 55 kilos, Gustavo Barrera. Lleva alrededor de diez meses sin participar. Situación que le permitió ser favorecido con un reajuste de 6 kilos en el handicap. En su última salida a la pista fue séptimo —penúltimo— de Alayor, en clásico reglamentario de 1.600 metros. Tiempo: 1.35. 2/5. Diferencia con el ganador: cinco y tres cuartos cuerpos.

SAINT ETIENNE, 52 kilos, Fernando Díaz. Es favorito casi unánime de la prensa especializada. Viene de ocupar la quinta colocación con 50 kilos de Cardalero 51, a 4 1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.300 metros. Tiempo: 1.17.3/5. (Corrieron trece).

MUST BE, 50 kilos, Gustavo Farfán. Tercero con 58 kilos de Fumara 49, a 4 1/2 cuerpos —entre once—. Handicap de 1.200 metros. Índice: 38 al 27. Tiempo: 1.12.

STOCK, 49 kilos, Marcos Aranda. Cuarto con 56 kilos de Splendour 51, a 8 1/2 cuerpos —entre seis—. Handicap de 1.600 metros. Índice: 43 e inferiores. Tiempo: 1.37.1/5.

## LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB BANDER
1a	Platicada Follet	Follet Regodeado	Follet Tonino	Neleo Tonino	Follet Platicada	Follet Tonino	Piri Reis Platicada	Follet Apurona	Luna Mla Apurona	Coracero Tonino	Regodeado Apurona
2a	Fattane Miliciada	Meranda Fermata	Avenue Appressa	Fermata Miliciada	Fattane Miliciada	Appressa Fermata	St. Glory Appressa	Fermata Fattane	Mistra Appressa	Fermata St. Glory	Fermata Rosa
3a	Leone Minch	Milagroso Leone	Tapicuro Milagroso	Leone Milagroso	Milagroso Tapicuro	Minch Leone	Tapicuro Talleso	Tapicuro Milagroso	Milagroso Tapicuro	Leone Milagroso	Tapicuro Milagroso
4a	Maravedi Quesadeño	Maravedi L. Byron	Maravedi Cirtillo	Fly Up Maravedi	Maravedi P. Camino	P. Camino Maravedi	Maravedi P. Camino	Maravedi Matonero	Maravedi Borromeo	Maravedi Fly Up	Maravedi Borromeo
5a	Reparado Megaterio	Fantasmag. Miraggio	Reparado Espumera	Reparado Chinesco	Espumera Churqui	Megaterio Espumera	Reparado Megaterio	Reparado Fantasmag.	Proctor Congratul.	Megaterio Churqui	Espumera Chinesco
6a	D. Feliz Alico	Aurinegro Molestoso	Molestoso Montalto	Molestoso R. Madrid	Alico D. Feliz	Aurinegro D. Feliz	D. Feliz R. Madrid	Molestoso Emir	Molestoso Mayacán	D. Feliz Molestoso	Atari Mefisto
7a	Mefisto Proud	Mefisto Atari	Atari Mefisto	Proud Mefisto	Atari Mefisto	Proud Mefisto	Mefisto Diplomata	Mefisto Diplomata	Atari Mefisto	Proud Mefisto	Fador Afásico
8a	Giorgio Afásico	Giorgio Fiador	Afásico Giorgio	Fiador Giorgio	Giorgio Afásico	Fiador Giorgio	Afásico Giorgio	Giorgio Afásico	Sanita F. Knox	Sanita Esbozada	Sanita Esbozada
9a	Sanita Respételo	Respételo Sanita	Zampator. F. Knox	Zampator. Sanita	Sanita Respételo	Reginald Sanita	Sanita Esbozada	Zampator. Sanita	Sanita F. Knox	Sanita Esbozada	Sanita Esbozada
10a	St. Etienne S. Award	St. Etienne Paillahue	St. Etienne Paillahue	St. Etienne S. Award	St. Etienne Paillahue	St. Etienne Stock	Bubú S. Wind	St. Etienne Paillahue	St. Etienne Bubú	St. Etienne Paillahue	St. Etienne S. Award
11a	Salón Tajador	Sement. Salón	Sement. Antifaz	Estudioso Shogún	Estudioso Tajador	Estudioso Shogún	Estudioso Q. Mía	Sementado Antifaz	M. Shake Sementado	Estudioso Equero	Shogún M. Shake
12a	Buli Nahuel	Mirto Buli	Buli Malandro	Buli Mirto	Buli Mirto	Buli Mirto	Macheteado Buli	Malandro Buli	Nahuelhuén Buli	L. Llanquih. Buli	Malandro Buli
13a	Q. Bárbara Clavelita	Clavelita Dicho	Dicho Nautico	Clavelita Nautico	Subida Pirincho	Clavelita B. Exito	Dijon Junglado	Q. Bárbara B. Exito	Clavelita Pirincho	No Smok. Trueno	Trueno Estrillo
14a	No Smok. S. Aquel	Dulcero Kent	Trueno Dulcero	S. Aquel Kent	Trueno Abaco	S. Aquel Trueno	Kent S. Aquel	Kent Trueno	Kent Saint John	Copioso Quileto	Fumara Ordenado
15a	Copioso Fumara	Fumara Copioso	Quileto Copioso	Quileto Felinado	Quileto Escarapelo	Alferes Ordenado	Escarapelo Copioso	Quileto Copioso	Copioso Quileto	Fumara Ordenado	Escarapelo Trueno

## Retiros y descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de carreras que, se desarrollará esta tarde en la arena del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta:

Primera Carrera: (3) Piri Reis. Cuarta Carrera: (4) Fly Up. Quinta Carrera: (4) Chinesco, (8) Grandese y (13) Felipe. Octava Carrera: (10) Picarón. Décima Carrera: (9) Saratoga Wind. Décimotercera

Carrera: (2) Bello Exito. Décimoquinta Carrera: (8) Ordenado.

### DESCARTES

Cuarta Carrera: (11) Set Park. Undécima Carrera: (4) Chief Yoyo. Duodécima Carrera: (9) Capataz. Decimotercera Carrera: (3) Cazapeño y (6) Manok. Décimoquinta Carrera: (1) Don't Be y (11) Fiel Amigo.



## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

JUDICIALES  
Y LEGALES

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Manuel Cuevas González a sus hijos Raúl Henríquez, Enriqueta del Carmen, Opir Tabita, Violeta Lemmen, Rafael Nazario, María del Carmen, Emiliana de las Mercedes, José Agustín, Roberto Antonio y Tania Virginita, todos Cuevas Silva, sin perjuicio de derechos como cónyuge sobreviviente de Adela Rosa Silva González. Inventario solemne, 26 de agosto de 1986 a las 10 horas.

18-19-20

**POR** extravío queda nula Libreta de Ahorro Banco Osorno y La Unión cuenta N° 1000008814.

18-19-20

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Puente Alto, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de "María Mercedes Moreno Moreno" a sus hijos legítimos Juan Osvaldo Gustavo Esquivel, José Mario, Luis Hernán, Fernando, María Olivia y Víctor Hugo, todos Moreno Moreno, y a sus nietos Eliana del Carmen, Nora Victoria, Estela de las Mercedes, Patricia del Carmen, y Rosa Ester, todos Venegas Moreno, quienes concurren en representación de su madre legítima María Victoria Moreno Moreno, fallecida el día 14 de agosto de 1954 en Providencia Santiago, hija de la causante. Inventario Solemne, 21 de agosto de 1986, a las 11 horas.

18-19-20

**CUARTO** Juzgado Civil San Miguel, causa rol N° 204-86, nombramiento de curador, cita a audiencia de parientes de Francisco Javier Dabdub Medina, para el 14 de agosto de 1986 a las 10 hrs. La secretaria.

18-19-20

**VIGESIMO** Primer Juzgado Civil de Santiago decretó con fecha 4 de julio 1986, interdicción provisoria de Guillermo Alberto Bernal Gómez, en autos caratulados Bernal con Bernal. Se designó curador general legítimo a doña Yolanda Irene Bernal Gómez.

18-19-20

**EXTRACTO.** Juzgado Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia intestada Miguel Mallea Cuevas y Lucrecia Marchant Jara, hijos legítimos Luis Fernando, Eduardo Lucas, Gustavo Segundo, Yolanda de las Mercedes, todos Mallea Marchant; nietos legítimos Edmundo Roberto, Lucía Lucrecia, Elena Guacolda, todos Mallea Pino por transmisión derechos de Raimundo Mallea Marchant; nietos legítimos Miguel Francisco Carlos, Benigno Orlando, Juana, Lucrecia Elena, todos Mallea Alvarado, por transmisión derechos Francisco Benigno Mallea Marchant. Secretaria subrogante.

18-19-20

**NOTIFICACION.** Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, presentose en lo principal, Temístocles Castillo Moraga, rentista, Huérfanos

1160, oficina 302, Santiago, quien interpone demanda en contra de Nelson Ramón Aliste Torres, geógrafo, ignórase actual domicilio, a objeto se declare nulidad del contrato de compraventa de pertenencia minera, otorgado en la Notaría de Mario Baros González, con fecha 8 de abril de 1986, de conformidad con lo dispuesto en el Código de Minería y en subsidio interpone demanda en contra misma persona individualizada a fin de que indemnice los perjuicios causados por venta de las pertenencias mineras denominadas María Elena Uno al Treinta, en virtud del contrato referido, y de conformidad con lo establecido en los artículos 1556, 1557, 1558 y 1559 del Código Civil y 254 del C.P.C. acogerla en todas sus partes, declarando que se adeuda la suma de \$ 1.500.000 al demandante Temístocles Castillo Moraga, más intereses y costas; al segundo otrosí: Acompaña instrumentos, con citación; al tercero Reservas de Acciones y Derechos al euarto, patrocinio y poder. Tribunal proveyó: 24 julio 1986; A lo principal y primer otrosí, por interpuesta la demanda, traslado; al segundo otrosí, como se pide, con citación; al tercer y cuarto, téngase presente. Carlos Meneses Pizarro, Juez titular; Teresa Hernández Cid, secretaria. 12 agosto 1986. Demandante solicita notificación por avisos de la presente demanda en atención a que no es posible ubicar domicilio demandado. Tribunal 12 agosto 1986, provee: Santiago, doce de agosto de mil novecientos ochenta y seis. A lo principal, téngase presente; otrosí, primero como se pide y notifiqúese al demandado por medio de avisos extractados que se publicarán por tres días consecutivos en el diario La Nación, sin perjuicio de la notificación legal en el Diario Oficial; al segundo, como se pide, con citación. C. Meneses P., Juez. T. Hernández C., secretaria. Lo que notifico a Nelson Ramón Aliste Torres, la demanda, proveídos bajo apercibimiento legal en causa rol N° 2.068-86. Secretaria.

18-19-20

**EXTRACTO.** Juzgado de Menores San Bernardo cita audiencia parientes de los menores Liliana Barra Barra y otros, causa rol 4747-86 sobre nombramiento de tutor, para el día 2 de septiembre 1986 a las 9.00 horas. La secretaria.

18-19-20

**POR** extravío queda nula credencial N° 072 perteneciente a Adriana Marín Price.

18-19-20

**EXTRACTO.** Juzgado de Menores San Bernardo cita audiencia parientes de la menor Mabel Figueroa Matrana causa rol 4729-86 sobre nombramiento del tutor, para el día 26 de agosto 1986 a las 9.00 horas. La secretaria.

18-19-20

**NULO** por robos cheques: N° 0034419 serie B-cuenta N° 00-00544-4 de Bco. American Express. N° 00710759 serie 86-DY-cuenta. N° 170-47213-02 de Bco. Chile. Los Héroes N° 00746268 del N° 00746276 serie 86-DY-cuenta N° 170-67515-07 de Bco. Chile, Los Héroes.

19-20-21

**NULO** por robo cheques: N° 0679089 serie PTA- cuenta N° 2195039-4 del Bco. Osorno y La Unión, Vicuña Mackenna. N° 0748415 serie PMA cuenta N° 699336-2 del Bco. Osorno y La Unión Suc. Puente, valor \$ 15.714.- N° 0271546 y 0271548, ambos serie B-J cuenta N° 6303129 del Bco. del Estado, San Miguel.

19-20-21

**POR** robo, queda nulo y sin efecto cheque N° 2000765 serie AD del Banco de Santiago Cta. Cte. N° 4.05527-6

13-14-19

**QUEDAN** nulas por extravío pólizas Seguro Automotriz 200702 - 218272 - 218273 - 218274 - Real Seguros.

13-14-19

**POR** extravío de credencial EMOS N° 1434-06889 de Graciela del C. Reyes Esbir dejase nula.

13-14-19

**NULA** por extravío Libreta Ahorro N° 45444 del Banco Osorno.

19-20-21

**POR** extravío cheque Serie API N° 0650975, se ha dado orden no pago Banco de Trabajo Est. Central.

19-20-21

**POR** extravío queda nulo cheque N° 0795520 del Banco Nacional Cta. N° 33.9238.3 Sucursal Providencia.

19-20-21

**QUEDA** nulo por extravío título N° 09382 por 1.262 acciones de Forestación Nacional S.A.

19-20-21

**POR** extravío queda nulo cheque Banco Nacional serie SS-21 número 2380575 cuenta corriente 21-21344-2.

19-20-21

**ORDEN** de nopago por robo cheque Rec. 0027483 cuenta N° 23-5860028-8. Suc. Recoleta Banco Español.

19-20-21

**POR** extravío queda nulo cheque 86-AI-02472938 por \$ 12.000 del Banco de Chile. Cta. 75187-01.

19-20-21

**POR** extravío quedan nulos cheques del N° 9465456 al 468 del Bco. de Chile Cta. Cte. N° 32835-09.

19-20-21

**POR** robo quedan nulos cheques Bco. Nacional N° 02431042 al N° 02431050 serie SS-21 Cta. N° 21-22281-6 de Fernando Sanz Fdez.

19-20-21

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo. Concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Margarita Díaz Gallardo, a su hija legítima doña Isabel del Carmen Soto Díaz. El Secretario.

19-20-21

**POR** extravío quedan nulos cheques serie CC N° 1124746 al 1124750 y serie CC N° 1129271 al 1129295 de la Cta. Cte. N° 22-061214 del Banco de A. Edwards sucursal Moneda.

19-20-21

**POR** robo quedan nulos cheques serie SBD 131.583 al 131.600 ambos inclusive Banco O'Higgins Of. Central.

19-20-21

**ROBO** queda nulo cheque serie AJ N° 1587962 por \$ 3.000 Banco del Estado Cta. N° 162.8518.

19-20-21

**POR** robo quedan nulos cheques 6204932 A6 6204950 del Banco Santiago.

19-20-21

**EXTRACTO.** Juzgado de Menores San Bernardo, cita a audiencia de parientes del menor Germán Andrés Jara Lavado, causa rol 4692-86, sobre nombramiento de tutor, para el día 4 de septiembre de 1986, a las 9.30 horas. La secretaria.

18-19-20

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Vidal Silva para Angela Vidal Solís, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Muñoz Carrasco. Ley 16271 artículo 33.

19-20

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Jiménez Bravo para Pablo Cáceres Jiménez, Ley 16271 artículo 33.

19-20

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Juan Espinoza Vargas para Rodolfo y María Espinoza Guerrero, sin perjuicio derechos María Guerrero Piñero. Ley 16271 artículo 33.

19-20

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Juan Avila Lara para Lidia, Rubén, Albia, Olivia y María Avila Quijón, sin perjuicio derechos María Quijón. Ley 16271 artículo 33.

19-20

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Leonor Guajardo Cubillos para Encarnación Guajardo. Ley 16271 artículo 33.

19-20

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Josefina Prudencio para hijos Dorys, Mario Jiménez Prudencio.

19-20-21

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Lucie de Halleux para Jacques, Francois, Claire, Martine, Bernard, Bruno, Vincent, Emmanuel, Myriam, Daniel, Paul y Benoit Verwilghen sin perjuicio derechos Paul Verwilghen.

19-20-21

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Pierre de Halleux para Jean, Jenny, Tere, Benoit, Marie, Dominique, Jean Luc y Patrick de Halleux sin perjuicio derechos Jenny Collette.

19-20-21

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Michel de Halleux para Francis, Colette, y Myriam de Halleux sin perjuicio derechos Gertrude de Thibault de Boesinghe.

19-20-21

## Mejore su estado físico, Conaprán lo invita.

Si usted es una persona mayor y quiere conservarse mentalmente joven, comience por mejorar su Estado Físico.

Con tal objeto, CONAPRAN ha puesto en función el Centro de Mantenimiento y Reacondicionamiento Físico, exclusivo para personas mayores, atendido por profesores de Educación Física especializados y atención médica permanente.

Visite el Centro. Llámenos al 498592.

**CENTRO DE MANTENIMIENTO Y REACONDICIONAMIENTO  
FISICO PARA PERSONAS MAYORES**

Avda. Suecia 3276

 **CONAPRAN**



## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie PROA número 0011752 de la cuenta 02 - 0040 - 7 del Bice Providencia, queda nulo por haberse dado aviso.  
20-21-22

**POR** extravió queda nula letra de cambio de la Empresa Periodística La Nación S.A. N° 1793.  
20-21-22

**NULO** por extravió cheques del Banco del Trabajo serie CCE-1 del N° 100031 al 100130.  
20-21-22

**POR** robo quedan nulos cheques N° 683922 al 683950 Serie AA2 del Banco del Trabajo, casa central.  
20-21-22

**QUEDA** nulo por extravió orden de no pago. Depósito a Plazo Renovable N° 4853-9 emitido por el Banco de Crédito e Inversiones, por un monto original de US\$ 12.149.42, con vencimiento el día 17 de septiembre de 1986 y a nombre de Wilma del C. Castillo Sepúlveda.  
20-21-22

**CUARTO** Juzgado Civil San Miguel, causa Rol N° 204-86 nombramiento de curador, cita a audiencia de parientes de Francisco Javier Dabdub Medina, para el 28 de agosto de 1986 a las 10 Hrs. La Secretaría.  
20-21-22

**ORDEN** de no pago, por extravió cheque Serie AA2, N° 0775517 cuenta 00-0324825-9, Banco del Trabajo.  
20-21-22

**POR** extravió nulo cheque Serie N° 1212760 y N° 1212761 Cta. Cte. N° 2774038 Banco del Estado de Chile.  
20-21-22

**ORDEN** de no pago por extravió cheques Serie 86 AI del N° 2558113 al N° 2558128 en blanco del Banco de Chile.  
20-21-22

**ORDEN** de no pago por extravió, cheque Serie MZ N° 5106 del Banco del Pacífico por \$ 96.997 a la orden de Chocolates Frutos Ltda.  
20-21-22

**ANULANSE** guías de despacho del 451 al 500 por extravió de talonario de Hilda Sobbarzo Raddatz RUT: 7.402.177-8 — Osorno.  
20-21-22

**POR** extravió quedan nulos títulos de Forestanac N° 876 y N° 1120 por 150 accs. y 114 accs., respectivamente del Sr. Sergio Ossa Vicuña.  
20-21-22

**ORDEN** de no pago por extravió cheque banco Nacional, Sucursal, Tajamar, serie S-S-24-1308986. Cta. Cte. 2413178-9, por 3 días.  
20-21-22

**NULOS** por extravió los títulos CAR a nombre de Briceño Verdugo Hernán N° 71.015.800.300.989-10; N° 71.015.800.301.089-07; N° 71.015.800.301.189-02; N° 71.015.800.301.289-08; N° 71.016.800.333.389-01; N° 71.016.800.333.489-07.  
20-21-22

**NULO** por robo, cheque serie BAC N° 0346635 Bco. Español-Chile, Ahumada. Cta. Cte. N° 08-0103215-1.  
20-21-22

**VIGESIMO Séptimo** Juzgado Civil Santiago, concede la posesión efectiva de las herencias intestadas de doña Luzmira del Carmen Camus Alvarez y don Rafael Guzmán a hijos legítimos de la causante: Hernán Humberto y Graciela del Carmen Fredes Camus y a hijos legítimos de los causantes: Olga de las Mercedes, Jorge Isaías, Benedicta del Carmen y Rosa Elena todos Guzmán Camus. Secretario.  
20-21-22

**POR** extravió, quedan nulas las hojas de Kardex de existencias timbradas y foliadas del N° 280 a N° 500 a nombre de Compañía Cervecería Nacional Ltda. Américo Vespucio Norte N° 1055 Conchalí RUT. 88.155.900-5.  
20-21-22

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Yves Pouillet para Edmond, Edouard, Jean, Hedwige y Marie Claire Pouillet sin perjuicio derechos Yvonne Belpaire.  
19-20-21

**TERCER** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Ismael Pinto Vargas, para María Italia Torres Carboni o Carbonne; Graciela de las Mercedes Avila Carbonne o Carboni; y Jaime Carbonne Valdés, quienes heredan en representación de sus padres: Italia Carboni Pinto; Ida o Aída Carboni; y Lorenzo Angel Carbonne Pinto, respectivamente, herederos testamentarios del causante.  
19-20-21

**POR** extravió nulo cheques series DZ N° 0263576 al 0263600 Citibank N.A. Huérfanos Cta. 0-650252-00-4.  
20-21-22

**POR** robo nulo cheques N°s 1579339 - 1579360 Cta. Cte. 12-452077 Banco A. Edwards - Irarrázabal.  
20-21-22

**EXTRAVIADOS** títulos N°s 601322 - 614285 - 803369 - 852067 por 180 - 17 - 44 - 153 Acciones Papeles y Cartones a nombre de Juan Tello Tapia, nulos.  
20

**NULAS** por hurto facturas 370, 374, 385 de 1981 y boletas 01 al 250 de 1973 CYLS María Morales Alamos, RUT 4940508-1.  
20-21-22

**EXTRAVIADOS** títulos N°s 554374 - 588249 - 605426 - 622129 - 632643 - 637339 - 653778 - 670474 - 685165 - 699527 - 714516 - 728609 - 741842 - 754982 - 767967 - por 1 - 2 - 2 - 1 - 20 - 3 - 2 - 2 - 3 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 de Domingo Edwards González. Papeles y Cartones S.A. quedan nulos.  
20

**EXTRAVIADO** título N° 782394 x 50 accs. de Olga Montes de Larrain. Papeles y Cartones S.A. queda nulo.  
20

**POR** extravió queda nulo cheque 1142401 serie CD Cta. 901672-4 \$ 39.649 del Bco. Estado Ofc. principal.  
20-21-22

**DECIMOQUINTO** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Sra. María de la Cruz Rodríguez Estrada para Héctor Rodrigo y Cecilia Verónica, ambos Almarza Rodríguez. Secretaria.  
20-21-22-23

**PRIMER** Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría Inventario Solemne bienes de Mario Castañeda Peña, veintinueve agosto 1986, quince horas.  
20-21-22

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Pizarro Ojeda para María Urrutia San Martín.  
20-21-22

**PRIMER** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Carmen Silva González para Lucía Silva.  
20

## 2 CITACIONES

**"DEGISA S.A."**: Por acuerdo del directorio citase a Junta Extraordinaria de Accionistas que tendrá lugar el 2 septiembre 1986, a las 19 horas en Alferez Real 1160, oficina 21, Santiago, con objeto tratar otorgamiento garantías para caucionar operaciones de terceros. Tendrán derecho a participar en Junta titulares acciones suscritas al 27 agosto 1986. El gerente.  
18-19-20

**CITACION**. La Asociación Gremial de Transporte de Pasajeros San Bernardo, por acuerdo de su Directorio cita a sus asociados para el día 30 de agosto de 1986, a las 10.00 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda, a la continuación de la asamblea general ordinaria de la asociación, celebrada el 31 de marzo de 1986, a efectuarse en el local de Gran Avenida 9682, La Cisterna, y para continuar con la siguiente Tabla: 1.- Balance e Inventario (período 1985); 2.- Informe Comisión Revisora de Cuentas (período 1985); 3.- Presupuesto.- Jorge Vidal Cordero, Secretario.  
20-21-22-23

**CITACION**. La Asociación Gremial de Transporte de Pasajeros San Bernardo, de acuerdo a disposiciones estatutarias, cita a todos sus asociados para el día 30 de agosto de 1986, a las 11.00 hrs. en primera citación y a las 11.30 hrs. en segunda, a una Asamblea general ordinaria de la Asociación G.T.P. San Bernardo, a efectuarse en el local de Gran Avenida 9682, La Cisterna, y para tratar la siguiente tabla: 1.- Acta; 2.- Cuentas; 3.- Incorporación socios de ex-Asociación Gremial de Dueños de Microbuses Nueva San Bernardo; 4.- Observaciones y sugerencias.- Jorge Vidal Cordero, Secretario.  
20-21-22-23

## 3 REMATES

**REMATE** Tercer Juzgado Civil rematará 17 septiembre 1986 16 horas departamento 22 block 37 B Los Plátanos 2071 Nuñoa inscrito fs. 45192 N° 61124 Registro Propiedades 1980 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta \$ 3.768.363. Para participar remate interesados deberán presentar vale vista o depósito cuenta Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos 4334-82 Banco Unido Fomento con Agurto W. Hernando. Requerimiento. Secretaria.  
19-20-21-22

**REMATE**: Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso se rematará día 4 septiembre 1986, a las 17 horas, casa y sitio ubicados ciudad de Chillán, calle Isabel Riquelme N° 640, comuna Chillán, inscrito fs. 153 vta. N° 223 Registro Propiedad año 1969, Conservador Bienes Raíces Chillán. Mínimo

subasta. será de \$ 5.591.800 pagaderos de contado dentro de cinco días siguientes a subasta. Interesados participar subasta deberán consignar 10% mínimo subasta, en cuenta corriente juzgado, o presentar boleta garantía orden tribunal, o vale vista o dinero efectivo equivalente a dicho monto. Gastos serán de cargo subastador. Demás antecedentes autos rol 1413-84 "Banco Hipotecario de Fomento con Iribarra Fuentes Rolando". — Secretaria.  
19-20-21-22

**REMATE**: Ante el Decimo Octavo Juzgado de Letras en Lo Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se subastará el día 9 de septiembre a las 16.00 horas de 1986, bien raíz ubicado en calle Isabel La Católica N° 01057 Población David Meza Martínez de La Comuna de La Cisterna del Departamento Pedro Aguirre Cerda, e inscrito a fs. 1065 N° 1630 Conservador de Bienes Raíces de San Miguel año 1973. Mínimo posturas \$ 5.500.000 al contado, pagaderos dentro del quinto día. Interesados deberán presentar vale vista o boleta de garantía a la orden del Tribunal, consignación en la Cuenta Corriente del Juzgado o dinero en efectivo por el 10% del mínimo señalado. Demás bases y antecedentes Juicio Rol N° 11.912-85, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Soriano Pérez, Jorge". El Secretario.  
19-20-21-22

**REMATE**: Décimo Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, 4° piso. Remátese el 8 de septiembre de 1986, a las 16.00 horas en la Secretaría del Tribunal el local comercial número uno, del primer piso, de la Torre cuatro, de calle Figueroa Barrios 1685, conjunto residencial Tomás Moro, sector B, Fleming Las Condes inscrito a fs. 41.604 N° 56.233, Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago 1980. Mínimo para las posturas será la suma de 688 Unidades de Fomento, todos los postores deberán rendir caución por el equivalente al 10% del mínimo fijado (68,8 U.F.) o vale vista a la orden del Tribunal en algún Banco de esta plaza o boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal; el precio se pagará al contado; todos los gastos serán de cargo del subastador. Demás antecedentes en el plano de requerimiento caratulado "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Carou, Sr. Francisco", rol N° 2614-84 (Custodia). — El Secretario.  
19-20-21-22

5 VEHICULOS  
COMPRAN-VENDEN

SE vende camioneta Chevrolet año 68, motor Standard, cable estado, toda prueba, mejor oferta. Tratar al 584194.

## 32 VARIOS

SE vende refrigerador "Philco" de 11 pulgadas al fono 6991893.



La seguridad en el uso  
de las calles y caminos es una  
responsabilidad  
de cada uno de nosotros



SI UD. QUIERE A  
LOS ANIMALES,  
AYUDELOS HOY



Hazte socio:  
Para que juntos luchemos  
por la protección, amor y  
respeto hacia los animales



SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES  
"B. Vicuña Mackenna"  
CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550  
TELEFONO: 739141



# "Pachucazo" en Musicalmente

La gran noche de Pachuco en el Festival de Viña se recordará este miércoles en MUSICALMENTE. El artista, que está entre los invitados a la conversación, contará cómo se gestó su ida al Festival, todo lo que sintió durante su presentación en el escenario de la Quinta, los aprietos en que estuvo, su preparación y una serie de acontecimientos previos y poste-

riores al llamado "Pachucazo".

Junto a Roberto Fonseca, Pachuco, estarán Susana Palominos, la encargada de la moda de Canal 11 al Despertar, con quien se abordarán los temas femeninos, especialmente del uso y abuso de las normas que dictan, respecto del vestuario, los grandes modistos de Europa. El tercer invitado es el jefe

de espectáculos del diario Las Últimas Noticias, Jorge Ramírez, quien aportará, a su vez, una serie de anécdotas y vivencias que le han correspondido vivir en su carrera.

Pablo Aguilera conducirá la conversación con este heterogéneo grupo de invitados, y como siempre, en el piano el maestro Francisco Aranda. Los invitados musicales, además de Pachuco,

son María Marta Serra Lima y Dyango.

MUSICALMENTE se transmite desde el Bar Trafalgar del Hotel Crown Plaza, todos los miércoles a las 21.30 horas, en Canal 11.

Entre los invitados musicales estarán Dyango (en la fotografía) y María Marta Serra Lima.



## PUZZLE



MANTO; ESTRATO	DESVEN- TURADA	SEDE GISLATI- VA	LE TRANQUI- LIZALOS	CUBO; VASIJA	HUMANOS	CONTI- NENTE
			MIL	CALCIO		
			MOLUSCO CHILENO			
CRETA			PAIS DEL ASIA			
RUBRI- CAD			ARETES			
				NOTA MUSICAL		
				SAZONA		
ALEROS DE TE- JADOS					BARIO	
						SABULOSOS
UTISA- NA A	SIN GA- NAS; A-	SECRETA	FRANCES	ALADRA		
LEJOS	PATICOS		PREFIJO TRES	ENSOM- BRECEN		
				HUSMEAR		
		ASISTES		ENTRE		
				VALEN- TON		
			PERO		SILICIO	NORTE
			ADORNA			SUMI- NISTRA
				AGRIO		
		A FAVOR				
		ACARREA LLEVA			OSMIO	
		ACTINIO			IDEM	
			LORO			
			MINUTO			
			SIGMA			
			FORMAS NIDO			

## ASTRO SUERTE

 <b>ARIES</b> 21 de Marzo al 21 de Abril Algún imprevisto puede llegarle por causa de amigos de sus amistades íntimas. Tal vez le encarguen una misión confidencial que le prestigiará ante superiores. Conocidos sociales le acercarán a deseo abrigado en secreto.	 <b>LIBRA</b> 23 de Sept. al 22 de Oct. Cambios relacionados con sus labores de rutina no deben ser decididos con prisas o improvisación. El día es mejor para terminar trabajo inacabados. Algunos deberán preocuparse por la salud de una amistad íntima.
 <b>TAURO</b> 22 de Abril al 21 de Mayo Actitudes positivamente enérgicas, o agresivas, mejorarán su imagen frente a los demás. Buen día para atender visitas en el propio hogar. Amigos pueden hacer realidad un deseo que ha expresado abiertamente. Vigile su dieta.	 <b>ESCORPION</b> 23 de Oct. al 21 de Nov. Algunos deberán cuidarse de los amores que se alimentan con invitaciones o regalos muy costosos. Tendrá nuevas ideas para solucionar viejos problemas de orden público. Agrados por viajes cortos, visitas o invitaciones.
 <b>GEMINIS</b> 22 de Mayo al 21 de Junio Puede haber recriminaciones por parte de su cónyuge si dedica mucho tiempo a los conocidos sociales o profesionales. Facilidades para conseguir el visto bueno de una persona influyente en cierto trámite u operación comercial.	 <b>SAGITARIO</b> 22 de Nov. al 21 de Dic. Excentricidades o informalidades de su parte no gustarán a los seres queridos. El día es bueno para atender asuntos privados y activar un plan desde el propio hogar o, con apoyo de familiares. Alegrías en la intimidad.
 <b>CANCER</b> 22 de Junio al 22 de Julio A través de su cónyuge o asociados alguien puede estar averiguando asuntos privados. Ideal para fijar acuerdos de prolongada duración. Una persona de elevada cultura o moralidad estimulará sus mejores sentimientos.	 <b>CAPRICORNIO</b> 22 de Dic. al 19 de Enero Impida que averigüen algún asunto suyo a través de su cónyuge o asociados. Parientes cercanos o vecinos le ayudarán a mantener la fe en uno de sus ideales. Amistades íntimas ayudarán en una meta del corto plazo.
 <b>LEO</b> 23 de Julio al 22 de Agosto Sorpresas en el terreno sentimental; buenas o malas según la actitud que Ud. adopte. Desplazamientos o visitas que favorecerán sus negocios. Bien los trabajos en equipo. Novedades que debe analizar detenidamente para no errar.	 <b>ACUARIO</b> 20 de Enero al 18 de Feb. Prevenga influjos de amistades desparradoras. Puede obtener el consentimiento de alguien importante para agilizar una operación comercial. Familiares políticos pueden ser muy valiosos también, en asuntos económicos.
 <b>VIRGO</b> 23 de Agosto al 22 de Sept. Facilidades para indagar aspectos que le interesen sobre competidores y oponentes. Asuntos de familia no deben llegar a oídos de personas que no le aprecian. Aciertos creativos le ayudarán a mejorar su imagen pública.	 <b>PISCIS</b> 19 de Feb. al 20 de Marzo Estará propensa (o) a los cambios bruscos de humor. Deberá mantenerse alerta para no creer que cualquier acto ajeno es una interferencia en sus asuntos. Su cónyuge o asociados pueden conseguirle un dato muy valioso.

## SOLUCION DEL PUZZLE

### Jota Q' cosas

EN INGLATERRA  
NADIE COTIZABA A  
LOS NIÑOS CHILENOS  
DEL BICI-CROSS

Y FINALMENTE LLEGARON  
MUY ARRIBA.

QUE LÁSTIMA QUE ALLÁ  
SÍ COTICEN A NUESTRO  
COBRE...





## TELEPROGRAMAS

## CANAL 5



- 18.40 HOLA NIÑOS  
18.50 LOS GRANDES. "Hoy: Vincent Van Gogh. Pintor.  
19.05 PIPIRIPAO  
19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE  
20.00 JET MARS  
20.35 LA PRINCESA SALLY  
21.10 HORIZONTE REGIONAL  
21.25 VIDEO GOL. Magallanes y San Luis. Año 1981.  
21.30 TERTULIA  
22.40 PROGRAMA ESPECIAL. En el día del natalicio del héroe nacional, don Bernardo O'Higgins, aspectos de su vida y del primer plantel militar del Ejército: La Escuela Militar.  
22.55 INVIERNO DE PELICULAS. "La Mujer Casada". China.  
00.20 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA

## CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART  
11.00 DIBUJOS ANIMADOS  
11.55 LA COCINA DE MONICA  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducción de Enrique Ma-  
luenda. Canciones, bailes, concursos y humor.  
14.15 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.  
15.15 DE PURA SANGRE. Teleserie mexicana.  
16.00 BATMAN  
17.00 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados.  
17.30 TARDES DE CINE. "Capricornio Uno". Con Elliot  
Gould, Karen Black, Telly Savalas y James Brolin.  
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 SERIE DE AVENTURAS  
22.30 MIKE HAMMER. Un audaz investigador privado.  
23.30 EDICION DOS. Noticias.  
23.50 LOS ESTUDIANTES. Las vivencias de un grupo de estu-  
diantes de Leyes de la Universidad de Harvard.  
01.00 MI ADORABLE SIRVIENTA. Comedia.

## CANAL 9

- 16.00 CORAZON INDOMITO. Miniserie  
17.30 CINE DE LA TARDE. "EL REY VAGABUNDO". Con  
Katheryn Gryson, Rita Moreno, Leslie Nielsen. 1792,  
cuando Carlos de Borgoña intenta arrebatarle el trono de  
Francia a Luis XI, un pícaro poeta y pintor con mucho  
arresto pone en evidencia la traición de algunos pala-  
ciegos  
19.15 MAZAPAN. Espacio infantil  
19.45 COSTEAU EN EL AMAZONAS. Documental  
21.30 CIERRE

## CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR  
11.00 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies, Patio Plum, Pope-  
ye, Mujercitas.  
12.30 SOLEDAD. Teleserie mexicana. Con Libertad Lamar-  
que.  
13.30 EL CAFE CON... Inés María Cardone. Hoy: "¿La mente  
enferma al cuerpo?". Invitados: Frida Ringle y Jennifer  
Midleton, sicólogos.  
14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.  
14.15 MATINE EN EL ONCE. "Fiesta en la playa". Con Frankie  
Avalon, Annette Funicello y Rock Stevens.  
16.00 FRANJA INFANTIL  
17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
18.00 EXTRA MUJERES  
19.45 ENCUENTRO. Invitado: Embajador Santiago Benadava.  
20.30 PANORAMA. Noticias  
21.30 MUSICALMENTE. Conduce Pablo Aguilera. Desde el  
Bar Trafalgar del Hotel Crowne Plaza.  
23.00 GEORGE Y MILDRED. "El juego de las parejas".  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

## CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Plaza Sésamo, El Pequeño Lord  
Fauntleroy, Super Ratón.  
12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes  
13.30 ALMOZANDO EN EL 13  
14.30 TELETARDE. Noticias.  
15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.  
16.05 CINE EN SU CASA. "Los Muchachos del Verano". Con  
Dennis Christopher, Dennis Quaid.  
18.00 CASAGRANDE. Teleserie chilena.  
19.12 AVANCE NOTICIOSO  
19.10 SECRETO DE FAMILIA. Teleserie chilena.  
20.30 TELETRECE. Noticias.  
21.30 LOS MAGNIFICOS. Hoy: "Salud y vigor".  
22.30 FOX Y FOX. Hoy: "El gran Gerónimo".  
23.50 TELENOCHE. Noticias.  
00.10 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Amor en Flor". Con Dick  
Powerll, Betty Hutton.

La obra Sarah Bernhardt viajará  
a Iquique, Antofagasta y Europa

Al cumplirse un siglo des-  
de que Sarah Bernhardt se  
presentara en el Teatro Mu-  
nicipal de Iquique, el gran  
'monstruo sagrado' del arte  
dramático en el siglo pasa-  
do, regresará a los escena-  
rios de la ciudad nortina. La  
obra "Sarah Bernhardt" ha  
sido remontada por el Te-

atro de la Universidad Cató-  
lica de Chile para efectuar  
una breve gira a Antofagas-  
ta e Iquique, a partir del 21  
de agosto.

La puesta dirigida por  
Eugenio Guzmán y con Sil-  
va Piñero encarnando a la  
Bernhardt y Ramón Núñez  
como Pitou, su secretario y

admirador incondicional,  
estará los días 22, 23 y 24  
de agosto en el Teatro Mu-  
nicipal de Antofagasta ofe-  
ciendo en total 5 funciones.  
Luego habrá otras cinco  
presentaciones el 27, 28 y  
29 de agosto en Iquique.  
Claro que como el Teatro  
Municipal de esta ciudad,

en el que actuó la gran diva,  
está en proceso de res-  
tauración, Sarah deberá ac-  
tuar esta vez en el Aula  
Magna del Colegio María  
Auxiliadora.

Luego de actuar en Val-  
paraíso, Talca y Santiago,  
el 16 y 17 de noviembre se  
presentó en Iquique, in-  
terpretando dos de sus  
obras de batalla: "La de-  
ma de las camelias", de  
Alejandro Dumas, hijo, y  
"Fedora", de Victorien Sar-  
dou, con lleno completo.  
La prensa consignaba que  
al desembarcar, se dirigió  
en carruaje desde el muelle  
a las habitaciones que tenía  
reservadas en el Hotel Fran-  
cia e Inglaterra, y que al día  
siguiente, tan excéntrica-  
mente como se esperaba  
de ella, se entretuvo en ma-  
riscar en el sector de Ca-  
vancha, saltando de roca en  
roca en malla de baño. Termi-  
nadas estas actuaciones, par-  
tió al Callao, Perú.



Silvia Piñero como Sarah Bernhardt y Ramón Núñez como Pitou, continúan robando aplausos en todos los lugares donde se presentan.

## HOY EN ESPECTACULOS

## CINES

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Des-  
de las 14.00 horas. "La secreta-  
ria particular de mi padre",  
"Cuerpos celestiales" y "Thun-  
der, furia salvaje" (21) \$ 100.  
ALESSANDRI. Alameda 2879  
(96848). Desde las 11.00 horas.  
"Virilidad" y "Picardías del se-  
xo" (21) \$ 120.  
ALFIL. Alameda 776 (335357).  
Desde las 11.30 horas. "Rebe-  
lión de mujer" y "Las danesas  
del placer" (21) \$ 170.  
APOQUINDO. Apoquindo 3384  
(2313560). 16.00, 19.00 y 21.45  
horas. "El romance de  
Murphy" (14) \$ 300.  
ASTOR. Huérfanos y Estado  
(392100). Desde las 11.00 ho-  
ras. "La fuerza Delta" (14)  
\$ 250.  
AUTOCINE VIZCACHAS.  
(8500931). Funciones viernes,  
sábado y domingo.  
BANDERA. Bandera 76 (714403).  
Desde las 11.00 horas. "Remo  
Williams" y "Rocky IV". Todo  
espectador \$ 180.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414).  
Desde las 10.00 horas. "La furia  
de Jacky", "El puño del Dra-  
gón" y "La muralla humana"  
(18) \$ 120.  
CENTRAL. Huérfanos 930  
(333555). Desde las 11.30 ho-  
ras. "Locadencia de policía 3"  
(14) \$ 250 L. a V. may. 60 años  
\$ 160.  
CERVANTES. M. Cousiño 134  
(381894). Desde las 11.00 ho-  
ras. "El Karate Kid 2a parte".  
Todo espectador \$ 220.  
CINELANDIA. Puente 540  
(6967532). Desde las 11.00 ho-  
ras. "Ornella de noche", "Amor  
casi libre" y "La mujer de la  
tierra caliente" (21) \$ 140.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687).  
Desde las 11.00 horas. "Enemi-  
go mío" (14) \$ 170.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57  
(6960735). Desde las 11.30 ho-  
ras. "El analfabeto". Todo es-  
pectador \$ 140.  
DEL ANGEL. San Antonio 255  
(333605). 16.00 y 21.45 horas.  
"Los años dorados" (14) \$ 300  
estudiantes \$ 200.  
DUCAL. Agustinas 777 (335375).  
Desde las 11.45 horas. "Proa al  
infierno" (18) \$ 250.  
ESPACIOCAL. C. Goyenechea  
3820 (2421326). 16, 19.30, y 22  
Hrs. "Moderato Cantabile".  
Margarite Duras (18) \$ 300 Es-  
tud. \$ 250  
EL GOLF. Apoquindo 3368  
(2313485). 16.00, 19.15 y 22.00  
horas. "Tres hombres y un bi-  
berón". Todo espectador \$ 300  
y 350.  
FLORIDA. Estado 226 (380578).  
Desde las 11.30 horas. "Infideli-  
dad" (21) \$ 230. L. a V. men. y  
may. 60 años \$ 160.  
HUERFANOS. Huérfanos 930  
(336707). Desde las 11.45 ho-  
ras. "El color púrpura" (18)

- \$ 250 L. a V. may. 60 años  
\$ 160.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178  
(6960082). Desde las 11.00 ho-  
ras. "Tres hombres y un bibe-  
rón". Todo espectador \$ 250.  
HUELEN. Huérfanos 779  
(331603). Desde las 11.30 ho-  
ras. "La bella durmiente"  
(men). \$ 200 L. a V. may. 60  
años \$ 160.  
IMPERIO. Estado 235 (397960).  
Desde las 11.15 horas. "Dulces  
tías" (21) \$ 250  
KING. Huérfanos 840 (332838).  
Desde las 11.00 horas. "FX  
efectos mortales" (14) \$ 250.  
LAS CONDES. Apoquindo y No-  
ruega. (2208816). 16.00, 19.00 y  
22.00 horas "Chorus Line" (14)  
\$ 280 y \$ 350.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios  
V. (2317156). 16.00, 19.15 y  
22.00 horas. "FX efectos mor-  
tales" (14) \$ 300 y \$ 350.  
LIDO. Huérfanos 680 (330797).  
Desde las 12.15 horas. "Chorus  
Line" (14) \$ 250.  
LO CASTILLO. Candelaria Goye-  
nechea 3820 (2421345). 17.45 y  
21.15 horas. "El color púrpura"  
(18) \$ 300 y \$ 350.  
LIBERTAD. Vivaceta 1680  
(773454). Desde las 14.00 ho-  
ras. "La noche de San Lore-  
zo", "Los taxistas del ritmo" y  
"El gran robo de mujeres" (21)  
\$ 100.  
MAIPO. San Pablo 4215 (731982).  
Desde las 14.00 horas. "El últi-  
mo valiente", "El aullido" y  
"Super Decamerón 3a parte"  
(21) \$ 100.  
MAYO. Monjitas 879 (391201). Des-  
de las 10.00 horas "Rambo 2",  
"Decamerón erótico fuertísi-  
mo" y "Relaciones de mujeres"  
(21) \$ 140.  
MODERNO. Gran Avenida 6544  
(5212721). Desde las 14.00 ho-  
ras. "El desquite", "El sobrevi-  
viente" y "Calor en provincia"  
(21) \$ 100.  
NILO. Monjitas 879 (391201). Des-  
de las 10.00 horas. "Atrapas-  
das" y "Pasión sin límite" (21)  
\$ 140.  
NORMANDIE. Alameda 139  
(392749). 16.30 y 20.30 horas.  
"Gandhi" todo espectador.  
\$ 200 estudiantes y amigos cine  
arte \$ 130.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176).  
Desde las 10.00 horas. "Muje-  
res enjauladas" (21) y show  
strip \$ 190.  
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099  
(2317151). 17.30, 19.30 y 21.45  
horas. "Locadencia de policía  
3" (14) \$ 300 y \$ 350 L. a V.  
may. 60 años \$ 200.  
PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de  
Valdivia 1719 (2238546). 15.15,  
19.00 y 22.00 horas. "Los re-  
podridos" (18) \$ 280 y \$ 350.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714).  
Desde las 10.00 horas. "El pro-  
tector" y "Bruce Lee, su verda-  
dera historia" (14) \$ 180.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754).  
Desde las 14.00 horas. "Sol  
desnudo", "Mad Max 3, más

- allá de la cúpula del trueno" y  
"La isla maldita" (21) \$ 100.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032  
(42867). 15.00, 19.00 y 21.45  
horas "La fuerza Delta" (14)  
\$ 280.  
REAL. Compañía 1040 (6965555).  
Desde las 11.30 horas. "La sel-  
va esmeralda" y "Travesuras  
de un lobo quinceañero" (14)  
\$ 200.  
REX I. Huérfanos 735 (331144).  
Desde las 12.00 horas "Los re-  
podridos" (18) \$ 250.  
REX II. Huérfanos 735 (331144).  
Desde las 11.00 horas. "Nacido  
para ganar" (18) \$ 250.  
REX III. Huérfanos 735 (331144).  
Desde las 12.15 horas. "Vivir y  
morir en Los Angeles" (18)  
\$ 220.  
RIO. Monjitas 743 (333550). Desde  
las 11.00 horas. "La adolescen-  
te impura", "Puerca vaca" y  
"Amor extraño amor" (21)  
\$ 140, jueves \$ 90.  
RITZ. San Antonio 50 (380613).  
Desde las 10.00 horas. "Ruby,  
15 años, marcada por el sexo",  
"Decamerón erótico fuertísi-  
mo" y "Una mujer inquietante"  
(21) \$ 120.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809).  
Desde las 10.00 horas. "Muje-  
res insatisfechas", "La mujer  
del director" y "La mujer de la  
próxima puerta" (21) \$ 140.  
SALA LILA. Vitacura 6780  
(2242466). 16.00, 19.00 y 22.00  
horas. "Nacido para ganar"  
(18) \$ 280 y \$ 350.  
SALA VERDE. Vitacura 6780  
(2242466). 15.30, 18.30 y 21.30  
horas. "Proa al infierno" (18)  
\$ 280 y \$ 350.  
SANTA LUCIA. Alameda y San  
Isidro (336666). 15.00, 18.45 y  
21.30 horas. "FX efectos mor-  
tales" (14) \$ 250.  
YORK. Agustinas 1022 (6966687).  
Desde las 11.00 horas. "16  
años" (21) \$ 170.

## TEATROS

- ANTONIO VARAS Morandé 25  
(6961200). "Yerma" de F. Gar-  
cía Lorca \$ 500, \$ 300 Estud.  
\$ 100.  
ARTE CAMARA NEGRA. A. López  
de Bello 0126 (2515638). Vier-  
nes: "Mirando hacia atrás con  
ira" de John Osborne.  
APOQUINDO Apoquindo 3384  
(2313560). Jueves: "Gran sarda-  
na para Salvador Dalí". Grupo  
Mobile \$ 400 Estud. \$ 200  
CAMILO HENRIQUEZ. Amuná-  
tegui 31 (6989039). Jueves:  
"Buenas noches mamá" de  
Marsha Norman.  
DEL ANGEL. San Antonio 255  
(333605). 19.30 Hrs. "Alicia en  
el país de las zancadillas" de F.  
Josseau \$ 600 Estud. \$ 300  
DE LAS AMERICAS Providencia  
2563 (2315001). 19.30 Hrs. "El  
violinista en el tejado" de  
Alején \$ 500 hasta \$ 800  
EL CONVENTILLO 1 Bellavista  
173 (774164). 19.30 Hrs. "La

- muerte de un vendedor" de  
Arthur Miller \$ 400 Estud. \$ 200  
EL CONVENTILLO 2 Bellavista  
173 (774164). 19.45 Hrs. "La  
calda accidental de un anar-  
quista" de Dario Fo \$ 400 Es-  
tud. \$ 200.  
GALPON DE LOS LEONES Lipo-  
Leones 238 (231089) 19.30  
Hrs. "Ardeniente paciencia" de  
A. Skarmeta \$ 400 Estud. \$ 300  
EL TROLLEY. San Martín 841  
Jueves: "Crónica de un suño"  
de Giordano y Marambo.  
FORUM Providencia 2533  
(2317406) 20 Hrs. "Bienvenidos  
a Andrómeda" de Ron Whyte  
\$ 500  
HUMORESQUE. San Ignacia  
1249 (5567669). 20.30 y 22.30  
horas. "Por las puras pelotas".  
INST. CULTURAL BANCO DEL  
ESTADO. Alameda 123.  
Jueves: "Nosotros, ellas y el  
duende" de Carlos Llop.  
LA CIGARRA. Seminario 141  
(2226793). Jueves: "Por favor  
no interrumpen, estamos ensa-  
yando" de El Encuentro.  
MONEDA. Moneda 920 (715451).  
Jueves: "Un toque teatral" de  
Simón Gray.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176).  
Jueves: "Con la camiseta pue-  
ta" de Fdo. Josseau.  
PICARESQUE. Recoleta 345  
(776883). 20.30 y 22.30 horas.  
"No contaminen, circule con el  
69" con Henry Williams,  
M.M. Zay-Ro, Caruto Valen-  
cia, Edo. Thompson.  
VALERO. Av. Bulnes 181  
(727333). Jueves: "Los  
borrachos de la luna" de J.  
Radrigán.  
SALAS Y EXPOSICIONES  
CENTRO CULT. LOS ANDES A.  
Ovalle 1465 (231948) 19 Hrs.  
Ciclo de cine: "Fitzcarraldo" de  
Werner Herzog  
U.C. J. Washington 26 (46832).  
Jueves: 19.15 Hrs. Taller Ma-  
ca Contemporánea Instituto de  
Música de la U.C. Entrada libre  
(Sala 2)  
INST. CHILENO ALEMAN Es-  
meralda 650 (333185). 19 Hrs.  
Música: Coro Mixto AMIC  
Colegios Suizo y Barroco Ale-  
no  
INST. CHILENO FRANCÉS  
Merced 298 (332306). 19.30 Ho-  
ras. Inauguración exposición  
artes plásticas.  
INST. CHILENO NORTEAM-  
RICANO. Moneda 1467 (686326).  
Exposiciones: Fotografías de  
Felipe Lande y José L. Graw-  
see  
INST. CULT. PROVIDENCIA  
de Valdivia 133. Exposición:  
Oleos y Pasteles de Rudy A-  
guiz  
KLIP. República 5. Escultura  
Matías Vial.  
SALA J. PRAT E. Morandé  
(392624). Rumania Hoy. V.  
fotográfica y turística.  
U. DE CHILE Tarapacá 118.  
Hrs. Ballet Nacional Chileno.  
"Bach, cantata N° 10", "Ave-  
Dula", "Ensemble" y "Ave"



# Auspicioso debut de Carmen Ibáñez en "CantaChile"

Equipo del programa se mostró "satisfecho" con la primera edición

Satisfecho se mostró el creador del espacio "CantaChile", Benjamín Mackenna, al terminar el primer programa del ciclo que se inició el lunes con el debut de Carmen Ibáñez como coanimadora de un estelar. "Carmen cumplió muy bien su trabajo —apuntó Mackenna— el programa es difícil y ella hizo bien su trabajo; no se vio desmerecer ni con falta de entusiasmo".

Manifiesto que la continuidad de un espacio determinaba, a fin de cuentas el resultado, por lo cual era distinto presenciarlo en el estudio que ante las cámaras.

Otro de los momentos que Mackenna encontró bien logrado fueron los de los ballets Huanzang y Bata. Asimismo, destacó la importancia de la competencia universitaria. "Se demostró y se seguirá haciendo, que en las universidades los jóvenes cantan a la música folklórica chilena latinoamericana".

Sobre el cuadro final dedicado a la Araucanía dijo que había sido algo muy bien logrado "donde brilló la escenografía, la música de Willy Bascuñán y el trabajo coreográfico del Bafo".

"ERA YO MISMA"

Carmen Ibáñez sonreía

DIFÍCIL

Antonio Vodanovic afirmó

feliz en el camarín mientras se cambiaba el vestido de noche negro que eligió el equipo de producción de "CantaChile" para ella. "Tengo que ver el video, pero me sentí muy bien en el escenario y lo más importante es que era yo misma. Frente a las cámaras se me olvidó todo lo que había estudiado y preferí improvisar. El público fue supercarriñoso, me encantó su reacción", manifestó.

Agregó que de esta experiencia televisiva había sacado la conclusión que más que memorizar todo hay que tener la idea clara y después "lo demás viene solo".

Aclaró que la vestimenta y el peinado —que según la opinión de muchos no la favoreció— más que a su estilo correspondían a la línea del programa: debía lucir elegante y sobria y el negro fue solamente para la partida... ya vendrán sorpresas".

El maquillador Gonzalo Cáceres acotó: "Este es un espacio serio y Carmen debía lucir a tono con el animador. Antonio vestía frac. Además si fuera para "El Magnetoscopio Musical" podría haber vestido más juvenil y suelta".

mó que era difícil opinar sin ver primero el video, pero se mostró satisfecho. "Después de recorrer todo el país con "Amigos siempre Amigos" uno se va impregnando de lo nuestro y en este tipo de programas se retoman esos valores".

Calificó el debut de su compañera Carmen Ibáñez como auspicioso.

## LOS TUCU TUCU

El grupo argentino que representó a la música latinoamericana en "CantaChile" tuvo un gran recibimiento y acogida en los estudios de Televisión Nacional. Incluso debieron cantar dos temas de yapa.

Sus "Tristezas del porqué" llenaron de reminiscencias al público y sus primicias "El bailarín de los montes" y "Si volviera mamá" también resultaron del gusto de los espectadores.

"Los Tucu Tucu" tienen 26 años de trayectoria, 42 elepés cuatro discos de Oro y dos de Platino.

Acaban de grabar su último largaduración llamado "De la misma raíz" que será editado en Chile en octubre próximo con etiqueta del sello EMI ODEON. Este álbum se hizo en homenaje a los 25 años del conjunto e incluye un tema de Willy Bascuñán.

Los temas más populares del cuarteto son "Tristezas del porqué" y "Candombe para José".

Sus próximos compromisos incluyen una gira a Colombia, Venezuela, Perú, Ecuador, Estados Unidos.



Antonio Vodanovic encontró auspicioso el debut de Carmen Ibáñez en "CantaChile". Ella se mostró feliz con lo realizado, reconociendo que había cometido errores, pero "supe salir del paso", dijo.

## El Teatro Camilo Henríquez abre sus puertas a la música

Con un concierto del pianista y profesor universitario René Reyes y el joven violinista Alberto Dourthe, que se realizará hoy miércoles a las 19 horas, el Teatro Camilo Henríquez, dependiente del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, se abre a la actividad musical del país. El programa comprende un arreglo de Leonard para la pieza barrocal —La follia— el virtuoso italiano Corelli; la Sonata en Sol Mayor K 378, de Mozart; la romántica Sonata N° 5, "La primavera", de Beethoven; y una obra del siglo XX, "Danza de la vida breve", de Manuel de Falla, en un arreglo de Kryslar.

### LA EXPERIENCIA EUROPEA

Dourthe, miembro de una destacada familia de músicos —que se inicia con su padre, el violinista temuquense— reside desde 1980 en Luxemburgo donde se desempeña en la actualidad como primer violín en la Orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión del pequeño país europeo. Ha sido concertino de las Orquestas Sinfónicas y de la Cámara del Conservatorio de Luxemburgo; y miembro, por tres años, de la Or-



El violinista Alberto Dourthe

questa Sinfónica de la Comunidad Económica Europea en representación de Luxemburgo, trabajando junto a maestros como George Solti, Daniel Barenboim, Von Karayan, Simonov (del Bolshoi) y Abbado, el titular. También ha integrado la orquesta Jean Francois Paillard de París, donde su hermano Carlos Ramón fue primer violoncello.

Junto a estas orquestas ha participado en numerosas giras por Europa, Estados Unidos y México —"mi mayor afición es conocer gente de culturas, forma de vivir y pensar diferentes"— y ha realizado numerosas grabaciones de discos y televisión (en 1979 grabó, además, para la Corporación de la UCV Televisión). En conciertos de música de cámara ha actuado en Luxemburgo, Francia y Alemania.

Inquieto y lleno de proyectos, destaca cómo el vivir en Europa le ha permitido acompañar a artistas de nivel mundial: "Este año, he tocado junto a Arthur Grumiaux, Henri Czeiring, Pierre Amoyal y otros... Lograr que esta gente venga a Chile es muy difícil". Además, con sus compañeros de la Orquesta, "de un nivel muy alto", la competencia es diaria. Varios de ellos han sido y siguen siendo alumnos de grandes maestros.

Le gustaría participar el próximo año en la Temporada de Conciertos Itinerantes, "por un interés artístico —la madurez que se alcanza tocando un mismo recital ocho o diez veces— y sentimental, de dar alegría con lo que hago, porque a mí me interesa más que ser un virtuoso, poder entregar un bonito momento dar sentido a la música..."



REINA DE LAS AMAZONAS. — La modelo estadounidense Leonee Rodgers, en su papel de "Faridah, Reina de las Amazonas", uno de los personajes que encuentra Simbad el Marino, película que se filma actualmente en Roma. (REUTER).





Tangas y bikinis diminutos con combinaciones de colores muy llamativos adornarán playas, balnearios y piscinas este verano. Catalina exhibió sus últimos diseños.

Este verano

## Plena libertad para usar trajes de baño

Absoluta independencia para usar el traje de baño que más acomode a las características físicas y gusto, habrá este verano. Así se deduce luego de presenciar el desfile con que Catalina, tradicional y conocida marca de estos atuendos veraniegos, presentó sus últimos diseños en la figura de espigadas y hermosas modelos en el Círculo Español.

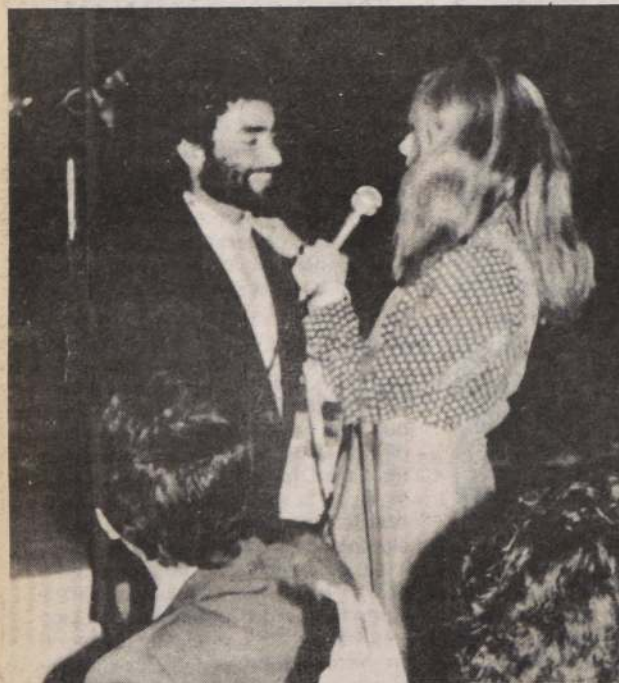
En esta ocasión no se dejó rezagada posibilidad alguna de modelos y estilos, los que en llamativos tonos y combinaciones atractivas, sin duda llamarán la atención de los veraneantes en los distintos recintos de esparcimiento en las cercanas vacaciones.

Catalina anticipó así lo que se usará durante la temporada 1986-87 en tres

bien definidas líneas: Mayogaine, Hollywood y obviamente Catalina. Este último pondrá el toque de modernismo y vanguardia en lo que se refiere a creación, variedad y diseño.

Basados en la línea original, los de una pieza son bastante rebajados si se piensa en parecer audaz, mientras que para damas que mantienen un sólido recato, hay diseños en la "onda" romántica con aplicaciones de vuelos y también otros que reviven esbozos del "corsé".

Para las lolas, los corpiños y mallas cortas elasticadas con ribetes y hombros semidescubiertos, acompañados de accesorios como aretes largos, sombreros y pañuelos en armoniosa combinación.



Nuestro reportero gráfico, David Lillo, colaboró con el humor que le caracteriza, en el show con el que "La Cuatro Dientes" — Gloria Benavides, amenizó el desfile que exhibieron los últimos modelos en el Círculo Español.

## Lucho Jara triunfó en Colombia

Obtuvo el segundo lugar en el Festival de Intérpretes de Buga, con lo que el público y los críticos quedaron disconformes...merecía ser el primero

A través del teléfono establecimos contacto con Lucho Jara, quien ante-noche obtuvo el segundo lugar en el Festival de la Canción para Intérpretes desarrollado en Buga, Colombia, con los temas "Me hace falta" (segundo lugar de Viña '86) y "Amame", ambos del autor Reynaldo Tomás Martínez. Fuera de competencia el artista interpretó la canción folclórica de nuestro país "Una pena y un cariño".

Lucho Jara, indicó que la prensa desde un principio le había sido favorable y que todos los ranking efectuados le daban el primer lugar. "También el público me apoyó en todo momento y coreaban mis canciones, casi la totalidad de los 9 mil asistentes. Estoy feliz con mi actuación, fue una entrada triunfal a Colombia y tendré que regresar dentro de dos o tres semanas ya que se editará aquí un single con las dos canciones con que participé".

El artista retornará hoy o mañana al país, ya que tiene compromisos para actuar en regiones este fin de semana. Otro problema con que se encontró para permanecer en Colombia, fue la calidad de su visa, que no le permite trabajar.

"También quedé muy feliz por la reacción de los diarios, pues los comentarios de hoy (ayer), indican que fue injusto que yo ocupara el segundo lugar, ya que merecía el primero. Otra buena noticia es que estoy llamado por la red de TV., RCN, para algunas actuaciones, las que coincidirán con el lanzamiento de mi disco, lo que me ayudará mucho en la promoción y me costará menos abrirme camino entre el público colombiano que desde ya me ha recibido con los brazos abiertos".

Hoy es la primera "pata"

## 17 universidades en encuentro de cueca

Un total de 17 Universidades e Institutos Profesionales chilenos participarán en el Primer Encuentro Nacional de Cueca para estudiantes de enseñanza superior, que se realizará en Talca entre hoy y el 22 del presente mes.

El evento artístico, organizado por la Universidad de Talca, tiene como objetivo promover el conocimiento y práctica de la cueca entre jóvenes universitarios. Asimismo, se intenta establecer nexos y unificar criterios respecto a investigación, metodología de la enseñanza y formas de difundir el baile nacional.

Los participantes se presentarán con las vestimentas típicas de sus lugares de procedencia. Además, intervendrán en una exposición

Relató el joven cantante que durante su estadía en Buga, ha tenido gran apoyo de la colonia chilena, además, en todo momento contó con la ayuda de María Inés Naveillán y de Luis Poncho Venegas, quienes se encuentran también en Colombia.

Su retorno a Colombia está planeado para una estadía de ocho días, en el mes de septiembre. Durante el Festival de Buga, Luis Jara recibió también una invitación oficial para participar en un festival que tendrá lugar en Sao Paulo, para lo cual, el artista está tratando de estudiar la factibilidad de las fechas.

El primer lugar en Buga, quedó en manos del mexicano José Alberto Fuentes y el tercero para el colombiano Darío José. Luis Jara recibió como estímulo mil quinientos dólares y la "Hermita Vieja", trofeo especial del certamen.

### FESTIVAL DE VIÑA

Luis Jara y Reynaldo Tomás Martínez, descartaron su participación en la competencia OTI y en el Festival de Viña 1987, pero respecto a este último se supo que los artistas realizan en este momento gestiones para estar presentes en el show internacional que ofrece el certamen.



La fuerza de su interpretación ayudó a Luis Jara a ganarse al público colombiano en el Festival de Buga, donde obtuvo el segundo lugar.

## Ballet de Karen Connolly actuará periódicamente en el Teatro UC

Un ciclo de presentaciones iniciará el Ballet de Karen Connolly en la Sala 2 del Teatro UC, en Plaza Nueva, bajo el auspicio del Consejo de Extensión Artística de la Universidad Católica de Chile. La compañía

actuará en ese escenario el último martes y miércoles de cada mes en lo que queda del año.

El debut será el martes 26 y miércoles 27 de agosto con funciones que se iniciarán a las 20 horas. Los 18 bailarines del conjunto interpretarán el mismo programa con el cual hicieron su "premiere" en el Teatro Municipal el domingo 22 de junio, con calurosos aplausos del público que colmó la sala y buenos comentarios de la crítica especializada. En las actuaciones futuras se estrenarán obras nuevas.

Este martes y miércoles se ofrecerán tres coreografías, todas de la artista australiana radicada en Chile desde 1978. Dos de ellas fueron estrenadas en el Teatro Municipal: una es "El pretendiente", inspirado en la pieza "El zoo de cristal", de Tennessee Williams, ballet dramático de corte psicológico sobre música de Cesar Frank. Los únicos intérpretes son Patricia Barrera, Héctor Cifuentes, María Eugenia Rivas y Víctor Machuca, como la madre, la hija, el hijo y el pretendiente en ese mismo orden.

La otra es "Para Prakrti",

sobre música de Ravi Shankar y André Previn, en que interviene toda la compañía. Karen Connolly define esta obra como "un ballet de imágenes y metamorfosis, en el que Oriente y Occidente se funden".

Finalmente se repone "Jazzeando", montado por la coreógrafa para el Ballet Nacional Chileno con el título de "Un poco de todo", y que se estrenó originalmente en 1984. Se trata de un divertimento brillante y vital, sobre música que es un arreglo jazzístico escrito por Andrew Lloyd Webber a partir de Tema y Variaciones de Niccolò Paganini.

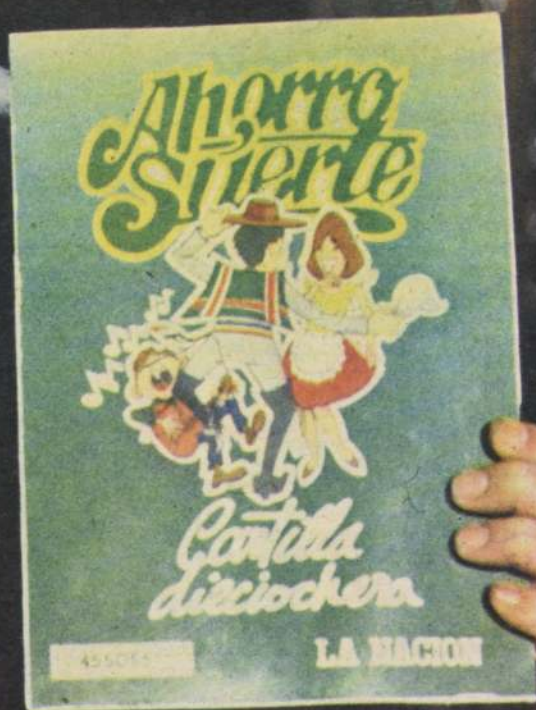
Karen Connolly, actual coreógrafa estable de la Corporación de Televisión de la UC, a través de su labor televisiva y de la formación de nuevos valores en su propia academia ha ejercido en poco tiempo una influencia más que notable y renovadora en la danza nacional. La creación de una compañía de ballet estable fue una aspiración largamente acariciada por la artista, y la colaboración que se inicia con el Consejo de Extensión Artística de la UC persigue la continuidad de este esfuerzo.



# Esta es la locura...

¡Nos vamos  
a la segunda  
patita de

**Ahorro  
Suerte**



**Y RECUERDE QUE CON SOLO  
RECORTAR Y PEGAR UN DIECIOCHO  
EN CASA PROPIA PUEDE  
PASAR**

**ESTE JUEVES Y ESTE VIERNES**

**3 Casas Amobladas  
2 Magníficos Departa-  
mentos alfombrados y  
muchos premios en  
ELECTRODOMESTICOS  
Y DINERO EN EFECTIVO  
todos los días...**

**SU CARTILLA DIECIOCHERA DE AHORRO-SUERTE**

**CON SU DIARIO... LA NACION**





**DE ARICA A LONDRES.** — Milko Pavicic Sayago fue una de las figuras de la representación chilena que asistió al Torneo Mundial de Bicycross que obtuvo el vicecampeonato realizado en la pista de Slough, en Londres, Gran Bretaña. El nortino llegó hasta las semifinales de expertos de 16 años, exhibiendo sus notables condiciones en una pista difícil de dominar. Más de 47 países se hicieron presentes en el que todos los delegados presentes ratificaron a nuestro país como sede del próximo evento a desarrollarse en agosto de 1988, considerando ser una potencia del más alto relieve.

Comienza en septiembre

## Solución vial en Vespucio-Kennedy

El próximo mes se instalarán las faenas para iniciar la construcción de un nuevo nudo vial en la intersección de las Avenida Kennedy y Américo Vespucio, iniciativa a cargo de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas que tiene por objetivo contribuir a la descongestión vehicular y junto con ello evitar mayores niveles de contaminación del ambiente en la capital.

El proyecto adjudicado a la empresa constructora Besalco, se ejecutará en un plazo de 455 días y forma parte del programa BID-CORFO-II, que consigna una serie de proyectos que tiene la misma finalidad y que son financiados parcialmente por el Banco Interamericano de Desarrollo con una contrapartida de fondos provenientes del MOP.

En esta obra se invertirán 438 millones 580 mil 203 pesos, contará con fondos provenientes del BID y complementará un programa vial que consigna la pavimentación del tramo El Salto- La Pirámide, del Anillo Circunvalación Amé-

rico Vespucio y la construcción de un gran puente, que unirá Américo Vespucio con el sector La Pirámide.

De esta forma el tránsito se hará más expedito y rápido sorteando a través de este viaducto Avenida Santa María y el río Mapocho, ya que la estructura señalada pasará sobre estos dos puntos.

### DESCRIPCION

El nudo vial Vespucio-Kennedy contempla la ejecución de dos puentes que elevarán la vía Vespucio sobre Kennedy y, amplios árboles para la distribución de tránsito. Amplios y hermosos jardines darán a la zona características suficientes para convertirse en un proyecto eminentemente purificador del aire, evitando detención del tráfico con la consiguiente expulsión de gases tóxicos.

La obra descrita facilitará además la conexión intercomunal directa a través del tramo La Pirámide-El Salto, bordeando el cerro San Cristóbal.



En este punto —intersección de Vespucio con Avenida Kennedy— se instalarán el próximo mes las faenas que darán comienzo a la construcción de un nuevo nudo vial a cargo de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

ESTE ES  
OTRO  
CUPON  
DEL  
CONCURSO

SIGA PARTICIPANDO

Ahorro  
Suerte

RECORTAR  
Y PEGAR...  
Y UNA CASA  
AMOBLAGADA  
PUEDE GANAR

LA NACION

